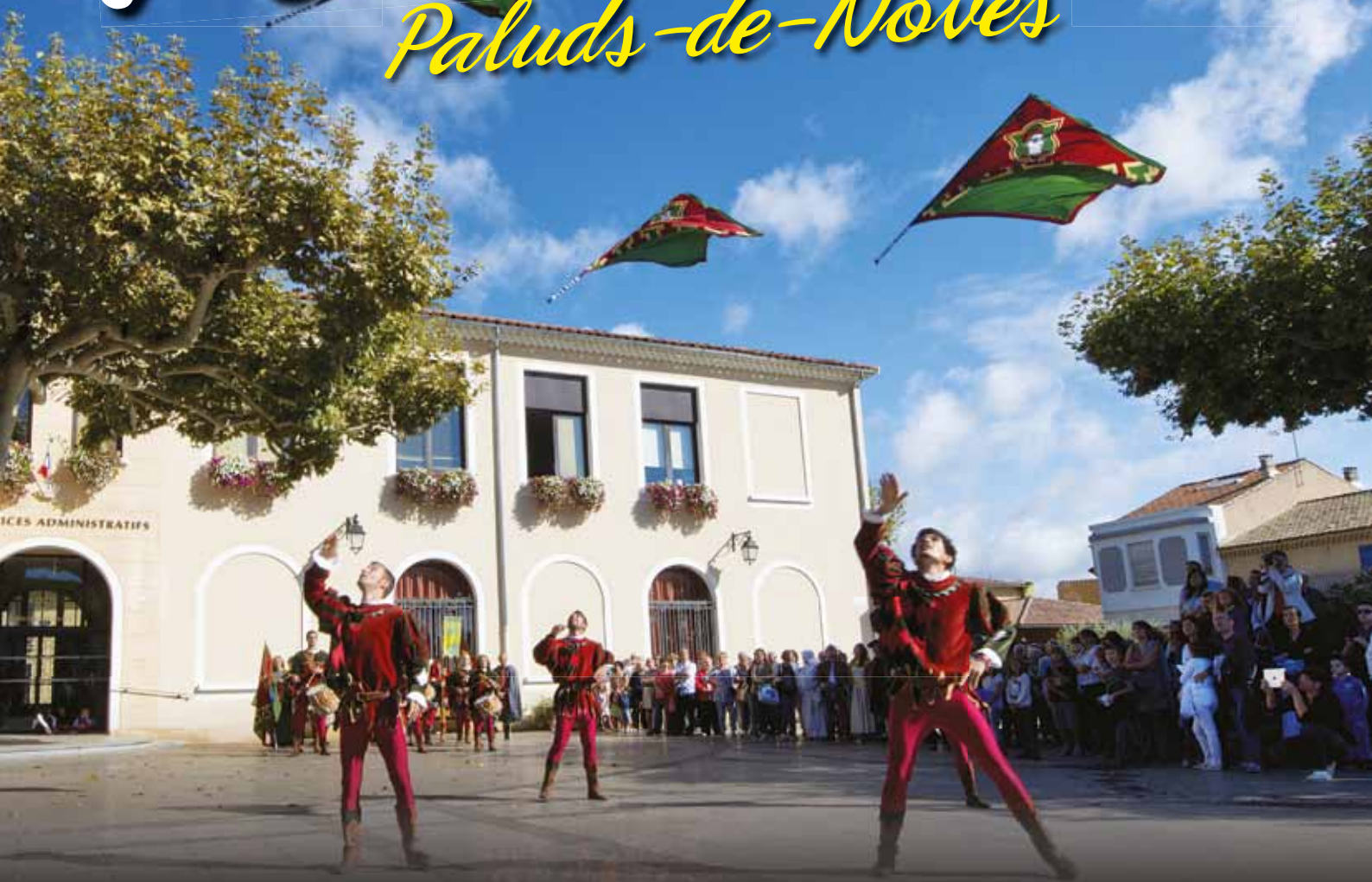




# Novès

*Paluds-de-Novès*



# CABINET BOYER

AGENT GÉNÉRAL D'ASSURANCE

ASSURANCES & PLACEMENTS



ORIAS : 08 042 823

2, Boulevard de la République - 13550 NOVES  
Tél. 04 90 94 35 32 - Fax 04 90 92 90 42  
<http://mma-noves.com> • e-mail : [f.boyer@mma.fr](mailto:f.boyer@mma.fr)

## AUBERGE DE NOVES

★★★★★



*Évadez-vous près de chez vous...*



Tél. 04 90 24 28 28  
[www.aubergedenoves.com](http://www.aubergedenoves.com)



## TAXI NOVES

**Jean-Marc GUILLAUMET**

Ambulancier diplômé

MEDICAL - TOURISME  
GARE TGV - AEROPORTS  
HOPITAUX - KINE  
MARIAGES  
ENGLISH SPOKEN



06 09 57 21 50 Fax 04 32 40 96 72  
e-mail : [taximustang14@orange.fr](mailto:taximustang14@orange.fr)  
26, Bd. de la République - 13550 NOVES

**HAMMAM  
BALNÉO  
SOINS  
ESTHÉTIQUE  
MODELAGE  
CURE MINCEUR  
VIP GROUPE  
SOINS DUO  
EXTENSION CILS  
ONGLERIE**

**NEW !!  
SOINS  
THALGO !**

**icoone**  
centre agréé  
nouvelle génération de palper-rouler

anti-âge  
anti-cellulite  
détoxifiant  
coup d'éclat

du lundi au samedi non stop  
**04 90 92 59 14**  
22, chemin de l'eau - NOVES  
(derrière la pharmacie)  
[www.lessentielle-spa.fr](http://www.lessentielle-spa.fr)

**l'Essentielle**  
centre de beauté & SPA

**OPTIQUE MAILLE**

A VOTRE SERVICE DEPUIS 35 ANS

2nd PAIRE OFFERTE EN VERRES ESSLOR

34 COURS CARNOT 13160 CHATEAURENARD  
TEL/FAX 04-90-94-03-22

**NOVES**

**U express**

BOUCHERIE  
PRODUITS FRAIS  
FRUITS & LÉGUMES

*"La Viande  
c'est notre Métier"*



L'Esplanade du Château

photos M. JOUVE

# SOMMAIRE

Le Mot du Maire	4-5	Le Temps des Loisirs - Association du Patrimoine Novais	35
Les travaux à Noves	6-7	La Clau	36
Urbanisme - Transports Scolaires - Police Municipale	8-9	So Sooo Cute - Ça part de là !!	37
Subventions du Conseil Général	10	Amicale de la Rue du Four - ASA de Noves - L'Embellie	38
Finances de la commune	11	Secours Populaire Français - L'Entraide 13 - L'Aoutounado	39
Commission des Travaux, Voirie, Matériel - Commission du Personnel	13	Confrérie de Saint-Eloi de Noves - Les Amis de Sabou	40
Office de Tourisme	14-15	Amicale des Pêcheurs Novais - Société de Chasse La Fauvette	41
Comité Intercommunal des Feux de Forêts	17	Club Taurin L'Encierro - Tennis Club Novais	42
Commission des Ecoles, Petite Enfance	17	Haltérophile Club Culturiste - Club Pongiste - Dojo Novais	43
Médiathèque Marc Mielly	18	Flash Rock'n'Roll - Nov'Country Dancers	44
Centre Communal d'Action Sociale - Centre de Loisirs de Villargelle	19	Harmo' Gym - Gym et Danse Club Novais - Les Randonneurs Novais	45
Commission des Sports, Vie Associative, Jeunesse	20	Olympique Novais - Les Vétérans de l'Olympique Novais	47
Commission Environnement et Développement Durable	21	Vélo Club Novais - Le Clan	48
Ordures ménagères	21	Power Boxing - Noves TTT	49
Foyer des Jeunes - Ateliers périscolaires	22	Rugby Club Novais - Les Happy H'OURS	51
Commission Culture & Communication	23	Les travaux aux Paluds-de-Noves	52
Ecole Maternelle Jules Ferry - USEP de Noves	24	Ecole des Paluds - SOU des Ecoles Laïques	53
Ecole Primaire Jules Ferry	25	Usep des Paluds-de-Noves - AAPEP	54
SOU des Ecoles Laïques de Noves - F.C.P.E.	26	L'Atelier au Naturel - La Palette d'argent	54
Ecole Saint-Joseph - APEL école St-Joseph	27	L'Entraide - La Palunenco - La Noria - La Fièvre du Marais	55
L'Oustau di Pitchots - Nos Petits Anges du Bonheur	28	Football Club Palunais - Paluds Vétérans Football Club	56
Crèche BEABA	28	Comité des Fêtes des Paluds - Confrérie de Saint-Roch	57
A.D.M.R. - Association Don de Sang Bénévole	29	Chorale Au Chœur des Paluds - Jiminy Country -Unass	58
Association Environnement des Collines	29	Union Slot Racing Club	58
Amicale des Sapeurs-Pompiers - ANACR - Amicale des Anciens Combattants	30	Union Sportive Palunaise - Les 3 Bancs	59
Le Cinoche	31	Etat Civil Noves	60/61
Harmonie des Enfants de Laure - Chorale Belle Laure	32	Etat Civil des Paluds-de-Noves	61
Comité des Fêtes de Noves - Li Pitchoun's	33	Bienvenue à NOVES - LES PALUDS-DE-NOVES	61
Club des Jumelages	34	Renseignements Pratiques	62

# Le Mot du Maire



C'est toujours avec le même plaisir que je m'adresse à vous, **novais** et **palunais**, pour vous apporter les vœux de tous mes collègues du **Conseil Municipal**, en cette dernière année de notre mandat 2008 - 2013.

Je confirme être un Maire heureux de l'année écoulée, content de l'équipe municipale qui a encore bien travaillé pour continuer à faire "gagner" notre commune, et de l'amitié qui solidarise tous les maires de la **CARAD** face aux difficultés croissantes de gestion, aggravées par la crise et les transferts de charges de l'Etat sur les communes de plus en plus lourdes.

En effet, c'est plus facile d'affronter ensemble le **P.P.R.I.** (Plan de Prévention des Risques d'Inondations) que veut nous imposer l'Etat, ou le casse-tête de la Réforme des rythmes scolaires !

Si je fais un retour sur l'année **2013**, elle s'est heureusement terminée chez nous sans catastrophe climatique comme en **Bretagne** ou à la **Réunion**.

Mais nous avons vécu, nous aussi, l'aggravation de la crise économique qui a encore cassé un peu plus l'outil industriel et l'emploi dans notre pays et assombri la vie de trop d'entre nous.

Aux **Etats-Unis**, **OBAMA** a piétiné dans ses réformes avec un Congrès hostile et une dette colossale. Cependant, la croissance revient un peu, grâce à l'exploitation du gaz de schiste. Et tant pis pour la pollution du pays, pourvu qu'on produise, qu'on consomme et qu'on fasse du fric !

Le despote russe **POUTINE** a joué au démocrate en libérant des opposants afin d'assurer le succès des jeux d'hiver de **SOTCHI**.

Au **CHILI**, après une parenthèse de 4 ans à droite, la socialiste **Michelle BACHELET** a été réélue à la présidence du pays.

La **CHINE** a encore diminué sa croissance (7%, on rêve !) mais a continué à inonder le monde de ses produits et a posé une sonde sur la lune.

Grâce à l'intervention armée de la **FRANCE**, le **MALI** a évité l'arrivée au pouvoir des factions islamistes. Mais la **CENTRAFRIQUE**, malgré les soldats français, a sombré dans le chaos et les massacres entre chrétiens et musulmans.

L'**Afrique du Sud** a rendu hommage à son grand homme, **Nelson MANDELA**, décédé début décembre. Celui-ci aurait sûrement apprécié de voir tous ces chefs d'Etats, ou leurs successeurs, des pays (dont la **FRANCE**) qui l'avaient ignoré pendant ses 27 années de prison.

Plus près, l'**EUROPE** a continué à souffrir du diktat de la rigueur, en particulier les pays du sud (**GRECE**, **ITALIE**, **ESPAGNE**, **PORTUGAL** et **FRANCE**) !

Chez nous, ceux qui, l'an dernier à pareille époque, avaient souhaité à **François HOLLANDE**, une bonne année 2013 n'avaient pas dû y mettre assez de convictions. Car leurs vœux n'ont été que très moyennement exaucés !

Certes, au son du clairon, l'année a démarré en fanfare avec l'intervention française au **MALI** - L'affaire a été plutôt un succès pour le guerrier de l'Elysée. Mais c'est ensuite, et sur d'autres fronts, que sa popularité s'est détériorée jusqu'à des tréfonds jamais atteints.

Sur le front fiscal, **Jérôme CAHUZAC**, son Ministre du Budget, chargé de faire rentrer l'impôt et grand pourfendeur des fraudeurs, a été obligé d'avouer qu'il avait lui-même fraudé, ce qui a porté un coup dévastateur au Président.

Et ce n'était qu'un début, car de couacs ministériels en reculades variées, de "ras-le-bol fiscal" en "remise à plat", en passant par les "bonnets rouges" bretons, Léonarda, la course à l'inversion de la courbe du chômage ou l'imbroglie de la Réforme des rythmes scolaires, **HOLLANDE** a donné l'image d'un capitaine qui écope avec une écumoire son bateau **FRANCE** qui menace de couler.

La concurrence U.M.P. est aussi venue distraire l'actualité. Les dérapantes manif des anti-mariage pour tous, les guéguerres internes **COPE - FILLON**, la grosse ardoise de campagne laissée par **SARKOZY**, les affaires **BETTENCOURT** ou **TAPIE**, les primes en liquide de **GUEANT**, ont un peu contribué à détourner les projecteurs des seuls ennuis du Président.

Alors, la **FRANCE** n'a pas encore coulé, mais elle prend l'eau de toutes parts car la dure réalité est là : un chômage record, une croissance pratiquement nulle, des usines qui ferment ou "dégraissent" tous les jours, les inégalités qui se creusent de plus en plus, le pouvoir d'achat en chute, nos P.M.E. et nos agriculteurs qui souffrent, la précarité et l'angoisse pour des millions de français.

Heureusement pour nos riches : les paradis fiscaux où ils cachent leurs millions sont bien restés en place pour les accueillir !

Le **Conseil Régional** nous a fait attendre une année de plus le lycée prévu entre **CHÂTEAURENARD** et **NOVES**, malgré une forte mobilisation de tous les maires de la **CARAD**.

Le Conseil Général a continué sa politique de proximité qui aide tant les communes, les associations, l'agriculture.

Une grande victoire : l'extension de la **Zone Rocade Nord** sur 11 hectares des **Grands Vignes** est enfin acquise, après 2 ans d'un combat épuisant ! C'est la promesse d'emplois et de ressources financières à court terme pour la **CARAD** et bien sûr pour **NOVES** !

**Notre commune** a conservé un bon dynamisme économique. Mais le nombre de chômeurs n'a pas diminué.

6 nouveaux commerçants ou artisans se sont installés dans nos villages et je leur souhaite beaucoup de courage et de réussite.

En **2013**, comme depuis 9 ans, les taux des **3 taxes communales** n'ont pas augmenté, la taxe d'habitation demeurant une des plus basses du département.

Grâce à des **élus** motivés, un **personnel communal** efficace et impliqué et des subventions importantes du **Conseil Général**, je peux me satisfaire d'une année à nouveau riche en réalisations qui ont encore amélioré les équipements et le cadre de vie de nos villages : nouveau **Club House** et rénovation des **courts** de tennis, **vestiaires - sanitaires** pour la salle d'haltérophilie, **terrain multisports** à côté, **10ème classe** avec **atelier** à l'école élémentaire, restructuration de la **place Jules Ferry**, restauration de la **Porte d'Aurose**, poursuite de la restauration de l'**église** (drainage extérieur et toitures des chapelles, ravalement des façades, supports des cloches, confortement du rempart), restructuration et sécurisation de la **route d'Eyragues**, extension de la **médiathèque**, rénovation de la **rue Louis Vouland**, **aire de stationnement** pour les forains de la fête, restructuration des **entrées du cimetière**, **bassin de rétention** au sud du village, mise en **numérique du cinéma** municipal, rénovation de **plusieurs classes** du Groupe Scolaire, nouveaux **ralentisseurs**.

Aux Paluds, réfection des rues **Marcel Roudier** et **Denis Chauvet**, rénovation de l'**ancienne cantine** et du 2<sup>ème</sup> logement de fonction de l'école, sol souple aux jeux du jardin public.

**Sans emprunter**, comme depuis 10 ans, nous avons réalisé **3 420 000€** d'équipements, soit **647€** par habitant, en diminuant encore la dette pour l'amener à **82€** par habitant (soit une dette dérisoire de **440 000€** !).

Ces bons résultats me rassurent pour l'avenir de notre commune.

Le dynamisme de **NOVES** et des **Paluds** s'est également exprimé au travers des **130** associations communales. Les pages suivantes sont le reflet de ce dynamisme, de cette amitié, de ce "vivre ensemble" qui forgent la solidarité et l'identité de nos villages.

Je remercie vivement tous les **dirigeants bénévoles** pour leur implication et leur dévouement, en particulier envers tous nos jeunes qui ont besoin de nous pour devenir des adultes responsables et solidaires.

Regardons maintenant **2014** :

Jouant le père fouettard des dépenses sociales et des Services Publics, alors qu'il fait les yeux doux au grand patronat, notre Président semble s'engager dans la voie du social-libéralisme en mettant au rebut le "candidat socialiste" qui voulait partir en croisade contre le monde de la finance.

Le budget 2014 sera un budget de **rigueur** pour tous les ministères et va voir une réduction des dotations de l'Etat aux Collectivités qui représentent pourtant **70%** de l'investissement public.

Avec une augmentation dérisoire du SMIC, des salaires toujours bloqués dans la fonction publique et une hausse de la T.V.A. qui, même si elle est 4 fois moins forte que celle votée en 2012 par le gouvernement FILLON, va peser sur les prix, c'est mal engagé pour que la croissance attendue se produise grâce à la consommation des français.

Alors, comme vous, je suis sceptique sur la perspective que le pays retrouve cette année le chemin de la croissance et du mieux vivre pour tous. Car on ne s'attaque pas aux causes principales : la dictature des banques et des multinationales, les délocalisations massives et les niches fiscales.

Pour **NOVES**, élections municipales obligent, je me contenterai de vous dire ce que nous allons faire jusqu'en mars.

Nous allons acheter le **site de la gare** au Conseil Général, remplacer la **chaudière de l'église**, engager l'agrandissement du cimetière, implanter un **ralentisseur** route de Saint-Andiol et voter le **compte administratif 2013** qui va dégager, à nouveau, un très bel excédent.

J'invite toutes celles et tous ceux d'entre vous qui attendez des jours meilleurs à garder confiance en l'avenir.

Nous vivons dans un beau pays, plein de ressources et de talents, nous sommes un grand peuple courageux.

Et nous, novais et palunais, nous vivons dans des villages formidables de vie, de solidarité et de partage.

Nous avons tous peur de l'avenir. Mais en continuant la lutte pour notre bonheur et surtout celui de nos enfants, le ciel finira bien par se dégager.

Faisons nôtres ces paroles de **Nelson MANDELA** : "J'ai appris que le courage n'est pas l'absence de peur mais la capacité de la vaincre."

Et avançons !

Je vous souhaite une belle année de **santé**, de **bonheur** et de **réussite** !

Votre Maire,  
Georges JULLIEN



Robert REYNAUD mis à l'honneur pour son action au sein du Cinoche lors de la cérémonie des vœux du Maire.



Création d'une 5ème classe



Construction d'un bassin de rétention



Rénovation du City Stade



Elagage des platanes

# Moves

Travaux effectués en 2013



Enrobé du chemin de la Muscadelle



Rénovation de la porte d'Aurose



Espace forain



Rénovation de la porte d'Aurose



Indicateur de vitesse route d'Eyragues



Enrobé au cimetière



Les Ferrages



Enrobé chemin des Castellones



Place Jules Ferry



Place Jules Ferry



Place Jules Ferry

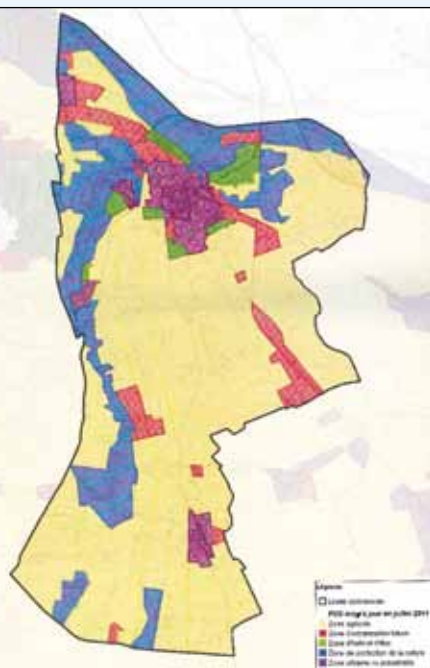


Place Jules Ferry

En 2013, **22 permanences** d'urbanisme ont renseigné les Novais, Palunais et personnes extérieures. Ils ont été conseillés sur leurs projets, leurs litiges ou, parfois, prévenus avant plainte sur leurs infractions aux lois d'urbanisme et au règlement du POS de la commune.

## L'ANNÉE EN CHIFFRES :

- 45 personnes reçues.
- 40 permis de construire. (dont 2 refusés, 6 en cours d'instruction).
- 25 certificats d'urbanisme de simple information.
- 50 déclarations préalables de travaux (dont 2 en cours d'instruction).
- 1 permis d'aménager (en cours d'instruction).



## RAPPEL DE QUELQUES RÈGLES À RESPECTER :

- **Tous les travaux**, même non soumis à autorisation (ex. : les murs de clôture) doivent respecter les règles d'urbanisme et le P.O.S..
- Les permis et autorisations signés par Monsieur le Maire sont obligatoirement soumis au **Contrôle de Légalité de l'État** qui a deux mois pour donner son avis. Il est donc impératif de ne commencer les travaux qu'après ces 60 jours de contrôle.
- **L'affichage de l'arrêté d'autorisation est obligatoire** sur le lieu des travaux à l'obtention de celui-ci (2 mois de recours des tiers - contrôle par la Force Publique).

## LE POINT SUR LE PLAN LOCAL D'URBANISME (P.L.U.) :

L'élaboration du P.L.U. a peu évolué depuis la **validation du Diagnostic Partagé**. La deuxième étape, qui consiste à la préparation du **Projet d'Aménagement et de Développement Durable (P.A.D.D.)** est arrêtée à cause du **Plan de Prévention du Risque Inondation (P.P.R.I.)** porté à la connaissance des communes et **contesté par l'ensemble des Maires de la Communauté d'Agglomération Rhône-Alpilles-Durance (CARAD)**. L'action juridique a été lancée. Néanmoins, des avancées se dessinent et pourraient faire reprendre sans attendre cette préparation du P.A.D.D.

La commune a présenté le DIAGNOSTIC AGRICOLE lors d'une réunion publique qui a eu lieu en mai 2013.

## LE PLAN DE PREVENTION DU RISQUE INONDATION (P.P.R.I.) DE LA BASSE DURANCE SUR LES COMMUNES DE LA COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION RHÔNE-ALPILLES-DURANCE (CARAD) :

L'élaboration du Plan de Prévention du Risque Inondation de la Durance, engagée en janvier 2002 par un arrêté inter-préfectoral, cosigné par le Préfet des Bouches-du-Rhône et le Préfet de Vaucluse, a été re-prescrite par le Préfet des Bouches-du-Rhône, le 6 décembre 2012 pour chacune des communes concernées.

Lors de la réunion qui s'est tenue le 21 septembre 2012 à la Sous-préfecture d'Arles, les projets de règlement et de zonage réglementaire du P.P.R.I. Durance de notre commune ont été remis aux communes concernées, pour avis.

Responsable : Georges JULLIEN, Maire (permanence urbanisme les 1er et 3ème mardis du mois de 11 h à 12 h 30).  
Secrétaire du service : Solange RASCOL (réception du public de 9 h à 12 h 30, Bureau Urbanisme au rez-de-chaussée).  
Consultants : Christian REY (1er Adjoint), Didier ALLIE (Président du SIVOM Durance-Alpilles), Gérard FAUQUE (agriculteur retraité).

Dans un courrier en date du 30 octobre 2012, Monsieur le Maire a fait part des inquiétudes que suscite ce projet de P.P.R.I. à Monsieur le Préfet des Bouches-du-Rhône.

Malgré un courrier commun, signé par l'ensemble des Maires du nord des Bouches-du-Rhône, en date du 8 mars 2012, adressé à Monsieur le Préfet de Région, Monsieur le Préfet des Bouches-du-Rhône, nos observations n'ont pas été prises en compte.

Aussi, la Communauté d'Agglomération Rhône-Alpilles-Durance a été contrainte de prendre les dispositions nécessaires pour pouvoir faire valoir nos droits dans le cadre d'une contre-analyse juridique et technique de nos propositions.

## REFORME DE L'ACCESSIBILITE DES PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP :

### Nouvelles normes pour les commerces et les services pour 2015

La loi du 11 février 2005 exprime le principe "d'accès à tout pour tous". Les entreprises commerciales, artisanales, de services et touristiques de 5<sup>ème</sup> catégorie, qui reçoivent du public sont donc concernées par la réglementation.

Les commerces de proximité de l'artisanat et les commerces de détail sont en général classés dans la 5<sup>ème</sup> catégorie. Celle-ci correspond aux établissements dans lesquels l'effectif du public n'atteint pas les chiffres fixés par le règlement de sécurité. Pour cette catégorie, seul l'effectif du public compte. Le classement en catégorie 5 intervient lorsque cet effectif ne dépasse aucune des limites indiquées dans le seuil du tableau ci-dessous :

	Etablissement Recevant du Public (E.R.P.) de catégorie 5	Effectif sous-sol	Effectif total des étages	Effectif total des étages
<b>M</b>	Magasins de vente, centres commerciaux	100	100	200
<b>N</b>	Restaurants, cafés, bars, brasseries...	100	200	200
<b>O</b>	Hôtels, pensions de famille...			100
<b>T</b>	Hôtels, pensions de famille...	100	100	200

Sous-sol + Total des étages = Seuil maximum de public à tous les niveaux à ne pas dépasser

### Pour être accessible avant le 1er janvier 2015

Les E.R.P. de 5<sup>ème</sup> catégorie existant déjà doivent pouvoir fournir l'ensemble des prestations dans une partie du bâtiment accessible aux personnes en situation de handicap

### Etablissements existants recevant du public

#### Avant 2015 en cas de travaux :

- Maintien des conditions d'accessibilité existantes.
- Les parties créées (extensions, mezzanines) sont accessibles.
- Pas d'exigence sur les parties non touchées.
- Pas d'exigence de diagnostic.

#### 1er janvier 2015 :

- Une partie de l'E.R.P., où peut être fourni l'ensemble des prestations, est accessible.
- Une partie des prestations peut être fournie par des mesures de substitution.

#### Au-delà du 1er janvier 2015 :

Les parties touchées sont accessibles (conditions particulières d'application imposées par la présence de contraintes structurelles).



# Transports Scolaires



## La gratuité des transports scolaires a été reconduite par le Conseil Général des Bouches-du-Rhône pour tous les élèves collégiens et lycéens pour l'année 2013 / 2014.

L'inscription se fait en Mairie de Noves ou des Paluds-de-Noves à partir du 1er juin.

Les frais d'inscription :

- du 1er juin au 31 juillet : 10€,
- du 1er août au 30 septembre : 30€,
- du 1er octobre au 31 décembre : 50€.

Après le 31 décembre, aucune carte ne sera délivrée (sauf déménagement et changement d'établissement).

CHAQUE ANNEE, FOURNIR LE CERTIFICAT DE SCOLARITE AVANT LE 30 SEPTEMBRE.

### Pour bénéficier de la carte de transports scolaires, il faut :

- être élève de maternelle, collège, lycée (général ou professionnel),
- être domicilié dans les Bouches-du-Rhône,
- effectuer un trajet domicile / établissement scolaire en dehors des périmètres urbains,
- effectuer un aller-retour par jour ou par semaine pour les internes,
- être distant de plus de 3 kilomètres de son établissement scolaire (10 kilomètres pour les internes),
- fréquenter un établissement public (Education Nationale ou Agriculture) ou un établissement privé sous contrat avec l'Education Nationale,
- être élève apprenti ou universitaire.

En ce qui concerne les élèves qui n'ont pas accès aux transports collectifs, ils peuvent obtenir des indemnités kilométriques.

Le Conseil Général assure également le transport des élèves et étudiants handicapés domiciliés dans les Bouches-du-Rhône. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à la Maison Départementale des Personnes Handicapées.

Cette année, ce sont 428 élèves qui ont été enregistrés en Mairie de Noves et qui fréquentent les transports scolaires.

En cas de perte, vol ou détérioration de la carte, l'élève doit se rendre en gare routière d'Avignon muni du carnet de correspondance, d'une photo et de sa carte d'identité. Une nouvelle carte sera établie contre la somme de 20€.

### La carte est nominative et ne doit être ni prêtée ni donnée.

Une journée sécurité a été organisée, comme chaque année, par la Commission des Transports Scolaires de la Mairie de Noves, le 14 mai 2013, pour tous les élèves de C.M.2.

Un film sur la sécurité dans les cars scolaires a été projeté et commenté par un intervenant de la Prévention Routière, la Gendarmerie de Châteaurenard et le Chef de Corps du Centre de Secours de Noves.

Cela a permis de sensibiliser les enfants sur les comportements à tenir lors des trajets quotidiens et sur les consignes de sécurité à respecter en cas d'accident. Une simulation d'accident a été faite sur le parking de l'école avec les pompiers du Centre de Secours de Noves.

Une recommandation particulière a été faite sur le port de la ceinture de sécurité obligatoire dans les véhicules qui en sont pourvus. Le non respect de cette obligation est une infraction de 4ème catégorie et la responsabilité de chacun peut être engagée.

Merci à la Prévention Routière, à la Gendarmerie de Châteaurenard, au Centre de Secours de Noves et à la Régie du RDT13 (qui met les cars à notre disposition), pour leur participation active.

En cas de problèmes concernant les transports scolaires, aviser immédiatement :

- la Mairie de Noves, Service Transports Scolaires au 04 90 24 43 08 (en précisant le jour, l'heure et la destination),
- l' élu responsable, Didier ALLIE, au 06 72 38 42 44.

## Police Municipale

Statistiques pour l'année 2013, constatées par la Police Municipale :

- |   |  |
|---|--|
| - Animaux S.P.A. : 23                   | - Opérations funéraires : 46           |
| - Animaux rendus aux propriétaires : 19 | - Jours de radar : 30                  |
| - Accidents : 14                        | - Fourrières automobiles : 12          |
| - Cambriolages : 6                      | - Problèmes de voisinage : 82          |
| - Vols : 24                             | - Opération Tranquillité Vacances : 56 |
| - Amendes forfaitaires : 203            | - Objets trouvés ou perdus : 26        |
| - P.V. poids lourds : 23                | - Dégradations diverses : 17           |
| - Déclaration de chien : 1              |  |

Tous ces chiffres témoignent d'une activité intense de la Police Municipale de Noves.

Pour améliorer le service, nous avons été dotés, en juin 2013, de deux vélos qui

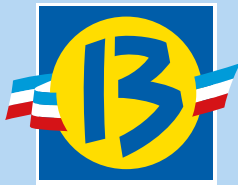
permettent à la Police Municipale d'être plus efficace et plus visible par les administrés. C'est un moyen simple, peu onéreux et rapide pour les rondes à l'intérieur du village. Nous sommes également dotés d'un radar pédagogique qui nous apporte des informations non négligeables :

- vitesse des véhicules,
- nombre de véhicules par tranche horaire, ce qui nous permet de savoir à quel moment nos routes sont les plus dangereuses.

Le radar étant mobile, il nous permet d'établir la liste des routes les plus fréquentées et d'agir en conséquence pour sécuriser au maximum la traversée du village à Noves et aux Paluds-de-Noves.

Alain BELTRANDO, Chef de service de Police Municipale





## Subventions du Conseil Général 2013

TRAVAUX DE  
PROXIMITÉ  
SUBVENTIONNÉS  
A **80%**



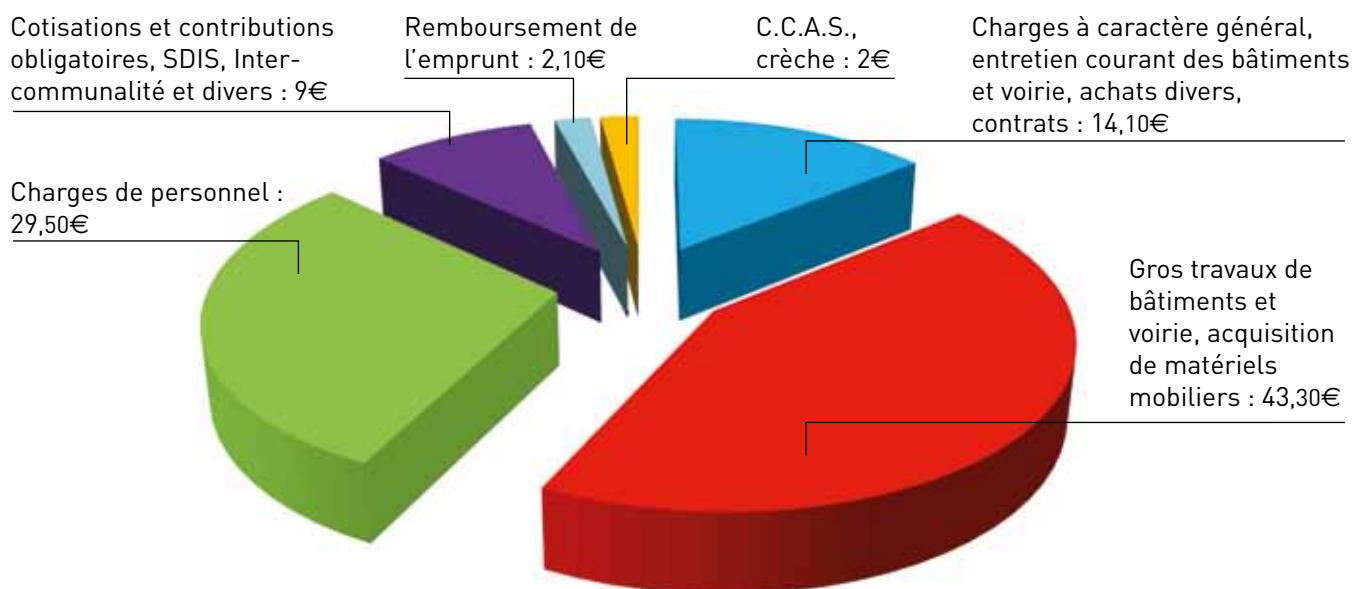
OBJET	MONTANT EN EUROS H.T.	SUBVENTION CONSEIL GENERAL 13	RESTE A LA COMMUNE
Rénovation bâtiments et voirie aux Paluds-de-Noves	62 476 €	49 981 €	12 495 €
Rénovation bâtiments anciens	75 000 €	60 000 €	15 000 €
Réfection terrain multisports et bâtiments sportifs	75 000 €	60 000 €	15 000 €
Rénovation cinéma	74 110 €	59 958 €	14 822 €
Eclairage public et lampes LEDs	74 947 €	59 958 €	14 989 €
Agrandissement cimetière	75 000 €	60 000 €	15 000 €
Travaux bâtiments et voirie	72 440 €	57 952 €	14 488 €
Total	508 973 €	407 179 €	101 794 €



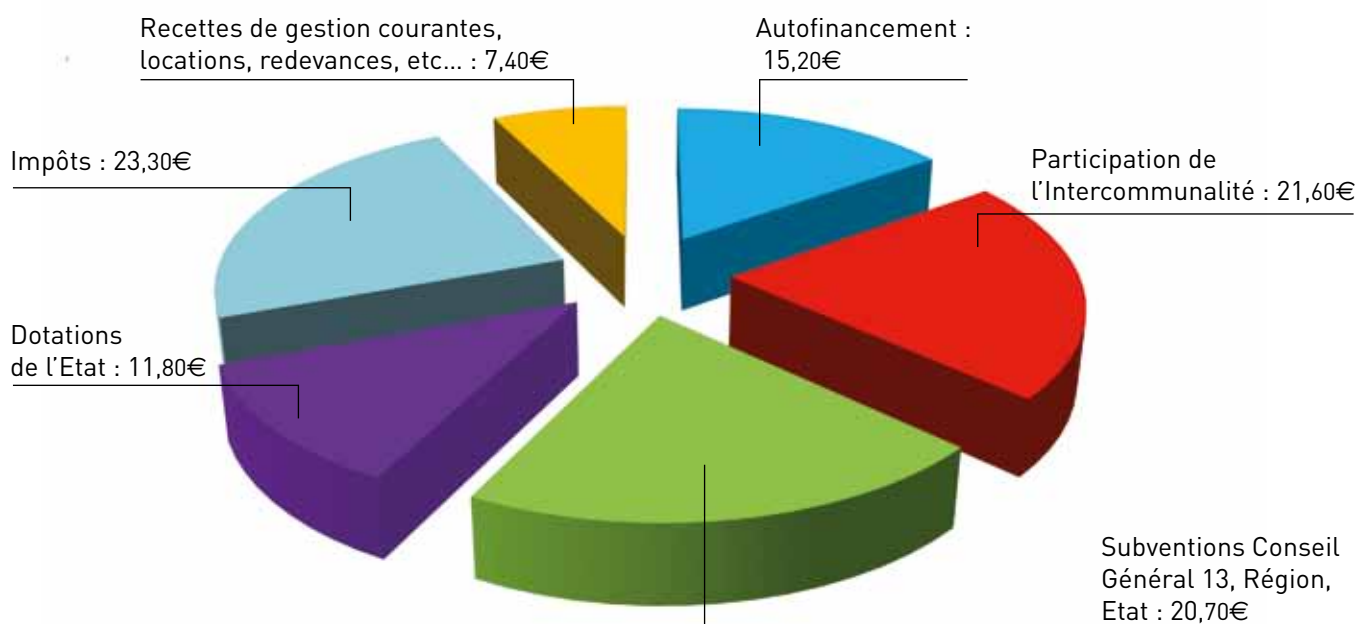
# FINANCES DE LA COMMUNE

## ANNÉE 2013

### Qu'a fait la commune avec 100€ ?



### Comment a-t-elle eu ces 100€ ?



**OLIVIER** COIFFEUR

7, bd. de la République - 13550 NOVES

**04 90 92 95 40**

DU MARDI AU JEUDI  
9H. - 12H. & 14H. - 19H.  
VENDREDI  
9H. - 19H. NON STOP  
SAMEDI  
9H. - 17H. NON STOP

**Dupas**  
TRAITEUR [www.dupas-traiteur.com](http://www.dupas-traiteur.com)

Organisation toutes réceptions  
Salle à disposition "Au Palais Gourmet" à Noves

76, Route des Taillades  
84440 ROBION  
Tél. 04 90 76 63 65

Quartier le Rabet  
13550 NOVES  
Tél. 04 90 92 90 52

Solarium  
Onglerie  
Épilations  
Soins du visage  
Soins du corps  
Soins des mains  
Soins des pieds

**ACorps** Parfait

**Cellu M6**  
100% NATUREL

Raffermir | Clarifier  
Déstocker | Lisser  
Resculpter

Institut de beauté  04 90 92 38 80

ENTREPRISE Séveric RICO

Eurl. **PCR**

**04 90 95 15 44**


Paluds-de-Noves

PLOMBERIE - CHAUFFAGE  
ASSAINISSEMENT INDIVIDUEL  
ENERGIES RENOUVELABLES  
Solaire - Pompe à chaleur - Climatisation

[rico.severic@neuf.fr](mailto:rico.severic@neuf.fr)  
Entreprise agréée Qualisol et PGN / PGP

**TAXI CHAMBARD**

- Agréé CPAM
- Transport médical
- Aéroport, gares TGV
- Voiture climatisée
- Réservation possible
- Toutes distances



Voiture : **06 82 37 63 83**  
Fax 04 90 15 78 66  
COMMUNE DE STATIONNEMENT NOVES N° 3

**AMBULANCES**  
DE NOVES

Ambulance - V.S.L.  
Toutes distances **24h/24h**

**04 90 24 81 61**  
13, Rue de Verdun - 13550 NOVES

**DU COIN DE L'OEIL**

Magasin d'optique  
16 Boulevard de la République  
13550 Noves

Tél : 04 90 20 24 71

**Les Délices de Julien**

Traiteur et Pâtissier  
Portage des repas à domicile

Tél. 07 70 30 86 52  
mail : [juliengon@yahoo.fr](mailto:juliengon@yahoo.fr) [www.les-delices-de-julien.fr](http://www.les-delices-de-julien.fr)  
465, chemin de la Muscadelle - 13550 NOVES

**Laurent Pascal** 

ELECTRICITÉ  
PLOMBERIE  
SERVICE

Spécialiste  
• Domotique  
• Pompe à chaleur  
• Chauffage

Tél. **06 83 84 66 74 - 13550 Noves**

**CORDONNERIE**  
du BONPAS

Clés - tampons - trophée - gravure  
télécommandes - vente...

Tél/ Fax. : **04 90 92 94 30**  
7, bd de la République - 13550 NOVES

**Au Panier Du Clocher**  
Fruits et Légumes

Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, Samedi  
9h - 12h30 et 15h 30 - 19h 30  
Dimanche 9h - 13h  
Fermé le mercredi

 **06 88 21 87 80**

**imprimages**  
imprimerie | internet

**04 90 92 95 58**

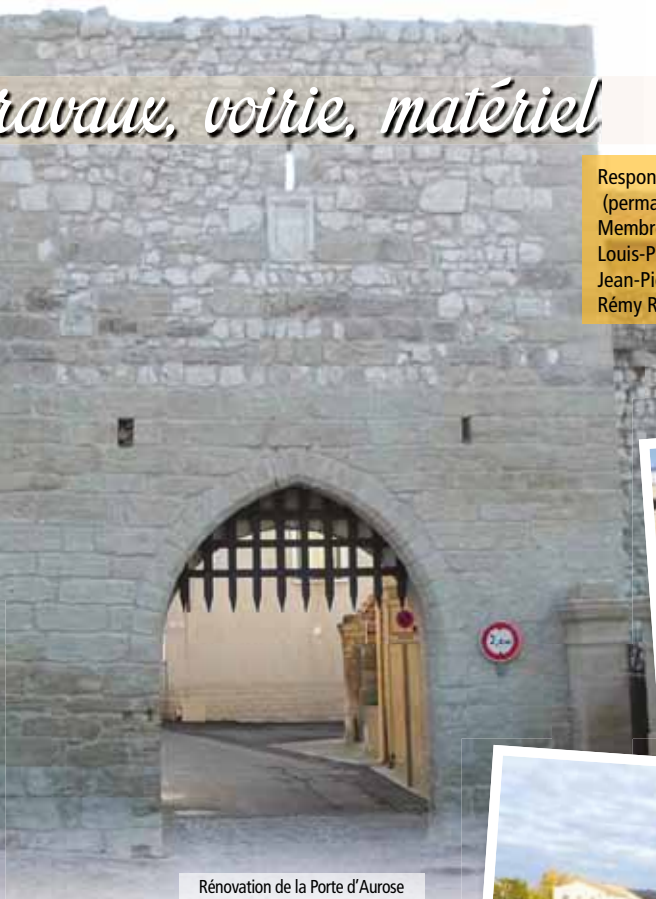
2, place Lagnel - 13550 NOVES

Cartes de visites  
Têtes de lettre  
Chemises  
Dépliants  
Flyers  
Catalogues  
Magazines  
Stand pliant  
Affiches  
Calendriers  
Bâches...

[imprimages-info@wanadoo.fr](mailto:imprimages-info@wanadoo.fr)

# Commission des travaux, voirie, matériel

Responsable : Michel SEIGNOUR  
(permanence le lundi, de 18h à 19h)  
Membres : Marie-Jeanne VERDIE, Didier ALLIE,  
Louis-Pierre FABRE, André DELEGUE,  
Jean-Pierre PASCAL, Jean-Pierre GINOUX,  
Rémy ROUVIERE



Rénovation de la Porte d'Aurose



## TRAVAUX RÉALISÉS SUR LA COMMUNE :

- Elagage des platanes.
- Abattage des platanes contaminés par le chancre.
- Installation de ralentisseurs et de plateaux traversants sur l'Avenue de la Libération, la Route d'Eyragues, le Lotissement Les Ferrages.
- Fin de l'aménagement de la Route d'Eyragues.
- Aménagement de la Place Jules FERRY.
- Busage du Chemin de la Muscadelle.
- Mise en place de radars pédagogiques fixes et mobiles.
- Aménagement du stop au Chemin du Marais.
- Aménagement d'une plateforme pour garer les véhicules des forains de la fête votive.
- Tranche d'enrobé au Chemin des Castillonnes et Rue Louis VOULAND.

- Remise en état de l'accès au cimetière.
- Réalisation de l'enrobé et busage partiel de l'Avenue Joliot CURIE.
- Création d'un bassin de rétention au sud de la commune, sur le terrain de Mme CHAUVET.

## ACHAT DE MATÉRIEL :

- Renault Master 28684.
- Caméra (remplacement).
- Onduleur.
- Jardinerie.
- Pompe et forage.
- Petit matériel.
- 20 barrières taurines.



# Commission du Personnel

Faisant suite aux recrutements 2012, ont été nommés stagiaires en 2013 :

- au Service Entretien : Muriel PETITJEAN, Corinne PEREZ, Michèle TERNIER, Régine ROMERA,
- à la Voirie : Daniel MENICHINI,
- à la Police Municipale : Thierry MARTINEZ.

Félicitations à tous ces agents qui ont donné satisfaction dans leur travail quotidien.

En 2013, aucun départ à la retraite n'a été enregistré. En revanche, à la fin du mois de janvier 2014, Gilles CHIARUGI a fait valoir ses droits à la retraite. Deux agents ont eu droit à la médaille de vermeil, pour 30 ans de service. Ces récompenses leur ont été remises lors de la soirée de fin d'année du personnel communal, tout comme a été fêté le départ de Gilles.

Nous avons, malheureusement, enregistré le décès de deux anciens agents de la commune : Ginette SIMONELLI, secrétaire de la Mairie Annexe des Paluds-de-Noves, de 1968 à 1996, et Nini RICARD, qui a vu se succéder, aux écoles, 3 générations d'enfants.

Nous avons eu la joie d'accueillir une nouvelle naissance dans le foyer de Florent TREPEAUD : il s'agit de Calysta, née le 15 avril 2013.

Félicitations aux parents.

L'équipe municipale poursuit sa politique de gestion rigoureuse des deniers publics, tout en continuant à préserver, autant que faire se peut, les conditions de travail et le salaire des agents.

Elle continue à promouvoir ceux-ci au temps minimum requis, afin qu'ils puissent évoluer plus rapidement dans leur carrière.

# Office de Tourisme

Président : Jean-Pierre PASCAL

Membres : Michel SEIGNOUR, Pierre FERRIER, Didier ALLIE, Christiane MAURIN, Christian GIRAUD, Isabelle GRANDIN, Eric BAYOL, Marie-Josée BEAU, Clovis GUIGUE, Sabine SOUMILLE

Téléphone : 04 90 92 90 43



Chasse au 13'Or

L'année 2013 a commencé sous le signe de Marseille Provence Capitale de la Culture 2013, avec une chasse au 13'Or qui a réjoui plus de 300 participants de tous âges. Un peu d'intuition, beaucoup de réflexion et d'observation, c'est ce qu'il fallait pour résoudre les énigmes ; et les chercheurs d'or ont tous réussi avec brio ! Merci à tous les bénévoles d'associations et aux commerçants qui nous ont aidés à faire de ce jour une réussite.

En ce qui concerne les expositions, nous avons débuté l'année avec les magnifiques toiles de notre ami René CAPPELLETTI. Pierre MADEC a pris la suite avec ses photos taurines et notre photographe palunais Michel JOUVE nous a ensuite régales avec sa fameuse exposition "La Poule Bleue". Nous avons également accueilli Christophe POLGE, peintre sur bois flotté, avec ses œuvres originales, et Anny PONSAT, venue une nouvelle fois nous montrer son grand talent, notamment concernant les arlésiennes. Kao BOURILLON nous a ensuite invités à un voyage dans l'imaginaire. L'année s'est terminée avec une exposition de photographies, "Camarina, taureau de légende" qui a ravi les nostalgiques des heures de gloire de ce fabuleux taureau, venus en nombre au vernissage.

Notre habituel Concours Local des Villes et Villages Fleuris a été organisé au printemps. Les participants ont été plus nombreux que l'année précédente et, une fois de plus, les résultats ont été très serrés. Les lauréats 2013 sont M. et Mme THOMAS, dans la catégorie "Jardins" et M. VILLARD, dans la catégorie "Balcons et terrasses". Chaque participant est reparti avec des cadeaux, offerts par l'Office de Tourisme en partenariat avec les Horticoles BOYER.

En septembre, le Jury Départemental des Villes et Villages Fleuris est venu visiter Noves en vue de l'obtention d'une deuxième fleur.

En octobre, nous avons organisé une conférence, "Arles Rhône III", animée par Sabrina MARLIER. Cette dernière était en charge de la fouille, du suivi de projet de levage, du remontage et de la mise en exposition au Musée de l'Arles Antique de cette magnifique épave découverte dans le lit du Rhône. La conférence a donc retracé le parcours, de la découverte à la restauration, de ce chaland aujourd'hui classé Trésor National.



Jean-Pierre PASCAL reçoit la médaille d'argent du tourisme

En plus des habituelles et très nombreuses réunions avec les instances touristiques du département et de la région, l'agent de l'Office de Tourisme a effectué des visites qualité dans les meublés de tourisme (cf. encadré sur la réglementation) ainsi que des formations afin de suivre l'évolution des demandes touristiques.

En effet, les touristes préparent de plus en plus leur voyage via Internet, que ce soit pour trouver un hébergement, découvrir une destination, trouver des activités ou encore se tenir informés lors de leur séjour. Les demandes de renseignements se font donc, la plupart du temps, en amont par Internet. Cependant, une fois arrivés à destination, les touristes aiment bien souvent faire un petit passage à l'Office de Tourisme. Il est donc primordial que notre structure suive les évolutions numériques et soit correctement présente sur Internet. En plus du site Internet de la commune ([www.noves.com](http://www.noves.com)), vous pouvez nous retrouver sur notre page Facebook ([www.facebook.com/officetourismenoves](http://www.facebook.com/officetourismenoves)), sur le site [provence-pays-arles.com](http://provence-pays-arles.com) et sur [visitprovence.com](http://visitprovence.com).



Jean-Pierre PASCAL et Sabrina MARLIER  
lors de la conférence Arles Rhône III.

Jean-Pierre PASCAL, Président de l'Office de Tourisme, a été, sur proposition du M. le Maire, félicité pour tout le travail accompli depuis la création de l'Office de Tourisme en 1998, par la médaille d'argent du tourisme, remise par le Ministère du Tourisme.

Pour ce qui est des projets 2014, nous sommes en concertation avec les villes de Fontaine-de-Vaucluse et Avignon concernant une plaquette sur un circuit "Laure et Pétrarque" qui invitera les visiteurs à la découverte de ce grand amour contrarié. L'Office de Tourisme du Pays des Sorgues est d'ores et déjà partant ; nous attendons la réponse d'Avignon.

Les audio-guides ont été achetés. Le texte en français de Bénédicte SOUMILLE et Clovis GUIGUE est prêt à être enregistré, et les traductions en anglais, allemand et italien ont commencé. Nous pensons finaliser le tout au début de l'année prochaine.

Il est également prévu la mise en place d'un circuit touristique spécifiquement destiné aux personnes en situation de handicap.

*Si vous souhaitez recevoir la newsletter mensuelle des animations de Noves et des Paluds-de-Noves, inscrivez-vous via tourisme.noves@wanadoo.fr.*



Exposition Camarina

## Pourquoi demander le classement de ma location en "meublé de tourisme" ?

Il représente un gage de fiabilité pour la clientèle.

Dans les Bouches-du-Rhône, les meublés classés sont valorisés par les Offices de Tourisme. Les meublés classés font également l'objet d'une promotion sur le site de Bouches-du-Rhône Tourisme : [www.visitprovence.com](http://www.visitprovence.com).

Seuls les meublés classés peuvent faire l'objet d'une adhésion à l'Association Nationale des Chèques Vacances (A.N.C.V.) et donc recevoir des chèques vacances en tant que moyen de paiement (plus d'informations sur le site <http://professionnelsdutourisme.ancv.com>).

La fiscalité est plus intéressante (si vous êtes dans le cadre d'un régime B.I.C.) : abattement de 71% au lieu de 50% pour les meublés non classés (Loi de Finances 2012).

**Un exemple d'exclusions du classement en "meublé de tourisme" :** proposer un logement d'une surface habitable inférieure à 12 m<sup>2</sup> (hors salle de bain / WC).

Les principes de la procédure de classement (Arrêté du 02/08/2010 publié au Journal Officiel du 17/08/2010) :

Le classement n'est pas obligatoire, mais il est cependant exigé dans le cadre d'une demande du label Gîte de France.

Il est valable 5 ans.

La visite d'inspection est effectuée par un organisme de contrôle accrédité par le COFRAC, ou réputé accrédité (c'est le cas de Bouches-du-Rhône Tourisme). Voir la liste sur [www.classement.atout-france.fr](http://www.classement.atout-france.fr).

Le coût de la visite et du traitement de votre dossier est de 130€ par hébergement (01/04/2012).

La visite de classement est un constat de l'existant. Le meublé doit être visité dans les conditions réelles de location : non occupé, entièrement nettoyé et linge préparé si la prestation est assurée.

Le classement attribué va de 1 \* à 5 \*.

Le tableau de classement fonctionne selon un système de points.

La liste des meublés classés selon les nouvelles normes est centralisée par Bouches-du-Rhône Tourisme, quel que soit l'organisme ayant effectué la visite.

Les informations disponibles auprès de Bouches-du-Rhône Tourisme ou, en ligne, sur <http://jedeclareenligne.visitprovence.com> sont :

- les obligations à respecter avant la mise en location de mon meublé,
- les obligations à respecter en termes de sécurité,
- les obligations à respecter lors de la commercialisation de mon meublé,
- la fiscalité, les différentes taxes,
- le statut du loueur de meublé,
- la mise en accessibilité de mon meublé.

### Contact

Bouches-du-Rhône Tourisme / Service Meublés  
13, Rue Roux de Brignoles  
13 006 MARSEILLE  
04 91 13 84 13  
[meubles@visitprovence.com](mailto:meubles@visitprovence.com)

# GARAGE FOUQUE



**RENAULT**  
13550 NOVES  
04 90 94 09 60



Achat-Vente de Véhicules  
Neufs & Occasions  
Réparation  
depuis 1948

13670 ST-ANDIOL  
04 90 95 40 11



## Les Cheveux d'Ange

Salon de coiffure mixte  
04 90 92 94 94

du mardi au samedi  
de 9h à 12h et de 14h à 18h  
du vendredi au samedi  
de 9h à 18h non stop

2 rue-19 mars 1962  
13550 Noves

email : lescheveuxdange@yahoo.fr  
f Les cheveux d'Ange Noves

## ads énergies

Le confort au quotidien

Laurent DOAT : **06 06 555 123**

Plomberie - Sanitaire - Chauffage - Electricité  
Pompes à chaleur - Arrosage intégré - Aspiration centralisée - Créateur de salles de bain

NEUF & RÉNOVATION adsenergies@yahoo.fr

DEPANNAGE 24H/24 & 7J/7



LAURENCE PIGUET  
Avocat

56, routes des Paluds  
13550 NOVES  
Tél. : 04 90 95 19 70  
Fax : 04 90 24 92 67  
pigueta.avocat@orange.fr

Sur Rendez-Vous

NOUVEAU À NOVES

## Hair de Vie

Coiffure Mixte

Séverine

04 90 24 85 36

[4, place de l'église]

## Les Trésors de Clochette

Rénovez les peintures  
de votre cuisine !  
Restauration de meubles  
Peinture décorative  
Création d'objets en bois

Monique  
GONFOND-ROLIN  
06 86 66 24 14  
rolinmonique@yahoo.fr

Découvrez mes travaux sur mon site : [www.tresorsdeclochette.fr](http://www.tresorsdeclochette.fr)

# PROMO PRESSING

Nettoyage à sec - Repassage - Cuirs - Draps - Couettes

14, rue de la 1<sup>ère</sup> Armée - 13550 NOVES

Tél. : 04 90 94 36 17



La Municipalité remercie  
Maître Hélène MATHIEU-BOYER  
pour sa participation à l'élaboration  
de ce bulletin municipal.

4, rue de la Mairie - 13550 NOVES  
Tél. 04 90 94 00 29 - Fax. 04 90 92 93 39  
E-mail : helene.mathieu-boyer@notaires.fr

# BAR DES SPORTS

04 90 90 14 73

## PMU



18, av. de la République - NOVES



## Le Pilon d'Agel

CAMPING  
CARAVANING  
SNACK

"Séjournes au cœur de la Provence"



Tél. 04 90 95 16 23 - Port. 06 16 09 02 63 - [www.pilondagel.com](http://www.pilondagel.com)

# PÉPINIÈRES PÉPINIÈRES OUVIER

Conifères - Ornaments - Arbres Fruitières

N°1844 Départementale D901 - 84800 LAGNES

04 90 20 30 29

Fax 04 90 20 27 94

# BATITECH

BADALASSI Frères

- ELECTRICITE GENERALE
- VENTILATION
- CLIMATISATION
- AUTOMATISME DE PORTAILS
- ALARMES
- PLOMBERIE SANITAIRE
- CHAUFFAGE ELECTRIQUE
- CHAUFFAGE FIOUL
- CHAUFFAGE GAZ

Tél. 04 90 94 01 89

e-mail : [contact@batitech-noves.fr](mailto:contact@batitech-noves.fr)

Fax : 04 90 92 96 49

Z.A. Rocade Nord  
13550 NOVES



# Comité Intercommunal des Feux de Forêts



La Réserve Communale de Sécurité Civile et le Comité Intercommunal des Feux de Forêts de Noves et Châteaurenard ont œuvré, une année de plus, à la prévention et à la protection de nos massifs forestiers, depuis la vigie de Noves et les véhicules de patrouilles.

Cette année 2013 a été, par rapport à l'année précédente, très clémente, grâce notamment à des orages réguliers.

Il y a eu, tout de même 350 heures de présence des bénévoles en vigie et 2 000 kilomètres de patrouilles. Tous ces bénévoles travaillent en parallèle avec le Syndicat du Rougadou qui réalise les différents travaux forestiers.

La forêt communale est, à présent, certifiée P.E.F.C. (certification de la gestion durable des forêts).

Suite à cela, une coupe sanitaire a été réalisée en collaboration avec différents organismes sur une parcelle communale de 4 hectares. Grâce à cette coupe de bois, la forêt très abîmée par la neige de 2010 va pouvoir reprendre vie. Les bois coupés sont peut-être déjà dans vos foyers car ils ont été transformés à Tarascon, dans l'usine de pâte à papier.

Les bénévoles ont effectué 59 jours de présence.

Les jours à risques, la section "Feux de Forêts" de la Réserve Communale de Sécurité Civile de Noves et Châteaurenard est intégrée dans le système préventif du Service Départemental d'Incendies et de Secours (vigie et véhicules de surveillance).

Pour les renseignements concernant le débroussaillage ou pour nous rejoindre, prenez contact avec :

- Jean-Pierre GINOUX au 04 90 94 26 98 / 06 60 19 51 93,
- Nicolas PUIG au 06 34 36 11 53.

La vigie



## Commission des Ecoles Petite Enfance

Responsables Noves : Bernadette GAUTHIER, Edith LANDREAU  
Responsables Paluds-de-Noves : Pierre FERRIER, Valérie CHARAVIN  
Membres : Josette BRIAT, Nathalie BONAVENTURE, Rémy ROUVIERE

### Écoles

La Municipalité a toujours l'objectif de respecter l'égalité des chances pour tous, par la gratuité des fournitures scolaires. Cette année, la dotation par élève est passée de 45 à 50€.

En charge de l'entretien des bâtiments, la commune a entrepris la rénovation et l'isolation de l'ancienne partie de l'école primaire.

La commune de Noves s'agrandit et l'école doit accueillir de plus en plus d'enfants.

La Municipalité a été très réactive en mettant à disposition deux nouvelles classes (une en primaire et une en maternelle) avec un équipement neuf et fonctionnel. L'enseignante de la nouvelle classe de maternelle a également été, tout de suite, assistée par un agent municipal (ATSEM).

Depuis septembre 2013, le restaurant scolaire sert des repas à base de produits locaux (viande, légumes, poisson...). Ces produits sont préparés sur place par les cuisinières (exemple : le poisson est pané sur place, le poulet est cuit entier et découpé sur place). BRAVO !

Le succès de cette opération est mesuré par la diminution des déchets alimentaires.

Le Pays d'Arles soutient cette opération par des formations, l'élaboration des menus et de plats traditionnels adaptés à la collectivité.

En ce qui concerne la réforme des rythmes scolaires, Noves a fait le choix de la mettre en pratique à la rentrée 2014. Nous sommes en pleine réflexion et concertation avec les parents d'élèves et les enseignants.

### Crèche

Un nouveau Conseil d'Administration a été élu. Il a repris le flambeau avec ardeur et grande compétence, épaulé par la Fédération Familles Rurales. Une convention tripartite a été signée entre la crèche Béaba, la Fédération Familles Rurales et la Municipalité.





Les chansons réalistes

**" Parole effaçant la pensée  
Cachant la bouche qui l'a dite  
Pour mieux montrer l'aube dans l'air  
Parole pour ouvrir l'année  
Pour faire bourgeonner l'hiver. "**

Extrait du journal *Taches de soleil, ou d'ombre* de Philippe JACCOTET  
(Ed. Le bruit du temps)



Rencontre avec Zeina ABIRACHED

Photo Jacques WINDENBERGER

## En chantier !

Pour la médiathèque, c'est une année bien particulière qui s'est achevée. En effet, ces derniers mois ont été ponctués par des travaux d'extension qui vont transformer la bibliothèque et permettre de recevoir le public dans de nouvelles salles.

Cette année a été rythmée par diverses animations.

Le 30 mars, Zeina ABIRACHED, auteur de bandes dessinées, nous rendait visite pour une riche rencontre. Autour de belles planches de bandes dessinées, elle fait découvrir son enfance au Liban, durant la guerre. Cet événement était accompagné d'une exposition de photographies de Jacques WINDENBERGER : "Beyrouth en chantier : 1980".

Fréhel, Marie DUBAS... Sans la moindre nostalgie, la comédienne Violaine SCHWARTZ et la contrebassiste Hélène LABARRIERE ont fait savourer l'insolence, l'humour mordant et la modernité des chansons réalistes du début du XXème siècle.

En mai, accompagné par une exposition de ses planches de bandes dessinées, Hugo BOGO nous présentait son premier album contant le procès en sorcellerie du curé marseillais Louis GAUFRIDY au XVème siècle.

Cornegrifougnette ! Cette exclamation a résonné en juin et juillet à la médiathèque. Celle-ci recevait une exposition, en partenariat avec la librairie "jeunesse" Oh les Papilles ! (Aix-en-Provence), réalisée par des classes de primaire du département,



Photo Jacques WINDENBERGER

mettant à l'honneur l'œuvre de l'illustratrice Magali BONNIOL. Certaines classes ont pu découvrir les livres de cet auteur lors des séances à la bibliothèque avec, en particulier, une réalisation grandeur nature de la sorcière Cornebidouille, par la classe de Sandrine MORETTI.

A noter que l'ensemble des scolaires de Noves ont des séances à la médiathèque !

La médiathèque inaugurerait le Salon du Polar avec une rencontre avec Gilles DEL PAPPAS qui présentait avec passion les auteurs de ce rendez-vous.

Les actions avec la petite enfance se poursuivent avec un nouveau rendez-vous mensuel, le mardi, de 10h30 à 11h, destiné aux assistantes maternelles du village. Des séances à la crèche et à la médiathèque sont toujours proposées aux enfants de la crèche Béaba.

Un autre rendez-vous mensuel et incontournable : l'heure du conte permet aux enfants d'écouter des histoires et aux adultes, accompagnés de bibliothécaires, de lire et de faire partager des livres au choix pour les 0 / 3 ans, le samedi, à 10h30 et pour les 4 / 7 ans, le mercredi, à 10h30, avec notamment la présence régulière des enfants de la garderie.

Autant de rencontres passionnées en lien avec l'image, l'écrit et la musique... Près de 20 000 documents ont été empruntés cette année.

Toutes nos excuses pour la gêne qu'ont pu occasionner les événements liés aux travaux d'extension. Nous vous accueillons avec plaisir dans nos nouvelles installations.

L'équipe de la médiathèque.



Atelier d'écriture (polar)



Le bureau du C.C.A.S. est ouvert :

- lundi, mercredi, jeudi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h,
- mardi, vendredi, de 8h30 à 12h30.

Permanence aux Paluds-de-Noves : mardi matin (voir dates en Mairie Annexe).

Téléphone : 04 90 24 43 08

Nous vous rappelons nos actions ponctuelles : **TOUTES LES DEMANDES D'AIDES SONT SOUMISES AU CONSEIL D'ADMINISTRATION QUI ETUDIE CHAQUE DOSSIER LORS D'UNE REUNION PERMANENTE**

## LES ACTIONS DU C.C.A.S.

### ● En faveur des familles :

- Le C.C.A.S. participe à la location des locaux du Secours Populaire.
- Achat de lait (en remplacement de celui donné par la Communauté Européenne).
- Cette année, le C.C.A.S. a offert des bons d'achat "sport" pour Noël aux enfants dont les familles adhèrent au Secours Populaire.
- Nombreux lots pour le loto de Noël du Secours Populaire.
- Participation à des prises en charge pour le Centre de Loisirs et les voyages scolaires.
- Aides ponctuelles (cantine, E.D.F., gaz, eau). Pour ces aides, se rendre au bureau du C.C.A.S. avec les documents suivants : livret de famille, original de la facture, avis d'imposition ou de non-imposition, CAF.
- Adhésion à l'association Dire, Lire, Ecrire : permanence les mercredis après-midi à la salle de la Malautière (apprentissage du français en faveur des familles étrangères).
- Participation au Fond Social du Logement.
- Aménagement des chambres d'urgence (machine à laver le linge).

### ● En faveur de l'enfance :

- La garderie du mercredi connaît un grand succès auprès des familles. L'emploi d'une 3ème personne est maintenu pour la rentrée scolaire 2013 / 2014. Des fournitures supplémentaires ont été mises à la disposition des éducatrices pour le bon fonctionnement de ce service.
- Achat de matériel pour la crèche Béaba (renouvellement des tables et des chaises).
- Adhésion et achat de matériel pour le RAM dont bénéficient les assistantes maternelles pour leurs ateliers.

### ● En faveur des jeunes :

- Manifestations diverses : canoë, animations sportives, bowling.
- Mission Locale du Delta : permanence au Foyer des Jeunes, le 2ème mardi du mois.

### ● En faveur des personnes du 3ème âge :

- Cours de gym douce pour les séniors adhérents à L'Entraide, à L'Aoutounado, à La Palunenco, tous les mercredis, à la salle des Expositions de la Mairie de Noves. Participation de 10€ pour le trimestre (achat de matériel).
- Clic'Al'pages : adhésion.
- A.D.M.R. : adhésion. Permanence le mardi, de 14h à 16h et le vendredi, de 9h à 12h.
- Repas de fin d'année pour les plus de 60 ans.
- Colis de Noël pour les plus de 75 ans.
- Bons de chauffage.
- Participation au portage des repas délivrés par la maison de retraite.

Nous avons participé, comme chaque année, à "L'Opération Brioches" en faveur des personnes handicapées – La Chrysalide.

### ● En faveur de l'emploi :

Dans le cadre du partenariat avec la Maison de l'Emploi d'Arles, en tant que Relais Information Orientation, notre commune est informée du résultat de diverses enquêtes menées par cet organisme.

Sous la présidence de Monsieur le Maire, le Conseil d'Administration se compose :

- d'élus : Mme Marie-Laure RAMILLON (Vice Présidente), M. André DELEGUE, Mme Christiane MAURIN, Mme Lydia ROCHETTE

- de représentants d'organismes : Mme Odette GONDRAIN, Mme Germaine MONGE, Mme Alice POMMARET, Mme Odette GONDRAIN, M. Gilbert LAURENS.

La Commission de l'Action Sociale (en plus des membres du Conseil d'Administration) : Mme Lucette CAVALLINI, Mme Maryse DELEGUE, Mme Malou WIGT-COULMIER, Mme Hélène BELTRANDO, Mme Corinne PEREZ, M. René CAPPELLETTI, M. Samy SAHNOUNE.

## Centre de Loisirs de Villargelle



Responsable : Manon CHAUBET

Escalade au Paradou



Semaine irlandaise

Le projet éducatif, sur le thème "Marseille – Provence, capitale européenne de la culture", a amené les enfants à s'ouvrir à l'Europe, aux différentes cultures. Ils ont pu, tout au long des vacances, découvrir plus de 10 pays.

De l'Espagne jusqu'en Hongrie, en passant par la Grèce, la Finlande, l'Irlande, l'Angleterre, l'Italie ou l'Allemagne.

Découvrir et apprendre de nouvelles traditions culturelles, artistiques, culinaires et sportives de manière ludique.

L'ouverture d'esprit, le développement de la curiosité et la découverte de nouvelles connaissances ont été les objectifs principaux de ces vacances 2013.

Grâce au site [www.villargelle.com](http://www.villargelle.com), vous pouvez découvrir le fonctionnement du Centre de Loisirs, les plannings des différentes vacances, notre projet éducatif et pédagogique ainsi que toutes les modalités d'inscription.

Pour toutes informations, nous contacter au 04 90 94 12 47 ou par mail : [loisirsvillargelle@orange.fr](mailto:loisirsvillargelle@orange.fr).

# Commission des Sports, Vie Associative, Jeunesse

Responsable : Christian REY  
Membres : Pierre FERRIER, Samy SAHNOUNE, Christian GIRAUD, Christiane MAURIN, Florence DIAZ



Le club house du tennis



Le Club des Jumelages a organisé un défilé en costume avec la participation de Mr le Maire Georges JULLIEN et de nos amis de Calcinaia



Les jeunes qui ont remporté le challenge Lecoeuvre en 2013



Réfection des courts de tennis

## Depuis plusieurs années, la commission travaille en concertation avec les associations et reste ouverte à toutes propositions.

L'année 2013 prouve, une fois de plus, que la Municipalité s'est penchée sur les problèmes urgents, notamment les travaux du Tennis Club de Noves. En effet, le club house du tennis a été entièrement refait pour des raisons de sécurité. Nous avons profité de l'occasion pour changer les grillages et effectuer la réfection des 5 courts de tennis de Noves et des Paluds-de-Noves.

A la salle de l'Espacier, les vestiaires et les sanitaires sont pratiquement terminés. Une fois les travaux finis, les locaux pourront accueillir dignement nos athlètes haltérophiles et pourront éventuellement servir pour d'autres compétitions ou manifestations.

Sur le terrain scolaire de l'Espacier, vient d'être implanté un espace multisports, servant aux écoles et aux jeunes novais et palunais. Un planning d'ouverture a été établi.

Au stade de Bonpas, le carrelage des douches a été refait ainsi que les peintures.

En plus de ces importants travaux, de nombreux achats ont été effectués afin de satisfaire le plus grand nombre d'associations (tables, chaises, mobilier de bureautique, barres de foot...).

Sur le plan sportif, nous avons constaté un excellent comportement de toutes nos équipes, dans toutes les disciplines.

A ce jour, ce sont près de 450 personnes qui pratiquent un sport d'extérieur (rugby, football, tennis...) et environ 300 qui évoluent dans nos structures couvertes (haltérophilie, boxe, judo, rock, danse, ping-pong...).

Des activités culturelles accueillent jeunes et moins jeunes, notamment L'Atelier au Naturel, L'Harmonie des Enfants de Laure et son école de musique, La Clau...

Le Rugby Club Novais a changé d'échelon cette année, mais a manqué de peu le titre de Champion de Provence.

L'Olympique Novais, pour sa deuxième année en Promotion d'Honneur, se comporte très bien.

L'Haltérophile Club Culturiste Novais, le Power Boxing et les deux Tennis Club (de Noves et des Paluds-de-Noves) honorent les couleurs de Noves à travers la région.

Nous remercions les dirigeants ainsi que les bénévoles qui ont le mérite de s'occuper de tous ces sportifs.

Bravo au Vélo Club Novais, à l'Union Sportive Palunaise et au CLAN pour avoir organisé des sorties pour leurs nombreux adhérents, notamment un raid Calcinaia – Noves avec une arrivée le vendredi soir de la fête votive.

Un grand merci aux deux Comités des Fêtes qui nous ont gratifiés de magnifiques programmes ainsi qu'aux deux Clubs Taurins, malgré une Finale du Trophée San Juan qui n'a pu se terminer à cause d'un orage, à Noves.

Nous avons également pu compter sur nos deux Confréries, de Saint-Eloi et de Saint-Roch, pour leur traditionnelle charrette, ainsi que sur nos deux associations de jeunes (Li Pitchoun's et Les 3 Bancs) pour leurs soirées bodegas.

Nous tirons un coup de chapeau au Club des Jumelages, qui, dans le cadre de la Journée du Patrimoine, nous a permis d'assister à un défilé du Moyen-âge avec nos amis italiens de Calcinaia.

Nous n'oublions pas nos deux chorales, nos boulistes, nos anciens combattants, le Club Photo La Noria, Le Temps des Loisirs, L'Aoutounado, La Palunenco, le Patrimoine...

La commission reste à votre écoute pour innover, rénover et évoluer dans le bon sens, tout en restant vigilante sur l'utilisation du matériel et des bâtiments communaux. A nous d'être attentifs aux besoins afin de maintenir les envies et le bon état d'esprit de tous les novais et palunais.



Les jeunes de l'école de musique rejoignent l'Harmonie

# Commission Environnement et Développement Durable



Photos Michel Jouve

Responsable : Laure QUENIN (permanence le jeudi, de 17h30 à 18h30, sur rendez-vous)  
Membres : Didier ALLIE, Louis-Pierre FABRE, Jean-Pierre GINOUX, Michel SEIGNOUR, Florence DIAZ, Lydia ROCHETTE



Photos Michel Jouve

La Commission Environnement et Développement Durable a consacré l'année 2013 :

- au suivi des milieux naturels sur la commune, en l'occurrence le Massif du Rougadou et la Durance,
- au suivi des consommations énergétiques, avec la continuité du remplacement progressif de l'éclairage public en LED et avec la maintenance du chauffage des établissements municipaux,
- au suivi du tri sélectif en lien direct avec la Communauté d'Agglomération Rhône-Alpilles-Durance.

Pendant la semaine du Développement Durable, la commission, par l'intermédiaire de notre convention Saison 13 avec le Conseil Général des Bouches-du-Rhône, a proposé aux enfants de l'école primaire publique de Noves, un spectacle intitulé « Et si l'eau devenait rare », réalisé par l'association Champs Libres. Ce spectacle mêle cirque (aérien, portés, clown) et théâtre dans une déambulation toujours burlesque. Sans jamais être moralisateurs, les personnages de cette fable ont invité les enfants à une réflexion sur la fragilité de cette ressource vitale, l'eau.



Photos Michel Jouve

## Ordures ménagères

### Mise en place d'un système de suivi des sacs de tri :

Afin de vous accompagner dans votre démarche de tri et de vous sensibiliser aux petites erreurs qui pourraient subsister, le personnel d'accueil de votre Mairie collecte des informations (nom, adresse...) sur une base de données consultable par la Communauté d'Agglomération Rhône-Alpilles-Durance. Cet outil permet aux Eco-Ambassadrices d'identifier l'origine des erreurs commises et de cibler la communication.

78% des foyers participent à la collecte sélective :

Chiffres clés	
Nombre de foyers	2280
Nombre de foyers participants au tri	1779
Nombre de foyers participants en %	78

Sur les 2 280 foyers novais (source INSEE 2009), 1779 sont déjà inscrits sur la base de données commune. Grâce à la participation des habitants de Noves, 286.09 tonnes d'emballage et de papier ont pu être recyclées.

Tonnages de tri collecté	
Noves	286.09
Communauté d'Agglomération RAD	1841.75
Part collectée sur Noves en %	15.53

**15.53% des emballages et papiers conduits au centre de tri d'Arles par la Communauté d'Agglomération sont triés par les habitants de Noves.**

### Le compostage individuel :

20 composteurs distribués sur Noves en 2012. Actuellement, 12.3% des foyers sont équipés d'une boîte à compost contre 11.4% en 2011, soit près d'un point d'augmentation. La pratique du compostage permet de recycler les déchets de cuisine (épluchures, coquilles d'œufs, marc de café...) et les déchets du jardin (gazon tondu, branchages, feuilles mortes...) et également, de réduire les ordures ménagères (actuellement enfouies ou incinérées).

Sensibilisation des écoliers de Noves en 2012 / 2013 :

A l'instar des années précédentes, la Communauté d'Agglomération a constaté une forte participation des trois écoles (Noves et Paluds-de-Noves).

Grâce à la participation active des instituteurs :

#### - 87 élèves de C.P. ont pu être sensibilisés au tri :

Ils ont notamment visité virtuellement le centre de tri d'Arles où sont conduits nos déchets recyclables en visionnant la vidéo de l'entreprise (film éducatif disponible à tous dans la rubrique "Actualités" du site [www.delta-recyclage.fr](http://www.delta-recyclage.fr)). Les enfants ont également pu participer à un atelier de recyclage papier. Chaque enfant a fabriqué une feuille de papier à partir de journaux et papiers de bureau usagés.

- 59 élèves ont pu être sensibilisés au compostage (39 élèves de C.E. et 20 élèves de C.M.) : Les enfants ont pu découvrir le compost et les insectes qui s'y trouvent grâce à des boîtes loupes. Cette animation permet aux enfants de comprendre le processus de décomposition et d'observer le résultat de la transformation des déchets en engrais naturel.

#### - 89 élèves de C.M. ont pu être sensibilisés à la prévention des déchets :

Durant cette animation, les enfants ont découvert qu'il était possible de produire moins de déchets en faisant attention au moment des courses. En évitant, par exemple, les produits trop emballés ou encore en utilisant des cabas réutilisables à la place de sacs jetables. L'idée est de les sensibiliser sur une consommation plus durable, sur le "Comment consommer mieux". Les enfants ont également reçu des conseils pour réduire leur consommation d'eau et d'énergie.

# Foyer des Jeunes

Agréé Accueil de Loisirs Sans Hébergement par le Ministère de la Jeunesse et des Sports  
 Délégué : Christian REY.  
 Permanence en Mairie, le mardi, de 17h30 à 18h30.  
 Responsable : Audrey DI MICHELE  
 Tél. : 04 90 26 63 50 - Fax : 09 61 07 21 96  
 Adresse mail : foyerdesjeunes.noves@wanadoo.fr

Cette année 2013 a été marquée par diverses activités prisées par les 65 adhérents. En février, nous sommes allés au bowling d'Avignon. Au printemps, nos jeunes se sont affrontés par équipe au laser game de Vedène. Lors des vacances d'été,



Initiation tennis

Le temps des vacances

**Horaires d'ouverture :**  
 - en période scolaire, les horaires d'hiver (de septembre à mars) sont :  
 mardi, jeudi et vendredi, de 16h à 18h20  
 mercredi et samedi, de 10h à 12h et de 14h à 18h20  
 - en période scolaire, les horaires d'été (d'avril à juin) sont :  
 mardi, jeudi et vendredi, de 16h à 18h20  
 mercredi, de 10h à 12h et de 14h à 18h20  
 samedi, de 10h à 12h  
 - pendant les vacances scolaires :  
 du lundi au vendredi, de 10h à 12h et de 14h à 17h50  
 (Horaires variables selon les événements ou les activités programmées)  
 - Inscription :  
 Un dossier d'inscription est obligatoire pour l'année (de janvier à décembre).  
 Les conditions d'inscription : avoir plus de 11 ans, résider à Noves ou aux Paluds-de-Noves.  
 L'adhésion annuelle est de 5€.

ce ne sont pas moins de 35 à 45 adolescents qui ont répondu présent à toutes les sorties et activités proposées : karting, canoë, stage multisports ou encore, et pour la première fois, journée champêtre à la Manade CAILLAN à Saint-Rémy-de-Provence. Au programme de cette dernière : visite de la manade en calèche, grillades party (un grand merci à nos élus pour leur aide), pétanque, jeux camarguais dans les arènes. Cette journée a réuni les parents, les élus et les enfants, dans la convivialité et la bonne humeur. Une très belle journée !

Les vacances d'été se sont terminées sur un air de fête avec une soirée au foyer ; certains ont pu dévoiler leur talent culinaire autour d'un repas partagé. Un groupe fort sympathique de jeunes novais et palunais a été présent, tout au long de l'année, dans la structure, pour partager un goûter, une partie de baby foot, pour créer une vidéo "Harlem Shake" ou pour se retrouver et échanger. Nous sommes tous très contents de cette réussite.

Un grand merci au C.C.A.S. de Noves, à Marie-Laure RAMILLON et à Michelle CHIARUGI qui ont permis de nouveau cette année, la réalisation de certaines activités.

Merci également à tous nos partenaires, Le Cinoche, la Médiathèque Municipale Marc MIELLY, l'Office de Tourisme, les associations de Noves, la Maison des Adolescents de Châteaurenard et la Mission Locale.

Commission des écoles : Bernadette GAUTHIER et Edith LANDREAU  
 Permanence le mardi, de 18h à 19h, en Mairie.  
 Coordinatrice : Audrey DI MICHELE  
 Tél. : 04 90 26 63 50 - Fax : 09 61 07 21 96  
 Adresse mail : foyerdesjeunes.noves@wanadoo.fr

## Ateliers Périscolaires



Atelier d'anglais

Ecole Primaire Jules FERRY  
 et Ecole des Paluds-de-Noves  
 agréées Accueil de Loisirs  
 Sans Hébergement par  
 le Ministère de la Jeunesse  
 et des Sports

### Des "loisirs éducatifs" pour nos enfants !

Les ateliers périscolaires 2013 ont fait le plein, cette année encore, avec une participation d'une moyenne de 12 enfants par atelier et un total de 70 inscriptions à l'école des Paluds-de-Noves et de 180 à l'école primaire Jules FERRY.

Les enfants sont ravis de rejoindre les animateurs pour un moment de détente entre midi et deux ou le soir, et de pouvoir découvrir et s'initier à de nombreuses activités sportives, ludiques et éducatives.

14 heures d'activités par semaine ont été proposées avec, entre autres, du jeu théâtral, de la relaxation, du sport collectif, du tennis, des ateliers manuels, de l'anglais et du conte.

La Municipalité continuera à proposer des ateliers périscolaires même si la réforme des rythmes scolaires, prévue en 2014, entraînera certainement quelques changements.



Atelier manuel

# Commission Culture & Communication

Responsable : Yvette LOUIS  
(permanence le mercredi, de 18h à 19h)  
Membres : Didier ALLIE, Josette BRIAT,  
Louis-Pierre FABRE, Isabelle GRANDIN,  
Christiane MAURIN, Marie-Laure  
RAMILLON, Samy SAHNOUNE

## RAPPEL :

La convention signée avec le Conseil Général permet à toutes les associations novaises et palunaises de bénéficier de spectacles subventionnés à 50%.  
Pour plus de renseignements, se rapprocher des membres de la commission.

## "La culture c'est notre vie, souvent notre identité"

Jean-Noël TRONC, D.G. de la SACEM.

Fête de la musique

En 2013, nous avons privilégié, dans nos espaces culturels, les conditions d'accueil et de confort des spectateurs, des artistes et des usagers.

Au Théâtre de Verdure : repositionnement des gradins, amélioration de l'espace scénique et aménagement des bungalows de réception.

A la Médiathèque : agrandissement du lieu grâce à l'achat de l'immeuble LIEBGT, ce qui permettra de créer les espaces multimédias et culturels (expos, spectacles...).

Au cinéma : après un an de fonctionnement de l'appareil numérique, l'association Le Cinoche a augmenté son nombre de séances et retransmet, en direct du Royal Opera House de Londres, opéras et ballets comme dans 29 pays du monde, ainsi que des concerts (MAE, ALAGNA, KAAS...). Nous remercions le président Robert REYNAUD et tous les bénévoles de cette association qui donnent aux Novais beaucoup de leur temps et de leur savoir-faire.

## ANIMATIONS 2014 :

Soirée OFF IN NOVES



Cette année culturelle a été marquée par un projet mené depuis septembre 2012, en partenariat avec la Scène Nationale de Cavaillon et la chorégraphe Julie DESPRAIRIES. Projet de spectacle conçu à partir de textes de VIRGILE, sur la culture de la vigne et de l'olivier. Adultes, enfants des écoles et

du cours de danse contemporaine, membres d'associations, lycéens de Saint-Rémy-de-Provence ont participé bénévolement au spectacle "Tes jambes nues", donné le 7 juin, au Théâtre de Verdure.

En présence de la chorégraphe, le 11 octobre, au cinéma, Camille MORHANGE a présenté « Sur les traces de Tes jambes nues », film documentaire retraçant tout le processus de création du spectacle.

L'année culturelle a été ponctuée par la Fête de la Musique, le Festival OFF IN NOVES, le Salon du Polar et les spectacles de la Scène Nationale.

Pour la Fête de la Musique, de nombreuses associations se sont investies : ACANP, Atelier Chant de La Clau, Ça part de là, Chorale Belle Laure, Flash Rock N'Roll, Harmonie des Enfants de Laure et école de musique, Jiminy Country et Nov'Country Dancers.

Festival OFF IN NOVES : du 3 au 5 juillet, au Théâtre de Verdure, concerts (jazz, flamenco), théâtre (Les tribulations d'Harold, Le mariage de Figaro, Effroyables jardins), cirque à l'ancienne pour le plus grand plaisir des enfants. La Clau, Le Cinoche et le Jazz Club ont tenu la guinguette et assuré ainsi la convivialité de ces soirées.

Salon du Polar : les 18, 19 et 20 octobre, parrainé par Gilles DEL PAPPAS, avec Hafed BENOTMAN, Stéphanie BENSON, Alain BLONDELON, Laurence BIBERFELD, Jean-Paul DELFINO, Michel DE ROY, Doris GERCKE, Gildas GIRODEAU, Maurice GOUIRAN, Roger MARTIN, Jean-Hugues OPPEL, Hubert PROLONGEAU, Jacques WINDENBERGER et Jérôme ZOLMA.

Quizz littéraire, portraits d'auteurs, atelier lecture et dédicaces ont animé ce week-end. Scène Nationale : "Eloge du poil", le 7 février, à la salle de l'Espace, "Tes jambes



Inauguration du cinéma numérique

nues", le 7 juin, au Théâtre de Verdure, "Courtes pièces" (acrobaties), spectacle gratuit de présentation de saison, au stade de l'Espace.

En ce qui concerne la communication, la Newsletter connaît un succès grandissant. Vous pouvez vous inscrire en envoyant un mail à [infocom.noves@orange.fr](mailto:infocom.noves@orange.fr). Un système de télé-alerte va être mis en place, S.M.S. sur téléphone portable et message vocal sur téléphone fixe, concernant les risques incendies et inondations en priorité. Si vous souhaitez faire partie de la base de données, vous pouvez vous inscrire auprès du Service Communication, en Mairie de Noves. Le site de la ville reste consultable sur [www.noves.com](http://www.noves.com).



"Tes jambes nues"

« Au commencement était le théâtre  
et le théâtre était désir... ».

Olivier PY.



**L'école maternelle s'est agrandie avec l'ouverture d'une 6ème classe, équipée par la municipalité. Elle compte, cette année, 180 élèves.**

- Petite section : Véronique MONNIER, enseignante et Corinne DEVILLE, ATSEM,
- Petite section/Moyenne section : Béatrice NUNEZ, enseignante et Mireille DUPONT-ROUBAUD, ATSEM,
- Moyenne section : Stéphanie GIRAUDO et Laëtitia VALLELIAN, enseignantes, Nathalie SEIGNOUR, ATSEM,
- Petite section/Grande section : Xavier NUBLAT, enseignant, Joséphine SICARD, ATSEM,
- Petite section / Grande section : Stéphanie COSTAN et Laëtitia VALLELIAN, enseignantes et Patricia RANGON, ATSEM,
- Moyenne section/Grande section : Julie REITA, enseignante, Agnès FASOGLIO, ATSEM.

Nathalie SERVERA enseigne désormais à l'école primaire Jules FERRY.

Deux radiations, au début de l'année scolaire, nous ont permis de scolariser deux élèves nés en janvier 2011.

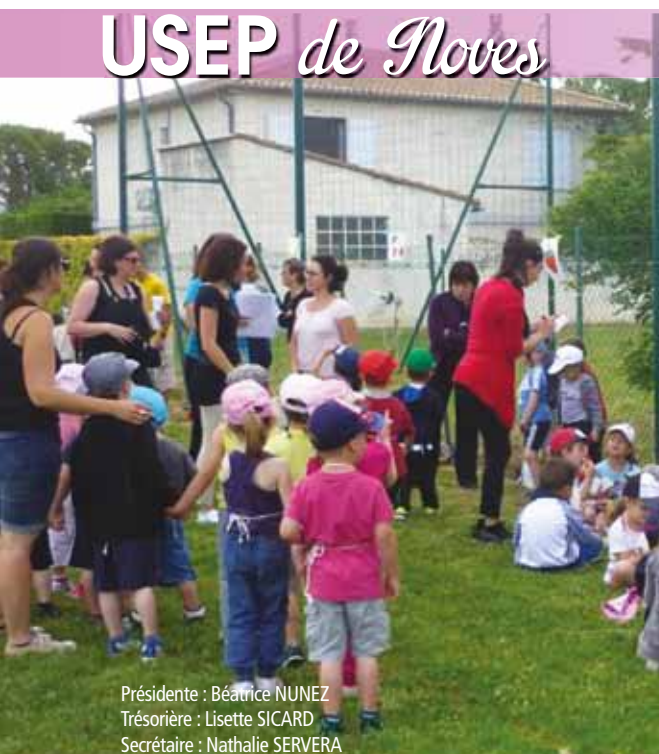
Les inscriptions pour la rentrée scolaire 2014 / 2015 auront lieu en mars ou en avril 2014. Les parents des nouveaux élèves devront aller en Mairie récupérer une attestation de résidence, un dossier d'inscription et une heure de rendez-vous.

L'école maternelle participe à de nombreux projets, notamment grâce à l'investissement des parents d'élèves et de l'équipe éducative :

- Rencontre interclasses athlétisme, cycle randonnées en partenariat avec les classes de C.P.
- Dans le cadre de l'USEP, certaines classes participeront à des rencontres d'orientation, des jeux traditionnels et des jeux du patrimoine. Le financement de ces rencontres est possible grâce à la municipalité et au Sou des Ecoles.
- Nous accueillerons les enfants de la crèche qui rentreront à l'école l'année prochaine.
- Nous recevrons une troupe de marionnettes grâce à l'aide financière de la F.C.P.E..
- La Médiathèque Municipale Marc MIELLY ainsi que le cinéma nous accueillent régulièrement pour le plus grand plaisir des enfants.
- Nous sommes solidaires en participant au Père Noël Vert du Secours Populaire. Nous recevons également le Père Noël qui apporte un cadeau collectif dans chaque classe, financé par le SOU des Ecoles.
- Nous fêterons Carnaval au mois de mars.
- Nous renouvelerons la sortie à vélo le 23 mai avec une date de report le 11 juin en cas d'intempéries.
- Nous organiserons une demi-journée "Portes ouvertes" pour les futurs élèves, au mois de juin, en attendant la fête de l'école.



## USEP de Noves



L'association USEP (Union Sportive de l'Enseignement du Premier degré) a pour but de former des citoyens sportifs par la pratique d'activités physiques et sportives.

Les rencontres sportives se déroulent, pour notre association, essentiellement durant le temps scolaire. Elles représentent l'aboutissement des périodes de préparation qui sont menées à l'école par les enseignantes dont les classes sont adhérentes.

Durant l'année scolaire 2012 / 2013, les 158 élèves adhérents ont participé à des parcours gymniques, organisés par l'école maternelle de Noves, dans le gymnase de l'Espacrier.

Nous avons reçu deux classes de Saint-Rémy-de-Provence. Nous avons également

effectué des déplacements sur d'autres sites pour pratiquer de la randonnée (dans les Alpilles) et des jeux collectifs (à Mollégès).

Notre association fonctionne grâce au soutien des parents et grands-parents qui répondent toujours présents pour nous aider à encadrer tous ces jeunes sportifs. Nous les remercions chaleureusement.

L'aide de la Municipalité reste indispensable. En effet, la subvention accordée nous permet de financer les licences des élèves. Nous remercions vivement la Municipalité pour cet engagement au service des élèves.

Pour la nouvelle année, nous espérons une participation toujours aussi motivée des différents acteurs ! Avec de belles rencontres en perspective !!!

Présidente : Béatrice NUNEZ  
Trésorière : Lisette SICARD  
Secrétaire : Nathalie SERVERA

Téléphone : 04 90 24 43 03





Des spéléos en herbe...

L'année scolaire 2013 / 2014 a débuté le mardi 3 septembre 2013.

Les 260 élèves de notre école étaient présents, prêts à vivre une nouvelle aventure scolaire.

L'équipe enseignante s'est encore renouvelée cette année. Après avoir regretté les départs de Mmes CHAIX et DELOURMEL, l'équipe s'est réjouie d'accueillir Mmes ROSA, DIEUDONNE et SERVERA.

CP A : Laurence DIEUDONNE

CP B : Sandrine MORETTI

CE1 A : Lisette SICARD

CE1 B : Nathalie SERVERA

CE2 A : Lisiane ODDON

CE2 B : Valérie BOFFA

CM1 A : Magali GARCIA JESSON

CM1 B : Sylvie ORCIERE

CM2 A : Sandrine HARROUE

CM2 B : Christine ROSA et Julie CAPARROS

Psychologue scolaire : Sylvie POLIN

Auxiliaire de Vie Scolaire : Saphiane BEAUCOURT

## Faisons ensemble un survol des événements qui ont jalonné l'année scolaire 2012 / 2013 :

- Les CM ont participé au Salon du Polar, à la Médiathèque : un moment extraordinaire !
- Deux classes sont parties ensemble, pendant une semaine, à Fontaine-de-Vaucluse : une très belle expérience de partage et de convivialité.
- Une classe de CM1 est partie une semaine sur l'île du Frioul. Au programme : voile, randonnée et découvertes multiples !
- Les classes de cycle 3 ont participé au Cross de Mollégès : encore une belle rencontre, sportive cette fois !
- Plusieurs films ont été programmés pour toute l'école, au cinéma, grâce à l'association Le Cinoche : Pôle express, Le jour des corneilles, Comme un lion.
- Deux classes nous ont proposé une adaptation théâtrale des textes de PAGNOL : merci aux jeunes comédiens et aux enseignantes pour ce beau moment !
- Une classe de CM1 a visité la caserne des pompiers de Noves.
- Les élèves de CM2 ont participé au concours Maths sans frontières, au Collège Roquecoquille.
- Les classes qui le souhaitaient ont pu visiter l'exposition Mumo, un musée itinérant qui propose une rencontre avec l'art contemporain. Nous nous souviendrons tous de cet énorme lapin gonflable !
- Des spectacles et expositions ont été proposés aux élèves : développement durable, énergie, théâtre (La Clau).



...aux écrivains en herbe !!

- Les élèves de cycle 2 ont participé au Cross dans la colline.
- Des animations autour du développement durable ont été proposées pour toutes les classes volontaires.
- Les CE1 ont visité le Village des Automates.
- Tous les élèves de CM1 ont reçu une formation sur la sécurité routière par les agents de Police Municipale.
- Les élèves de CP ont visité l'Epicurium à Montfavet.
- Une classe de CE2 a visité Aigues-Mortes.
- Une classe de CM2 a participé au spectacle de la chorégraphe Julie DESPRAIRIES : Tes jambes nues.
- Des sorties "vélo" ont eu lieu régulièrement pour les CE1.
- Plusieurs classes sont parties en randonnée à Cabrières d'Avignon, à la découverte de la forêt des Cèdres.
- Nous nous sommes retrouvés mi-juin, dans la cour de l'école, pour notre grand bal folk.
- Nous avons clôturé l'année en beauté avec notre superbe fête d'école, le dimanche 30 juin.

Ces très nombreuses activités nécessitent un budget et ont été réalisables grâce à la Municipalité, au SOU des Ecoles Laïques, à la F.C.P.E., à nos différents partenaires et aux accompagnateurs lors des sorties.

Cette année scolaire s'achèvera le vendredi 4 juillet 2014. La fête de l'école se déroulera le dimanche 29 juin 2014. Mais nous nous retrouverons, comme l'année passée, fin mai, pour notre légendaire bal folk.



Le Père Noël est passé !!!

Association de Loi 1901, créée en 1932.

Construction, entretien et fonctionnement des écoles relèvent des compétences municipales.

C'est donc en complément que le SOU participe à l'amélioration des conditions d'étude des enfants. L'argent étant le nerf de la guerre, nous participons financièrement à l'organisation des sorties, des animations. Au moment du départ en vacances de Noël, c'est le goûter offert à tous les enfants et la venue du Père Noël en maternelle. C'est un point fort de l'année scolaire! D'autant plus que sa hotte n'est pas vide !

L'autre moment important est la fête de fin d'année, qui, au fil des décennies, est devenue une institution à Noves, avec son lâcher de ballons, ses chants et danses, son repas dansant, avec une affluence permanente. Il convient de remercier tous ceux qui participent à sa mise en place, avant, pendant et après. L'édition 2014 se déroulera le dimanche 29 juin.

A noter, pour la petite histoire, que Marcel MENICHINI, Louis CLARETON, Roland ROUX et Mario MICHI furent les vainqueurs du 1er lâcher de ballons (19 juin 1932). Ils avaient "atterri" à Chamécles, en Isère.

## F.C.P.E.

Présidente : Laurence KAROUTCHI  
Secrétaire : Céline PAULEAU  
Trésorière : Stéphanie CHAIZE  
Chargée de communication : Aurélie AJOUX

Vice-présidente : Valérie COLOMBET  
Vice-secrétaire : Julie RAYNAL  
Vice-trésorier : Aude BERNAT  
e-mail : fcpe-noves@laposte.net



Fondée en 1947, la Fédération des Conseils de Parents d'Elèves est reconnue d'utilité publique dès 1951 et agréée mouvement populaire en 1982.

La F.C.P.E. est la première fédération de parents d'élèves de France. En tant que membres de cette association, nous participons à la vie scolaire pour défendre l'intérêt des enfants, représenter les parents et favoriser les projets pédagogiques.

2014 sera une année importante avec la mise en place de la réforme des rythmes scolaires. Des réunions avec l'école, la Mairie et les parents d'élèves sont prévues pour réfléchir aux modalités de mise en œuvre.

En ce qui concerne nos actions : Une pétition a été menée (en septembre 2012) pour l'ouverture d'une 6ème classe en maternelle et celle-ci a pu s'effectuer dès la rentrée 2013.

Grâce à la loterie, la kermesse, la journée champêtre de Villargelle et la subvention de la Mairie, chaque élève a pu bénéficier d'une participation financière pour les sorties scolaires.

En participant aux conseils des deux écoles (maternelle et primaire) avec l'équipe enseignante et la Municipalité, nous contribuons à l'amélioration des conditions de vie scolaire des élèves et à la pérennité de notre école. Grâce aux bulletins "A vous la parole" distribués à tous les parents avant les conseils d'école, vous avez la possibilité et l'occasion de nous faire parvenir vos remarques pour améliorer la vie scolaire de vos enfants.

Notre but principal est de défendre les valeurs de la F.C.P.E. à savoir la laïcité, l'égalité des chances et la gratuité.

En adhérant vous soutenez nos actions et nos valeurs.

On vous donne d'ores et déjà rendez-vous pour notre journée champêtre le dimanche 18 mai 2014, à Villargelle.

Cette année, l'Ecole Saint-Joseph accueille trois nouveaux enseignants :

- Mme BERTHONNEAU en CM1 / CM2,
- Mme BOMBAIL en CE1 / CE2,
- M. MALINOWSKI en maternelle (décharge de direction).

Pour cette année scolaire 2013 / 2014, l'anglais est au cœur du projet d'établissement. En effet, ce projet est un éveil ou un perfectionnement à l'anglais, dans un contexte européen où cette langue devient une priorité pour l'avenir. Les objectifs sont que les élèves s'expriment avec aisance, qu'ils développent leur créativité, qu'ils s'initient aux langues étrangères, à la culture d'autres pays et enfin, qu'ils acquièrent une excellente compétence en anglais afin de favoriser les relations avec autrui. Chaque jour, dès la petite section, en plus des programmes officiels, les élèves vont pratiquer cette langue et découvrir la civilisation des pays anglophones.

Après deux années d'initiation au poney, l'équipe pédagogique a décidé de faire découvrir, cette année, à l'ensemble des élèves de l'école, le monde du cirque. Chacun pourra devenir jongleur, funambule, clown...

En mémoire de la Première Guerre Mondiale, les élèves de CE2, CM1 et CM2, en lien avec l'association Tramstoria, vont découvrir sur trois demi-journées, la vie des Poilus dans les tranchées. Toutes les classes poursuivent les rencontres sportives de l'ASCRAD ; une journée par cycle où les élèves des différentes écoles catholiques du secteur s'affrontent amicalement.

Pour la rencontre des maternelles, c'est au tour de l'Ecole Saint-Joseph d'organiser l'évènement.

Notre année sera également ponctuée par les différentes manifestations organisées par l'association des parents d'élèves et se terminera par notre kermesse, le 21 juin.

Nous souhaitons une très bonne année scolaire à tous nos élèves ainsi qu'à leur famille.



## Apel de l'Ecole Saint-Joseph

Présidente : Céline CAMUS    Vice-Président : Frédéric COURET  
Secrétaire : Amandine NOUVEL    Secrétaire adj : Corinne PUT  
Trésorière : Laury DURET    Trésorière adj : Virginie BEURIER  
Téléphone : 06 60 21 59 70



L'APEL a pour mission principale, au sein de l'Ecole Saint-Joseph, l'organisation de divers rassemblements afin, soit de récolter des fonds destinés à subventionner les sorties et les activités pédagogiques, soit de réunir les parents. Elle participe de ce fait à la vie et au dynamisme de l'établissement.

Durant l'année scolaire 2012 / 2013, plusieurs manifestations, rythmées par le calendrier scolaire, ont eu lieu : la vente de sapins de Noël, les marchés de Noël (celui de l'ACANP et celui de l'école), le loto, la kermesse.

Les élèves ont eu la joie de bénéficier des cadeaux du Père Noël pour leur classe, de participer au carnaval avec une visite à la Maison de Retraite et un défilé dans les rues du village.



L'école a organisé un projet artistique en collaboration avec le Musée Chabaud de Graveson et un projet pédagogique avec une initiation à l'équitation.

La traditionnelle kermesse a été animée par des jeux, un apéritif karaoké et le spectacle des enfants sur le thème "Autour du monde".

Pour fêter la fin de l'année scolaire, tous les enfants ont bénéficié d'une sortie accrobranche à Charval.

Quelques dates importantes pour 2014 :

- Journée "Portes ouvertes" le 15 février,
- Kermesse le 21 juin.



Co-présidentes : Edith CHABANNES, Florence DELANNOY  
 Co-trésorières : Ariane GUEZARD, Sonia GAILLARDET  
 Co-secrétaires : Sandrine DUPONT, Laury DURET  
 Autres membres de l'association : Roseline BULME, Fanny MAZE, Jennyfer LAINE,  
 Danièle RICARD  
 Téléphone : 04 90 92 98 08 / 04 90 92 95 19

## Nos P'tits Anges du Bonheur

Présidente : Pascale MAGNY  
 Trésorière : Mona HABIB  
 Secrétaire : Maud MOMPEYSSIN  
 Téléphone : 06 63 84 78 37  
 06 47 94 56 22  
[www.nosptitsanges.fr](http://www.nosptitsanges.fr)



## L'Oustau di Pitehots

L'association des assistantes maternelles de Noves a fêté ses 5 ans d'existence en décembre dernier.

Les ateliers se déroulent dans une des salles de l'Espace Marcel GINOUX, prêtée gracieusement par la Mairie que nous remercions vivement.

Nous y faisons de la peinture, du coloriage, du collage, de la poterie, de la musique, un atelier corporel encadré par une professionnelle (nouveau)...

Nous participons activement aux carnivals du village (celui du Comité des Fêtes ainsi que celui de l'école Jules Ferry) et aux jeux pour les enfants organisés durant la fête votive.

Nous tenons un stand au Marché de Noël où nous vendons les produits fabriqués par les enfants et nous-mêmes.

Nous organisons une kermesse en septembre (jeux, tombola, vente de plantes, de crêpes et de jus de fruits), des sorties au Festival d'Avignon, des pique-niques et des promenades dans le Massif du Rougadou, une journée au zoo de La Barben ainsi qu'au square "Pinocchio" de la Maison de Retraite.

Notre cotisation annuelle est de 30€. Elle permet l'achat de matériel pour nos ateliers et le financement de nos sorties.

La Maison des Assistantes Maternelles "Nos P'tits Anges du Bonheur", ouverte depuis 2011, est encadrée par Charline SICARD, Mona HABIB et Pascale MAGNY.

Avec leur savoir-faire et leurs années d'expérience, elles sont à la disposition de chaque famille, pour un accueil individualisé et sont à l'écoute des besoins de chacun. Pour l'année 2013 / 2014, 20 familles profitent de ce mode d'accueil.

Pour l'organisation des journées des P'tits Anges, notre équipe a mis en place un projet d'établissement qui est le fil conducteur des ateliers rythmant les journées, comme l'initiation au yoga, les ateliers Montessori, les jeux d'adresse, les jeux d'éveil... Les sorties périodiques permettent différentes rencontres avec d'autres professionnels, des échanges intergénérationnels et une ouverture aux autres : atelier d'éveil corporel avec des enfants handicapés, visite à la Maison de Retraite, atelier du Relais d'Assistants Maternelles, défilé de carnaval, sortie au Festival d'Avignon, visite au parc animalier, sortie à Royal Kids, initiation au poney, sortie à la bibliothèque...

Nous proposons des outils de communication pour faire le lien avec les familles, pour permettre aux parents de "revivre" les journées de leur enfant et de participer aux différentes sorties, pour le plus grand plaisir de leur enfant.

Notre site Internet est l'un de ces outils, mis à jour toutes les semaines :

<http://www.nosptitsanges.fr>

## Crèche Multi Accueil Béaba



Le nouveau Conseil d'Administration a été élu récemment. Il s'agit de personnes bénévoles qui s'investissent et participent activement aux orientations et projets liés au bon fonctionnement de la crèche.

Les membres du bureau sont :

Coprésidentes : Coralie CADET, Audrey CHIKHAOUI  
 Trésorière : Carine EMERILLI  
 Secrétaire : Audrey LOPEZ  
 Secrétaire adjointe : Tiffany CELADON  
 e-mail : [famillesrurales.crechenoves@gmail.com](mailto:famillesrurales.crechenoves@gmail.com)

Gérée par l'association locale Familles Rurales de Noves, la crèche Béaba est une structure associative, Loi 1901, animée par des parents bénévoles qui œuvrent pour accompagner les familles au plus près de leurs besoins afin de concilier vie familiale et vie professionnelle. Elle est soutenue activement par la Municipalité.

Directrice : Pascale COMMELLINI  
 Du lundi au vendredi, de 7h30 à 18h30  
 Téléphone : 04 90 92 69 01  
 e-mail : [crechebeaba@gmail.com](mailto:crechebeaba@gmail.com)



La crèche Béaba propose 35 places d'accueil régulier d'enfants âgés de 10 semaines à moins de 4 ans, au sein d'unités de vie les regroupant par tranche d'âge. Une équipe de professionnelles de la petite enfance accompagne, avec respect et bien-traitance, l'enfant dans ses découvertes sensorimotrices en alternant des activités libres et des ateliers d'éveil : artistiques, de motricité, musicaux, culinaires...

L'objectif principal de l'équipe pédagogique est le bien-être des enfants au quotidien mais aussi de créer un lieu d'échange entre les parents, les enfants et le personnel. Ainsi les ateliers "parents-enfants" du soir sont des moments au cours desquels, ensemble, ils contribuent à la décoration et autres activités. L'année est rythmée par des sorties à la bibliothèque, au marché, à la boulangerie, à la ferme, chez Royal Kids, encadrées par le personnel ou les familles des enfants. Pour 2014, l'association organisera une "Grillades Party" lors de sa kermesse annuelle, moment de partage et de plaisir garanti !



L'A.D.M.R., premier réseau associatif français de proximité, est la référence du service à la personne depuis plus de 65 ans. Intervenant auprès de l'ensemble de la population, de la naissance à la fin de vie, l'A.D.M.R. propose une large palette de services déclinée en quatre gammes : Autonomie, Domicile, Famille et Santé.

Auprès des jeunes actifs, des familles, des séniors, personnes âgées ou avec handicap, l'A.D.M.R. intervient à votre domicile pour l'entretien du cadre de vie (ménage, repassage, aide à la personne, aide au repas, garde d'enfants, sortie d'hospitalisation, accompagnement véhiculé...).

Le local a déménagé au 24, Rue Roger Salengro à Châteaurenard. Il y a une permanence A.D.M.R., **SUR RENDEZ-VOUS**, en Mairie de Noves, le mardi après-midi et le vendredi matin.

Chaque mois, environ 2 300 heures d'interventions sont réalisées auprès de 120 bénéficiaires. L'association A.D.M.R. de Noves emploie 18 salariés, les prises en charge sont mises en place par la responsable, Natalie CAMPILLO, et par Fatima AKHITA. Elles vous accueillent, du lundi au vendredi, à l'A.D.M.R. de Châteaurenard, de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h15 (sauf le vendredi, jusqu'à 16h).

Sur le département des Bouches-du-Rhône, plus de 200 bénévoles et près de 1 700 salariés conjuguent compétences et engagement au sein de 50 associations locales pour délivrer plus d'1 300 000 heures d'interventions par an et permettre à 7 500 bénéficiaires de mieux vivre au quotidien.

Proximité et solidarité : la personne est au cœur de notre projet.

## Association pour le Don de Sang Bénévole

Président d'honneur : Georges JULLIEN, Maire de Noves  
Co-présidents : Antony BISCARRAT, Marie-Louise COULMIER  
Vice-présidents : Frédéric COURET, Jean-Louis MARIE,  
Nicole BELTRANDO (section des Paluds-de-Novès)  
Co-trésoriers : Lucienne JAUZION, Anne VOULAND  
Co-secrétaires : Sylvia GALLE, Jeannot TERME  
Responsables jeunes : Pascale TERNIER, Agnès MARIOTTI  
Téléphone : 04 90 94 28 75

### Le Don du Sang : pour soigner quels malades ?

Savez-vous que chaque jour en Provence-Alpes-Côte d'Azur et en Corse, l'Etablissement Français du Sang recherche 800 donneurs de sang... mais seulement 600 personnes en moyenne effectuent ce geste de solidarité !

Pour autant, nos malades ne manquent pas de transfusion grâce à la solidarité des autres régions de France. Mais, vous l'aurez compris, malgré tous les efforts réalisés, la population du sud ne se mobilise pas en quantité suffisante, notre autosuffisance n'est pas acquise.

A cet enjeu régional, s'ajoute le contexte national de l'E.F.S. qui est confronté à une augmentation pérenne des transfusions depuis 2011 (+22%). Les hypothèses d'évolution démographique et l'absence de substitut à la transfusion confirment la poursuite de cette dynamique pour les 10 années à venir.

A partir d'un don de sang, l'E.F.S. peut soigner jusqu'à 3 malades. En effet, après le don, les composants sanguins sont séparés pour réaliser une poche de globules rouges (conservation de 42 jours à 4°C), une poche de plaquettes (conservation de 5 jours à température ambiante) et une poche de plasma (conservation d'1 an à -30°C).

Les transfusions sont prescrites soit pour des malades qui ont perdu beaucoup de sang suite à une hémorragie (accident, opération chirurgicale lourde...), soit pour des malades dont les cellules sanguines ne fonctionnent plus correctement (cancer, leucémie...). En outre, certaines maladies génétiques ou auto-immunes nécessitent des traitements à vie sous forme de médicaments dérivés du sang.

Rappelons qu'en Provence-Alpes-Côte d'Azur et en Corse, l'objectif quotidien est de prélever près de 1 000 donneurs pour recueillir 900 dons de sang total et 50 dons de plasma et plaquettes. Merci à tous les donneurs de sang qui, cette année encore, ont prouvé que le don de soi est un geste qui sauve des vies.

Nous comptons sur toute la population en âge de donner (18 / 70 ans) et qui ne présente aucune contre-indication.

Les collectes 2014 se dérouleront, de 15h à 19h30, à la salle des Expositions de la Mairie de Noves les jeudis : 3 avril, 5 juin, 7 août, 2 octobre et 4 décembre.

L'Assemblée Générale aura lieu le lundi 24 mars 2014, à 18h30, à la salle de l'Etat Civil des Paluds-de-Novès.

## Association pour la Défense et l'Environnement des Collines de Noves

Président : Philippe COMMEAU Vice Président : Pierre BALDONI  
Vice Présidente : Lucienne GINOUX Secrétaire : Lysiane GAIGNARD  
Secrétaire adjointe : Gisèle LAREE Trésorier : Jean-Marie SAJGET  
Trésorière adjointe : Simone ERNOULT Téléphone : 04 90 94 08 75



Depuis 1989, date de la création de notre association, un groupe de bénévoles soudés par la crainte du feu et l'amour de la nature, œuvre pour défendre et améliorer l'environnement des collines de Noves.

Nos partenaires institutionnels, plus particulièrement la Municipalité, ont appuyé nos efforts, notamment au travers de l'édification d'une tour de guet. Cette collaboration a abouti à la création du Comité Intercommunal des Feux de Forêts et à la mise en place du Plan Intercommunal de Défense et d'Aménagement des Forêts.

Une partie de nos adhérents participe activement au roulement de vigie, à la tour de guet, en période de risques (temps sec et mistral). Nous les en remercions.

Nous vous rappelons que les adhérents de l'association peuvent déposer les déchets verts sur le terrain que nous louons à cet effet sur le Chemin des Crêtes (ne pas déposer de souches, de palettes et du plastique). Nous procédons régulièrement à leur brûlage en respectant la réglementation, sous le contrôle du C.I.F.F., avec la participation des membres actifs.

Chaque année, nous organisons dans la colline un repas convivial qui permet aux riverains de se rencontrer.

Nous vous invitons à nous rejoindre.

# Amicale des Sapeurs-Pompiers

Président : Bertrand REYNAUD  
Vice Président : Julien FONTAINE  
Trésorier : Eric BONNET  
Trésorier adjoint : Nicolas RANGON  
Secrétaire : Christian SAUTEL  
Cooptés : Jérôme BENNE et Florent COURTIAL

Centre de Secours Intercommunal  
Route de Saint-Andiol - 13550 NOVES  
Tél. : 04 90 24 88 70 - Fax : 04 90 24 90 09  
Numéro d'appel des secours : 18  
Adresse mail : sapeurspompiersnoves@orange.fr



Présente depuis toujours au sein du Centre de Secours, l'Amicale des Sapeurs-Pompiers a une mission centrée sur l'amélioration du quotidien des agents du centre. Cela se traduit par un soutien à la protection sociale et assurance des sapeurs-pompiers, profession ou activité non reconnue officiellement comme "profession à risque" mais comme "métier à caractère dangereux". L'amicale est également un partenaire privilégié du Service Départemental dans l'aménagement et la réhabilitation des locaux mais également dans toutes les activités à caractère sportif ou en direction des Pupilles-Orphelins de Sapeurs-Pompiers (eux non plus, non reconnus comme Pupilles de la Nation).

Ainsi, nous avons eu le plaisir d'accueillir et d'organiser, cette année, le 19ème tournoi de sixte du groupement territorial Alpilles-Camargue, le samedi 1er juin, au stade de Bonpas. Malgré le très fort mistral ce jour-là, une quinzaine d'équipes sont venues s'affronter dans une ambiance chaleureuse et très fair-play.

Par ces quelques lignes, nous remercions les 4 communes de notre secteur ainsi que tous nos partenaires pour le soutien permanent qu'ils nous apportent. En association avec le Chef de centre, nous remercions et saluons l'engagement de tous les sapeurs-pompiers du Centre de Secours Intercommunal, qui, 24h/24, 7j/7 et 365 jours par an, accomplissent leurs missions de service public de secours d'urgence.

# L'ANACR

Contact ANACR Noves : Nathalie BONAVENTURE  
Téléphone : 04 90 92 94 62  
e-mail : antoine.bonaventure@wanadoo.fr



Cérémonie au monument aux morts du Comité de Libération. Nous pouvons reconnaître de gauche à droite : Yvon DONAD, MATTAIX, PIQUE (Passa), Joseph CULET, FAUQUE, Théophile RICARD, BRESSY, Henri PRINCE, Félix BOURRELY, RICAUD, Roger DONAD, Charles TONI, VOULAND, Louis BACHINI, Marcel ROUSTAND, Louis SEPTIER et Lulu MANCHON.



Combattants volontaires partis de Noves pour intégrer la 1ère Division Française Libre et poursuivre la Libération de la France.

L'ANACR est l'Association Nationale des Anciens Combattants et ami(e)s de la Résistance. La particularité de notre association est l'intégration au monde combattant de "relais de mémoire" ; c'est-à-dire de personnes n'ayant pas combattu le nazisme mais souhaitant diffuser et perpétuer les idées et les valeurs de la Résistance auprès des jeunes, à travers des conférences, des expositions, des entretiens filmés...

En 2014, nous commémorerons le 70ème anniversaire de la Libération de Noves.

Pour faire barrage à toute forme d'extrémisme, il est important de rappeler à tous les dangers et les dérives des mouvements et des partis antidémocratiques. Le devoir de mémoire est un devoir citoyen.

# Amicale des Anciens Combattants d'Afrique du Nord de Noves



Président d'honneur : Georges JULLIEN, Maire de Noves  
Président : Robert CHAUVET  
Secrétaire : J. RICHARD  
Trésoriers : C. COLOMBET, P. PEILLON  
Porte drapeau : G. COLOMBET  
Téléphone : 04 90 94 07 20

Les Anciens Combattants d'Afrique du Nord et leurs collègues de 39 / 45 sont heureux de profiter de l'offre qui leur est allouée quant à la parution dans ce bulletin municipal.

Par ce procédé, nous sommes fiers et heureux de montrer à la population novaise, notre existence, nos valeurs et notre respect de la mémoire.

Cette association, âgée aujourd'hui de 47 ans, fière de ses 82 adhérents et 55 du voisinage, a su garder son autonomie propre. Contrairement à d'autres sections, elle n'a jamais voulu sombrer dans le cercle vicieux que sont certaines fédérations nationales. Toujours à l'écoute de ses adhérents, elle se doit de défendre leurs intérêts et, surtout, de leur venir en aide lorsqu'ils sont confrontés à des besoins ou des problèmes pérenniers.

Sur ce dernier point, et nous le disons depuis des années, les associations d'Anciens Combattants ne disposent que de peu, très peu de ressources, ne vivant que de simples cotisations de leurs membres, qui s'amenuisent d'année en année, et de subventions modestes accordées par la ville. C'est pour cela que l'Amicale, outre ses réunions familiales qui connaissent toujours un certain succès, s'est affiliée, à la F.N.A.M. afin d'être soutenue et protégée sur certaines contraintes que connaissent nos associations.

Depuis sa création en 1965, fidèlement, elle commémore et rend hommage à ses camarades morts pour la France avec faste et dignité, recueil et méditation selon les règles de la nation. Avec l'aide de la Fédération A. MAGINOT, elle œuvre avec ferveur pour le devoir de mémoire et, chaque année, elle permet à de jeunes collégiens et lycéens de se rendre sur des hauts lieux historiques afin de s'imprégner des atrocités et des réalités que les Anciens Combattants ont connues dans leurs jeunes années pour que nous puissions vivre libres. Cette année encore, ce sont des élèves du collège Anne FRANK de Morières-Lès-Avignon qui ont visité le Vercors et particulièrement, La Chapelle-en-Vercors et Vassieux, villages martyrs. En 2014, ce seront de jeunes étudiants de Tarascon qui découvriront Verdun et ses alentours, les atrocités de la grande guerre de 14 / 18.

Notre association peut être fière de son rôle, grâce à la convivialité et à la camaraderie qui règnent en son sein. Malheureusement, de plus en plus, le vide se fait autour de nous et nous rendons hommage annuellement à des collègues qui partent pour le grand voyage dont on ne revient plus.

Par le biais de ce bulletin municipal, l'association renouvelle son désir de voir tous les Anciens Combattants réunis dans un même idéal, dans la fraternité pour être en un seul et indivisible bloc, pour œuvrer dans un intérêt commun.

Les adhérents, malgré un certain âge, voire un âge certain, sont heureux, toutes les années, de réaliser un voyage ayant toujours un immense succès. Ils répondent tant que faire se peut, toujours présents.

A toutes et à tous, l'Amicale souhaite "Longo mai" dans notre beau village.

Le vendredi 14 mars 2014, à 21h, au Cinéma L'Eden.  
Un documentaire de 78 minutes.  
Réalisation : Jacques WINDENBERGER  
Montage : Anna THILLET

Une omerta, entretenue, règne sur un territoire où vivent près de 500 000 habitants : de Port-Saint-Louis-du-Rhône, le pourtour de l'Etang de Berre, et jusqu'à Salon-de-Provence. Des malades, des médecins, des syndicalistes témoignent des effets, sur la santé des travailleurs et de la population, des pollutions industrielles émises depuis 50 ans par la pétrochimie et la sidérurgie.

La santé publique semble ne pas compter face à l'économie et à l'emploi.



L'Eden de Noves est l'un des 2 035 cinémas qui maillent le territoire français. Il y a parmi ceux-ci 181 multiplexes. L'ensemble de tous ces établissements totalise 5 508 salles. La moitié des cinémas n'ont qu'une salle, comme à Noves. A l'opposé, on trouve un complexe de 27 salles à Paris Les Halles.



Début 2013, l'équipement numérique a été mis en place. C'était un investissement lourd mais incontournable car les films ne sortent plus en copie pellicule ! La qualité de l'image et du son a été, de ce fait, grandement améliorée ; ce qui a permis de mettre en place, en complément des projections de films, une programmation "Opéras et Ballets". Ces spectacles sont retransmis en direct, par satellite, depuis le Royal Opera House de Londres.

Durant la saison "Cinéma" 2012 / 2013, nous avons projeté 42 films et 8 séances scolaires. Il faut essayer de satisfaire tous les publics, ce qui n'est pas forcément facile, sachant que chaque mercredi, il sort entre 10 et 15 films, mais que les toutes petites structures ne peuvent accéder aux copies que 3 semaines après les sorties nationales. Rappelons au passage que les entrées sont gratuites en séance scolaire, pour les adhérents du Foyer des Jeunes, pour les entrées groupées du Foyer Ambroise CROIZAT et de la Maison de Retraite.

Les collégiens peuvent utiliser les tickets "Latitude 13" et les lycéens, les "Pass Culture".

Le cinéma municipal de Noves est géré, pour la partie "Films", par l'association Le Cinoche, qui fut créée en 1995. L'Assemblée Générale de cette structure se tient, chaque année, fin juin.

Les programmes sont consultables sur le site Internet de la ville : [www.noves.com](http://www.noves.com) (rubrique Culture).



Durant la saison "cinéma" 2013 / 2014, l'association Le Cinoche propose, outre la programmation "films" normale, 10 spectacles (opéras et ballets) qui sont retransmis par satellites, en direct du Royal Opera House de Londres. C'est l'équipement de projection numérique qui permet d'assister à ces représentations de haut niveau artistique dans de parfaites conditions sonores et visuelles.

# Harmonie des Enfants de Laure

Harmonie des Enfants de Laure : 04 90 94 11 20 / 04 90 94 09 70  
Ecole de musique : 04 90 92 93 84 / 04 90 94 72 32

Président : Roland GINOUX Vice Président : Aurélien LEONARD Secrétaire : René GONDRAN  
Secrétaire adjointe : M.L.VOULAND  
Trésorier : Pierre CHAUVET Trésorier adjoint : C. CIBRARIO  
Responsables de l'école de musique : Marie-Laure VOULAND, Marie-Hélène GARCIA  
Chef de musique : Frédéric VOULAND



La moyenne d'âge de l'Harmonie a sacrément diminué depuis l'apport des jeunes de l'école de musique

Avec l'apport des jeunes musiciens de son école de musique, l'Harmonie des Enfants de Laure a pris un sacré coup de jeune.

L'Harmonie des Enfants de Laure a donné son premier concert avec l'intégration des jeunes musiciens issus de son école de musique, le vendredi 15 mars 2013, dans la salle de l'Espace, étant donné le grand nombre de musiciens.

Une inconnue préoccupait le président, Roland GINOUX, en ce qui concerne l'acoustique de cette salle mais de l'avis unanime des nombreux spectateurs, y compris Georges JULLIEN, Maire de Noves, la sonorité était parfaite.

Devant un auditoire fourni, le président est intervenu, avant le concert, pour faire l'historique de l'école de musique, dont la cheville ouvrière, Marie-Laure VOULAND, a dirigé le concert. Il a remercié le Maire de Noves pour l'aide financière de la Municipalité. Il a également rappelé la longue histoire de l'Harmonie qui a fêté son centenaire, il y a déjà quelques années : "Tous ceux qui, au long des années, se sont dépensés pour que vive notre Harmonie et qui ont disparu, seraient satisfaits de voir ce sang nouveau qui arrive pour assumer l'avenir de l'Harmonie, une quinzaine de jeunes instrumentistes déjà talentueux... et d'autres qui sont en formation."

Marie-Laure VOULAND a dirigé avec talent ce concert qui avait pour thème les chansons françaises. Un programme riche au cours duquel plusieurs jeunes issus de l'école de musique ont interprété, avec brio, plusieurs solos.

Les répétitions se font dorénavant le vendredi, de 20h à 22h, à la salle de la Malautière.



Le groupe d'animation de l'Harmonie lors de sa prestation pour la fête médiévale du Club des Jumelages

Par ailleurs, les anciens de l'Harmonie ont formé un groupe d'animation de musique de rue et d'ambiance. Ils répètent le 1er mardi du mois, à la salle des Expositions. Ce groupe, pour sa première prestation, a animé le repas organisé par le Club des Jumelages qui recevait nos amis italiens de Calcinai. Dans la mesure de sa disponibilité, il peut animer des manifestations notamment pour les associations novaises.

# Chorale Belle-Laure



Présidente : Fernande AUBERT  
Chef de chœur : Patricia ALAZARD  
Téléphone : 04 90 92 93 47



C'est le 13 septembre que la chorale au grand complet a repris, avec plaisir, le chemin de la Mairie, pour sa première répétition de la saison 2013 / 2014. Tous les choristes, mais aussi le chef de chœur, Patricia ALAZARD, et le musicien accompagnateur, Yves PEYTAUD, étaient là, heureux de se retrouver après les vacances d'été. C'est toujours Fernande AUBERT qui assure la présidence de l'association, enthousiaste et dynamique malgré les années.

Voilà donc une nouvelle année en perspective avec plein de nouvelles chansons à travailler mais aussi des anciennes à reprendre pour assurer les concerts traditionnels offerts au fidèle public novais le 14 décembre, le 12 avril et le 21 juin. Comme chaque année, la chorale se fera le plaisir d'animer des après-midis pour les pensionnaires des maisons de retraite des environs et de participer à des concerts au profit d'associations caritatives.

Pour motiver davantage ses troupes, le chef de chœur a prévu quelques manifestations particulières qui seront les événements marquants de la saison.

Le 7 décembre, un concert de prestige a été donné dans le magnifique cadre de l'abbaye de Saint-Michel de Frigolet où la chorale a eu l'honneur d'interpréter une sélection de beaux chants de Noël mais aussi d'accompagner le chanteur Robert MIRAS qui a assuré une partie importante du spectacle.

La fin de saison sera, quant à elle, marquée par l'organisation d'un concert regroupant plusieurs chorales du département, chacune présentant quelques-uns des plus beaux chants de son répertoire. Ce programme éclectique et gratuit sera présenté à la salle de l'Espace qui permet d'accueillir un public nombreux à l'abri du mistral ou d'un orage.

Les répétitions ont lieu le vendredi, à 14h30, dans la salle des Expositions de la Mairie. Toutes les personnes intéressées par cette activité qui ne demande que d'aimer chanter et d'apprécier la bonne variété française peuvent venir faire partie de ce groupe sympathique travaillant toujours dans la bonne humeur.



# Comité des Fêtes de Noves

Président d'honneur : Georges JULLIEN, Maire de Noves  
 Co-présidents : Michel SEIGNOUR, Christian REY  
 Vice-président : Daniel GAILLARDET  
 Secrétaire : Pascal LANDREAU  
 Secrétaires adjointes : Sophie MENICHINI  
 Laetitia LAZZERONI et Diamantine VEYRIER  
 Trésorière : Mireille CREX Trésorière adjointe : Peggy ROGGI



Pour le Comité des Fêtes de Noves, l'année 2013 a débuté le 24 mars avec le traditionnel Carnaval durant lequel une centaine d'enfants déguisés a pu partager un excellent goûter que les filles du Comité avaient préparé.

Le 14 juillet, une abrivado, suivie d'un repas organisé au Bar Le Rex, ont eu lieu. Le soir, la traditionnelle pégoulado a rassemblé un très grand nombre de personnes, qui nous ont accompagnés pour voir le magnifique embrasement de l'église. Un bal autour de la fontaine, avec Nuit Blanche, a clôturé la soirée.

La fête votive a commencé le vendredi 23 août, après le défilé de commémoration, avec l'arrivée du CLAN et d'une délégation italienne en provenance de Calcinaià ainsi que du Maire d'Hopsten (Allemagne), venu nous rendre visite.

Le programme élaboré cette année a beaucoup plu. Le grand changement a été la suppression des "Vachettes piscine", le mercredi après-midi, après l'aïoli. Suite à de multiples concertations, cette suppression a été décidée pour des raisons de sécurité. En remplacement, des structures gonflables ont été installées autour de la fontaine pour amuser jeunes et moins jeunes.

L'assemblée générale s'est déroulée le samedi 9 novembre. Le bureau a été renouvelé. S'en est suivie la traditionnelle soirée de remerciements aux personnes ayant participé à la fête votive.

Pour terminer l'année, l'arbre de Noël a été organisé le 13 décembre et a permis aux membres du Comité de terminer l'année autour du verre de l'amitié.



Nous tenons à remercier la Municipalité, les Services Techniques et Administratifs, la Police Municipale ainsi que toutes les associations et les amis ayant participé aux fêtes.

Nous avons également une pensée pour tous nos amis ayant quitté le Comité pour diverses raisons.

## Li Pitchoun's

Président : Fabien GAUTHIER  
 Secrétaire : Nicolas LAMBERT  
 Trésorier : Florian SANABRE

Vice Président : Alban AMBROGINI  
 Vice secrétaire : Vincent SANABRE  
 Vice Trésorier : Victor AUBERT



La Féria des Pitchoun's s'est déroulée du 3 au 9 mai 2013. Elle a remporté un grand succès, avec ses soirées bodega à la salle de l'Espaciar, ses manifestations taurines dans les rues ou encore sa ferrade aux Orgonens.

Durant la Fête de Saint-Eloi, nous avons participé aux Novines avec une abrivado et nous avons tenu la buvette des arènes lors du spectacle équestre du vendredi 31 mai 2013.

Pour la fête votive de Noves, le samedi 24 août 2013, nous avons organisé le petit-déjeuner offert à la population dans le pré de Villargelle, suivi d'une abrivado longue.

Cette année, l'apéritif déguisé du dimanche a été encore plus suivi que lors des fêtes précédentes, avec la présence de groupes déguisés et de chars.

Nous remercions tous nos partenaires et sympathisants.

Vous pouvez voir les photographies de nos activités et de nombreux autres moments festifs de Noves sur la page Facebook "Li Pitchoun's de Noves".

En 2014, nous vous attendons encore plus nombreux pour la Féria des Pitchoun's et pour nos autres manifestations.



Les élèves de l'école publique de Noves ont participé à la fête médiévale en interprétant un chant populaire italien.



## UNE ASSOCIATION DYNAMIQUE !!!

Le Club des Jumelages de Noves, qui a tenu son assemblée générale le 26 avril 2013, a participé à de nombreuses activités et a organisé une, très réussie, fête médiévale sur le thème de Laure et Pétrarque.

Accompagnée de représentants de l'association Li Pitchoun's, une délégation s'est rendue à Hopsten, ville allemande jumelée avec Noves, pour sa fête locale.

Pour célébrer le 25ème anniversaire de ce jumelage, une importante délégation d'Hopsten, conduite par son Maire, Winny POLMAN, a été reçue à Noves pour la Fête de la Saint-Baudille et de la Libération.

Le Club des Jumelages a également parrainé l'important projet du CLAN, club novais de course à pied, qui consistait à rallier, en courant, Calcinaià, ville italienne jumelle, à Noves avec une arrivée le premier jour de la fête votive.

Le lundi de la fête, il a organisé, avec succès, sa désormais traditionnelle "Pasta Party".

Au cours de l'assemblée générale, Michel POZZETTO, qui sait donner une âme aux vieux outils, a offert une de ses œuvres qui sera placée au milieu du "Jardin de Noves", à Calcinaià.

Mais, la plus importante manifestation du Club des Jumelages a été "La Fête Médiévale", organisée les 14 et 15 septembre, sur le thème de Laure et Pétrarque. Perturbée par la pluie intermittente, elle n'en a pas moins connu un très beau succès, avec la participation du Club des Jumelages de Calcinaià, conduite par notre

ami Ricardo MALACARNE, avec une cinquantaine d'amis italiens venus avec leurs costumes médiévaux, dont 21 sbandietori (lanceurs de drapeaux) et la participation de nombreux novais et novaises, les enfants des écoles, le CLAN, l'Harmonie des Enfants de Laure, le Maire de Noves et une foule rarement vue à Noves.

Après le repas à la salle de l'Espaciar pour déguster "La Porchetta", amenée par nos amis de Calcinaià, ce fut le spectacle avec Vincenzo LO IACONO, auteur compositeur, poète qui a mis en musique les poèmes de Pétrarque, accompagné de l'excellent guitariste Pierre BENICHOU.

Après le spectacle, le président du Club des Jumelages de Noves, et grand ordonnateur de cette manifestation festive, lui aussi en costume, a remercié tous les participants et la population pour le succès de cette fête.

Afin de remercier tous les participants, soutiens et sponsors, le Club des Jumelages les a invités à un repas amical à la salle de l'Amitié des Paluds-de-Noves, le 29 novembre dernier.

Par ailleurs, une importante délégation du comité de Noves a participé, le 29 septembre dernier, à une manifestation du Comité Départemental des Clubs des Jumelages des Bouches-du-Rhône, à Salon-de-Provence. Une conférence a eu lieu le matin, sur la constitution des dossiers de demandes de subventions à l'Europe. Un repas dansant a suivi avec "Les Mélomanes" et un spectacle de grande qualité avec "Sur scène vos idoles disparues".



# Association du Patrimoine Novais

Président : Clovis GUIGUE  
Vice Président : Laurent MALTINTI  
Secrétaire : Jean CHAUBET  
Secrétaire adjointe : Odette PELLETIER  
Trésorier : Alain CREST  
Trésorière adjointe : Catherine BOUVIER  
Membres : Nicolas BADALASSI, Christian FERRETTI, Nicolas-Alexandre FERRETTI, Jean-Claude ROQUAND, Bénédicte SOUMILLE, Anne VOULAND



Tout au long de l'année, les membres de l'Association du Patrimoine Novais vous permettent de découvrir, grâce à plusieurs actions, notre patrimoine au sens large du terme : patrimoine bâti, traditions, histoire du village et de ses habitants...

Le village attire toujours les amateurs de patrimoine. 207 visiteurs ont bénéficié cette année, des visites commentées des membres de l'association, dont quelques pensionnaires de la maison de retraite Louis VOULAND qui ont visité la Chapelle du Pieu. Un succès qui s'est confirmé lors des Journées Européennes du Patrimoine les 14 et 15 septembre 2013.

Une autre manière de visiter et découvrir Noves a été proposée cette année, avec le rallye découverte : "Sur les pas de Laure" qui a permis aux participants de découvrir Noves sous forme d'énigmes et de jeux.

De nouvelles causeries ont eu lieu durant l'année sur différents sujets : l'histoire de la cave de Noves, le costume provençal, les templiers, MISTRAL et son œuvre, l'épopée du pastis PERNOD. Nos conférenciers se déplacent aussi dans les villages voisins avec par exemple, cette année, l'intervention de Nicolas BADALASSI sur la Provence Romaine à Châteaurenard.

En juillet, l'association a participé à la Nuit des Eglises avec un concert de la chorale Au Chœur des Paluds et une visite de l'église Saint-Baudile via un montage audiovisuel. L'association a été partenaire de la Compagnie Variation pour présenter le spectacle "Variation sur une annonce" ainsi qu'avec le Club des Jumelages lors de la visite et du spectacle proposé par les italiens de Calcinaia.

L'association a suivi plusieurs dossiers concernant la sauvegarde du patrimoine novais. Les fouilles du puits du château ont été réalisées par des spéléologues qui sont descendus à 17 mètres de profondeur et n'ont pas encore trouvé le fond du puits.

En automne, des fouilles ont été réalisées par l'INRAP autour de l'abside de l'église Saint-Baudile et ont mis à jour les restes du cimetière dont les plus anciens dateraient du 13ème siècle. Ces fouilles préventives ont été effectuées en vue de continuer les travaux de restauration de l'église et de poser un drain tout autour de l'église qui luttera contre les remontées capillaires qui endommagent l'édifice.

En partenariat avec l'Office de Tourisme, l'association a participé à la Chasse au 13'or dans le cadre de Marseille Provence, capitale européenne de la culture et à une conférence sur le chaland romain Arles Rhône 3. Cette collaboration verra la création d'un parcours audio guidé permettant la visite du village par les touristes dont les textes et recherches ont été réalisés par Bénédicte SOUMILLE, membre de l'association.

L'association s'enrichit chaque année de nouveaux membres auxquels sont proposés des visites et voyages culturels. Cette année, les membres ont pu découvrir le château de Guédelon (89) et le pays de Chablis ainsi que le Musée Louis VOULAND à Avignon et le site archéologique de Glanum à Saint-Rémy-de-Provence.

## Le Temps des Loisirs

Téléphone : 04 90 94 29 44 / 04 90 94 61 51



Notre association regroupe près de 470 adhérents. Nous proposons différentes activités pour le plaisir de tous. Les repas dansants, une fois par mois, de septembre à juin, connaissent un succès grandissant. Nous organisons des voyages d'une journée (fruits de mer) ou d'une semaine (croisière en Méditerranée pour juin 2014). Les lotos ont lieu tous les mardis, à la salle Ambroise CROIZAT de l'Espace Marcel GINOUX. En janvier 2014, nous avons organisé le loto traditionnel à la salle de l'Espaciar. Nous avons également organisé le Réveillon Séniors 2013. Nous remercions la Municipalité ainsi que l'association L'Aoutounado pour le prêt des salles. Le bureau, dirigé par Luc ROUGET, prépare déjà la saison 2014 / 2015. Les projets à l'étude sont nombreux et permettront à nos adhérents de passer d'agréables moments de détente et de bonne humeur.

# La Clau

Présidente : Geneviève CHAIX      Vice-président : Paul TREPEAUD  
Trésorière : Danielle PLATANE      Trésorière adjointe : Martine COLLAS  
Secrétaires : Claude BRIAT, Arlette COUDERQ, Yvette LOUIS  
Téléphone : 06 72 94 19 13

## La Clau ?...

*Un symbole, un concept, un objet... celui qui permet d'ouvrir la porte vers l'évasion, la réflexion, la passion !*

Pour cela, des bénévoles, des ateliers, des spectacles...  
L'ouverture et le tremplin vers la création, l'interprétation, les autres...

Des animations :

- Le dimanche 13 janvier 2013, La Clau a fait la Chasse au 13'or, organisée par l'Office de Tourisme, dans le cadre de Marseille Provence 2013 ; une journée placée sous le signe de la famille et de la convivialité, permettant de découvrir le patrimoine de Noves de façon ludique.
- Les 26 et 27 janvier 2013, l'Expo / Vente Multi Collections a attiré de nombreux visiteurs.
- Le 8 mars 2013, intervention de Jean-Marc MARRONI (accordéon) et de Cécile BESCQUERELLE (chant, poésie, danse...)  
à la Maison de Retraite, suivie par leur concert "L'accroche au cœur" qui a ravi les spectateurs.
- Le 22 mai 2013, spectacle PACA MAMBO, opération d'accompagnement avec l'école Jules FERRY.
- Le 7 juin 2013, participation de Geneviève MOMPEYSSIN et d'un atelier de Danse Contemporaine au spectacle "Tes jambes nues"  
de Julie DESPRAIRIES, dans le cadre enchanteur du Théâtre de Verdure.
- Le 21 juin 2013, l'atelier Chant, animé par Sylvie PITRAS, s'est produit pour la Fête de la Musique.
- Le 28 juin 2013, présentation des différents ateliers de Danse Contemporaine, à la salle de l'Amitié des Paluds-de-Noves.
- Le 28 juin 2013, concert de fin d'année de l'atelier Chant.
- Du 3 au 5 juillet 2013, animation de La Guinguette avec le Jazz Club de Noves et Le Cinoche pendant le Festival OFF IN NOVES.
- Le 25 octobre 2013, concert "Vis à vies", spectacle pour tous précédé, le 17 octobre 2013, d'une opération d'accompagnement à l'école qui a enthousiasmé les professionnels comme les artistes en herbe de la classe de C.M.1.

Adhérer à La Clau (8€ pour les enfants et les seniors, 11€ pour les adultes), c'est d'abord apporter son soutien ; c'est ensuite un visa pour participer aux ateliers ; c'est aussi bénéficier d'une réduction sur les spectacles organisés par l'association ; c'est enfin être exonéré du Pécou à la Scène Nationale de Cavailhon.

### CHANT

avec Espace voix & chant  
salle du Cinéma Eden

#### Atelier Enfants :

mardi 17h 15 à 18h30  
et vendredi de 17h 15 à 18h30

#### Atelier Adultes :

vendredi de 18h30 à 19h45  
Sylvie PITRAS 06 84 14 77 67

### DIRE-LIRE-ECRIRE

avec le C.C.A.S.

Cours d'alphabétisation  
ouvert à tous

salle de la Malautière

mercredi : 14h00 à 16h00  
Mme FROMONT 04 90 73 34 60

### DANSE CONTEMPORAINE

salle de judo à l'Espacier

#### Eveil - Initiation

3 ateliers pour les 4/10 ans  
mercredi de 9h30 à 11h30

#### Atelier "Ados"

mercredi de 15h 15 à 16h30

#### Parents & bébé

9 mois / 3 ans : mercredi de 17h à 18h15

Adultes : jeudi de 18h30 à 20h

Création : jeudi de 20h à 21h

salle de la Malautière

#### Séniors en mouvement

mardi & jeudi de 10h15 à 11h30

#### "Jeunes"

1 Samedi par mois de 10h à 12h30

Préparation à l'option danse du bac

G. MONPEYSSIN 04 90 94 29 91  
06 98 58 66 00

### C<sup>IE</sup> THEATRALE LE RIDEAU ENTROUVERT

cinéma Eden - lundi de 20h30 à 0h00

M. HERBETTE & Mme LOUIS 04 90 94 32 18

### BADMINTON

salle de l'Espacier - Lundi de 20h30 à 22h00

Isabelle JEAN 04 90 24 86 07

### DE FIL EN AIGUILLE

Enfants et adultes - mercredi de 14h à 16h

Espace M. Ginoux - Mme COLLAS 04 90 92 98 68

### ATELIER THEATRE

cinéma Eden - Enfants à partir de 6 ans - Adolescents

Samedi de 11h à 12h30

Josée ARRUE 06 09 31 65 83

### ATELIER PEINTURE

salle de la Malautière

lundi de 18h à 21h

M. PATAÏ

Mme ALAZARD

Tél. 04 90 94 09 85

### YOGA

salle de la Malautière

Mardi de 15h à 16h30

Mme MOULINAS

Tél. 04 90 82 69 88



# So Sooo Cute\*

Présidente : Sophie HACLIN  
Trésorière : Edith SAHNOUNE  
Téléphone : 06 62 55 28 68

www.sosooocute.com  
sosooocute@hotmail.fr

http://sophiesooocute.blogspot.fr/



Sophie HACLIN est plasticienne et diplômée des Beaux Arts de Nantes. Elle réside à Noves et intervient ponctuellement auprès d'écoles, de centres de loisirs ou de maisons de retraite comme intervenante en arts plastiques.

Elle propose, tout au long de l'année, des ateliers de créations pluridisciplinaires (peintures, dessins, sculptures et bricolages à base de récupération) pour les enfants, à partir de 5 ans.

Les ateliers ont lieu chaque mercredi, pendant l'année scolaire, de 10h à 12h et de 14h à 16h.

Sophie propose aussi des stages créatifs pendant les vacances scolaires (février, avril et octobre), ainsi que des ateliers à thème le samedi (Noël, Pâques, fête des mères et des pères...) sur une matinée ou une après-midi.

N'hésitez pas à contacter Sophie pour plus d'informations sur les dates et les places restantes.



# Ça part de là !!

Président : Olivier BACHINI  
Vice-présidents : Guillaume BARENNES, Martial MALARD  
Trésorier : Pierre-Julien GOIGOUX  
Secrétaire : Florence NOIRET  
Secrétaire adjointe : Charlotte BLAS-RUSTER

Téléphone : 06 63 81 17 61



Notre association est basée sur l'utilisation de percussions. Nous remercions la commune de Noves pour le prêt de la salle du Moulin. Nos ateliers sont ouverts le jeudi.

- En 2013 :
- 16 mars : fête de l'école de Méthamis
  - 23 mars : carnaval de Mazan
  - 21 juin : Fête de la Musique à Noves
  - 28 juin : centre hospitalier de Montfavet
  - 14 juillet : La Roque sur Pernes
  - 26 juillet : Festival Out Sorgues



Le légendaire repas de la rue du Four.

L'Amicale de la Rue du Four est toujours en activité.

En 2016, nous fêtons nos 30 ans d'existence, ceci grâce surtout aux anciens de la rue qui essaient de maintenir la tradition.

Certains voisins partent, d'autres arrivent et nous essayons de les intégrer au mieux. Nous souhaitons donc la bienvenue à tous nos nouveaux voisins qui se sont installés en 2013.

Le 1er dimanche de juillet, avant les vacances scolaires, nous avons organisé, comme chaque année, notre repas des voisins. Nous étions 45 personnes attablées au milieu de la rue pour y déguster une excellente gardianne de taureau avec son gratin dauphinois, préparés de main de maître par Maurice et Martine FAURE.

Le samedi 22 septembre 2013, pour la première fois, nous avons organisé un vide grenier, où seuls les résidents de la Rue du Four pouvaient exposer. Nous sommes ravis car, pour une première, c'était réussi. Nous comptons renouveler et améliorer l'évènement en 2014.

Pour Noël, notre traditionnelle veillée a eu lieu dans la maison d'Hervé CASALINI que nous remercions vivement. Un apéritif dinatoire, préparé par tous, a été apprécié par plus d'une vingtaine de personnes. Les enfants, au nombre de 15, ont été gâtés, chacun par un cadeau remis en main propre par le Père Noël qui nous fait, chaque année, l'honneur de sa visite.

Nous remercions notre ami Jean-Marie HAMIDA qui, chaque année, nous aide à installer les illuminations de la rue.

Nous ne pouvons oublier de parler de nos deux artistes qui font briller notre rue et notre ville. Tout d'abord René CAPPELLETTI qui excelle dans la peinture et dont vous avez pu admirer les œuvres, exposées cette année à l'Office de Tourisme. Rappelons que René est membre syndical national des Artistes Peintres Professionnels de Paris, il est également membre de l'Académie Internationale et Chevalier Académique de Greci-Marino en Italie et de l'Académie de Lutèce à Paris. A son palmarès, deux médailles d'or avec mention, 3 d'argent et 2 de bronze.

Marc NUCERA, excellent paysagiste et écrivain botaniste, a sorti un nouveau livre "A l'écoute de l'arbre" aux Editions Actes Sud. Artiste dans son domaine, il sculpte des arbres morts et leur redonne ainsi une nouvelle vie. Superbe !

Nous souhaitons que l'amitié perdure entre tous les résidents de cette rue et dure le plus longtemps possible.

## ASA de Noves

Président : Pierre RICARD  
Trésorier : Monsieur le Percepteur de Châteaurenard  
Les membres du bureau : R. MATTAIX, M. TONI, C. POGGI, A. CHRISTIN, F. GONFOND, L. FABRE, L. ARNOUX, J-M MARTIN-TEISSERE

Téléphone : 04 90 24 87 81

L'Association Syndicale des Arrosants de Noves a été créée en 1830.

Le périmètre de l'ASA comprend 666 hectares et 1053 adhérents.

L'ASA entretient 45km de filioles et 20km de roubines.

Les statuts de mise en conformité de l'ASA ont été approuvés par arrêté préfectoral du 06/06/2009. Le règlement de service de l'ASA a été approuvé par la Sous-préfecture le 12/04/2010.

L'entretien des filioles et roubines s'effectue mécaniquement, ce qui implique un passage de 4 mètres en bordure des filioles et de 6 mètres en bordure des roubines et gros canaux.

Tous les adhérents de l'ASA paient à l'association, une redevance de périmètre qui est fixée annuellement à l'hectare.

L'ASA de Noves a été créée pour répondre aux besoins de l'agriculture novaise en termes d'irrigation.

Dans les archives, on retrouve cette doléance. Après la révolution, l'eau est devenue un bien pour tous. Les catastrophes climatiques (surtout la sécheresse) étaient devenues insupportables, c'est pourquoi une grande partie de la Provence a été irriguée par le creusement de nombreux canaux pour acheminer l'eau de la Durance.

Depuis la création de l'association, l'agriculture a évolué et les techniques d'arrosage également, sans que l'on puisse pour autant se passer de l'arrosage gravitaire, notamment pour les vergers. Et le récent retour des prairies n'a fait que donner une preuve supplémentaire de son indiscutable nécessité.

Outre cette fonction d'irrigation, l'arrosage gravitaire contribue efficacement à la réalimentation des nappes phréatiques, ce qui permet notamment une implication durable et profonde de la végétation. Et de ceci, ce sont bien tous les Novais qui peuvent en profiter. En effet, Noves n'a connu aucun problème de sécheresse ni de manque d'eau jusqu'à ce jour, contrairement à certaines régions. Ceci durera tant que les ruisseaux de l'ASA seront maintenus et entretenus, et tant que l'urbanisation des terrains respectera certaines règles :

- en cas de division de parcelle, il ne faut pas priver les autres terrains de leur droit d'eau (prévoir un raccordement privé),
- lors de l'aménagement de votre terrain, il faut éviter de le rehausser entièrement, garder son niveau naturel pour pouvoir arroser votre jardin, et en cas de fortes pluies, laisser au terrain son pouvoir de rétention et d'infiltration.

## L'Embellie

Présidente : Nadine CASSINI  
Trésorière : Sandrine BORNIER  
Téléphone : 04 90 24 38 90

Vice-présidente : Marie-Claude BIANCHI  
Secrétaire : Marianne BOUGAREL

L'Embellie est une association interne à la Maison de Retraite de la Durance qui permet de proposer des animations à thème, des spectacles et des sorties aux résidents de l'établissement, tout au long de l'année.



# Secours Populaire Français

Responsable de l'antenne de Noves : Lina GONDHAN  
Bénévoles : Gilbert LAURENS, Béatrice FOULON, Colette RAYNAL,  
Virginie COIRIER, Chantal HEGO



Sortie pour la Journée des Oubliés des Vacances

Un seul mot : **SOLIDARITE** ; thème de notre Congrès National, du 22 au 24 novembre 2013.

**SOLIDARITE** pour apporter chaleur et réconfort à près de 3 000 000 de personnes en difficulté à travers toute la France, pour les 80 000 bénévoles (41% des français disent avoir connu la précarité).

## A Noves :

**SOLIDARITE** pour accueillir près de 350 familles, en aide alimentaire. Si les bénéficiaires sortent de nos locaux avec de gros colis, c'est grâce aux dons de fruits et légumes de la part des grands magasins (Auchan) et des expéditeurs locaux que nous remercions chaleureusement.

Pour ceux qui pensent que c'est trop, nous précisons que, dans un colis, il y a 2 litres de lait et une plaquette de beurre, par personne, pour 15 jours.

L'avenir s'annonce morose avec une amputation de 1 milliard sur l'aide européenne pour les 4 associations que sont les Restos du Cœur, la Croix Rouge, la Banque Alimentaire, et le Secours Populaire.

**SOLIDARITE** pour aider les personnes, adultes et enfants pour se vêtir à moindre coût, lors de nos braderies à la salle de l'Espace. Les vêtements sont récoltés tous les jeudis devant la salle de l'Espace. Merci aux nombreux donateurs.

**SOLIDARITE** avec les dons de jouets dans les écoles, la crèche afin que chaque enfant puisse profiter d'un Noël plus agréable grâce au Père Noël Vert. Merci également aux commerçants donateurs pour le loto des enfants.

**SOLIDARITE**, dans le monde, avec 215 actions et programmes dans 57 pays avec 129 associations partenaires. Noves a participé à la collecte pour la construction de 9 bâtiments pour les lépreux, après le programme de développement de jardins maraîchers en Côte d'Ivoire, projet terminé.

Toute l'année, nous participons à la collecte de dons pour chaque grande catastrophe, comme dernièrement le typhon aux Philippines. Merci à tous les groupes musicaux, chorales et aux particuliers pour leur participation à l'aide internationale.

**SOLIDARITE** pour envoyer des enfants en vacances. Les vacances et les loisirs ne doivent pas être un luxe. Plus de 1 000 enfants ont pu partir grâce à l'aide de Kinder. A Noves, la Journée des Oubliés des Vacances a permis à 30 enfants et 20 parents de passer une merveilleuse journée, fin août, au Speed Water Park de Septèmes-les-Vallons.

**SOLIDARITE** pour aider les familles les plus en difficulté à faire du sport et à se cultiver.



**SOLIDARITE** pour la campagne Don's Action qui se tient le premier trimestre de chaque année. Avec l'achat d'un ticket de 2€, vous pouvez aider le Secours Populaire pour faire face aux charges de fonctionnement (transport, logistique, loyers des locaux...).

**SOLIDARITE** entre les bénévoles qui font don de leur temps, ne serait-ce que quelques heures par semaine. Nous serions heureux d'accueillir de nouveaux bénévoles, peut être dans de plus grands locaux ; ils pourraient partager avec nous de nouvelles actions envers les plus démunis. L'année dernière, plus de 31% des français se sont lancés dans le bénévolat.

**Une permanence a été mise en place en Mairie Annexe des Paluds-de-Noves le deuxième lundi de chaque mois, de 10h à 12h.**

## L'Entraide de Noves

Déléguée : Odette GONDHAN Téléphone : 04 90 92 99 75

### Une année riche en sorties culturelles !

**Janvier** : Etang des Aulnes à Saint-Martin-de-Crau, thème "Cabaret"

**Février** : Banon, visite d'un moulin à huile bio et de la librairie "Les Bleuets"

**Mars** : Mouriès, visite de la Cathédrale d'images aux Baux-de-Provence, spectacle "Age tendre et tête de bois" à Marseille

**Avril** : Grasse, visite de la verrerie de Biot

**Mai** : Mane, visite du Château de Sauvan ainsi que des Jardins ethnobotaniques de Salagon

**Juin** : Carro, visite du Musée de la pêche et promenade en petit train dans les jardins de Martigues ; Noves, repas délicieux servi par Martine et Willy TRON et journée détente à l'ombre des pins.

**Juillet** : Domaine de la Tour d'Arbois, journée animation Lamanon interclubs, dans le parc, avec animation musicale

**Août** : Mollégès, interclubs avec animations (pétanque, jeux, belote, coinche)

**Septembre et octobre** : sorties annulées faute de participants

**Novembre** : Etang des Aulnes, thème "Choucroute", visite du Musée de la chasse et de la nature.

Même si quelquefois nous n'atteignons pas notre objectif de "faire plaisir aux adhérents", nous restons à leur écoute. La critique est facile, l'art est difficile. C'est dans le partage et la solidarité que nous maintiendrons notre section !

Un grand merci à notre dévouée déléguée et à son équipe.

## L'Aloutounado

Présidente :  
Yvette CHAIX  
Secrétaire :  
Gisèle AUBERT  
Trésorière :  
Eliane GUEZARD  
Téléphone :  
04 90 94 15 01



Le club du Foyer Ambroise CROIZAT de l'Espace Marcel GINOUX accueille ses adhérents le lundi et le jeudi, à partir de 13h30.

Le loto, gratuit ou payant en alternance, se déroule le jeudi, à 15h. Il est suivi d'un goûter. Certaines personnes jouent au Scrabble, à la Belote, au Rami, au Rummikub tandis que d'autres discutent dans la joie et la bonne humeur.

Notre repas annuel s'est déroulé au mois de décembre dernier et notre grand loto a eu lieu il y a environ un mois.

Le nombre de participants à notre section "gym" est en forte augmentation. Les cours sont proposés le mercredi, de 9h30 à 10h30, à la salle des Expositions de la Mairie de Noves, moyennant 10€ par trimestre.

De nouvelles activités pourraient voir le jour en 2014... Si vous avez des idées, venez nous les faire partager !

# Confrérie de Saint-Eloi de Noves

Ami de Sant Aloi, dóu tèms d'aquéli festo,  
Siguen tóuti galoi e que rèn nous arrête,  
Que Diéu nous vueje à flot la joio e l'estrambord,  
Manjen, beven, canten : Sant Aloi es pas mort !

Les festivités de Saint-Eloi 2013 ont mis dans la lumière deux nouveaux prieurs, cousins par alliance, pour cette 19ème sortie : Benoit LEMAIRE et Jérôme FERNANDEZ accompagné de son épouse Laurence FERNANDEZ née MALTINTI.

Le collage des drapeaux, réalisé à l'atelier de Benoit LEMAIRE, a permis à chacun des amis et membres de la Confrérie de se réjouir des prochaines tournées annonçant les festivités de Saint-Eloi 2013 et de se familiariser avec ce lieu, point de départ des tournées.

Le vendredi 31 mai, les festivités de Saint-Eloi 2013 ont commencé, à 19h, par une abrivado organisée par Li Pitchoun's, suivie, à 21h, aux arènes, par un spectacle équestre de Benoit SOUMILLE et son équipe de cavaliers du Ranch des Marais. Ce spectacle, offert à la population, en remerciement pour son accueil chaleureux lors des tournées de présentation du drapeau et des tortillades, a attiré un public nombreux et enthousiaste.

Le samedi 1er juin, dès 6h30, des équipes de coupeurs ont ramassé des asperges pour permettre le garnissage de la charrette, réalisé avec application par d'autres équipes. Le soir, les essais de la charrette dans les rues du village ont réuni les chevaux de Noves ainsi que ceux des confréries voisines. Juste après les essais, les Novines, repas spectacle au cœur du village, ont été animées, malgré le vent, par un groupe de rock provençal « Crous e pielo » et ont été clôturées par une ambiance bodega. Près de 300 personnes étaient présentes malgré le temps peu clément. Les organisateurs (Li Pitchoun's, le Club Taurin Paul Ricard L'Encierro et la Confrérie de Saint-Eloi de Noves) sont heureux du succès de cette animation, traditionnellement ancrée dans les festivités de la Saint-Eloi.

Le dimanche 2 juin, à 7h, les amis de la Confrérie ont été accueillis, pour la première fois, sur l'Esplanade du Château, pour la messe en lengo nostro, célébrée par le Père Pierre TRESSOL, suivie du traditionnel déjeuner des charretiers et amis, au mas des prieurs, Chemin du Pont des Dindes.

Vers 10h, l'attelée s'est mise en forme pour le défilé de la charrette dans les rues de Noves. Tirée par plus de 50 chevaux attelés en flèche pour honorer Saint-Eloi, elle a été bénie par le Père Pierre TRESSOL, au moment du passage devant l'église Saint-Baudile. Cette année, pour la première fois, nous avons sorti le Saint en procession dans les rues du village.



La course camarguaise du Trophée de la Saint-Eloi, organisée par le Club Taurin Paul Ricard L'Encierro, a, cette année encore, eu lieu en présence d'une foule nombreuse venue garnir les tribunes malgré le vent violent. Comme chaque année, nous remercions la Gendarmerie de Châteaurenard ainsi que la Police Municipale pour leur implication dans la sécurité des routes. Nous remercions également l'Harmonie des Enfants de Laure, l'orchestre de l'école de musique, Li Cavalé dou Casteu, Le Ranch des Marais, les demoiselles et dames qui ont revêtu le costume d'Arles ou l'habit de Miraille, la chorale pour sa participation à la grande messe chantée en provençal, les propriétaires de chevaux et de calèches, ainsi que tous les bénévoles qui travaillent dans l'ombre pour que la fête de Saint-Eloi soit toujours plus belle d'année en année.

Un grand merci, finalement, à toute la population de Noves qui, par sa générosité, nous permet de transmettre cette fête traditionnelle et magnifique en l'honneur de Saint-Eloi. L'an prochain, la Confrérie sortira sa 20ème charrette, nous vous espérons toujours plus nombreux avec nous.

GRAMACI EN TOUTI ! En esperan que Sant Aloi 2014 fugue tant beù que Sant Aloi 2013. VIVO NOVO ! VIVO PROUVENCO !

Présidente : Josiane GINOUX      Vice Président : René GINOUX  
Secrétaire : Blandine GAILLARDET      Trésorier : Jacky RICHARD  
Téléphone : 04 90 94 20 05

## Les Amis de Sabou

Notre association, créée en 1999, a financé de nombreux projets pour le village de Sabou au Burkina Faso, tels que 3 forages d'eau potable, la construction d'une classe de C.E.2, la banque de céréales, le bâtiment de fabrication du beurre de karité pour une association de 300 femmes...

Les activités de notre association sont disponibles sur demande ou sur le site [http://www.salies-de-bearn.fr/fr-annuaire\\_des\\_associations-fiche-80.html](http://www.salies-de-bearn.fr/fr-annuaire_des_associations-fiche-80.html).

En 2013, nous avons continué à participer à la rénovation du campement de la mare aux crocodiles sacrés, véritable relance économique locale. La fréquentation du campement a nettement augmenté ; il est devenu autonome financièrement. Trois emplois et des cases artisanales ont été créés. Nous avons également financé un forage d'eau potable à Kokologo, village voisin de Sabou.

Vous pouvez nous aider en participant à notre grande paëlla, qui aura lieu le dernier samedi de septembre 2014.





# Amicale des Pêcheurs Novais

Président : Jean-Louis BOLEA  
Trésorière : N. FERMY  
Secrétaire : Robert REYNAUD  
Téléphone : 04 90 95 36 82



## Malautière, Anguillon, Lac des Iscles...

Ce sont les lieux que fréquentent, sur le territoire communal, les amateurs de pêche à la ligne. Leur nombre reste stable depuis plusieurs années, autour de 200, auxquels il faut ajouter ceux de l'Ablette Cabanaise, qui sont rattachés à Noves depuis 2006. Les rives de la Malautière (1ère catégorie) nécessitent une carte particulière (180 ont été vendues).

Pour satisfaire tous ces passionnés, il faut, bien évidemment, procéder à des lâchers. Dix étaient programmés en 2013, pour un total de 850 kg. Il faut aussi faciliter l'accès en débroussaillant ; mais l'herbe et les ronces repoussent vite ! Il faut également organiser les concours, assurer les pêches électriques ; celles-ci permettent de reverser du poisson blanc dans le lac. Un déversement de 100 kg de blanc, en provenance des Dombes, y a également été effectué.

Pendant la fête votive, dans la cour de l'école, les enfants ont pu s'entraîner dans la piscine à truites afin de pouvoir, quand ils seront plus grands, ferrer une truite baguée dans la Malautière et être récompensés par la Fédération. En 2013, il y avait 3 baguées ; elles ont toutes été attrapées.

Le Souvenir Michel CHAUVET a rassemblé 20 pêcheurs pour un concours "à l'américaine".

Le concours "Jeunes" départemental s'est clôturé l'été dernier à Saint-Martin-de-Crau, avec la victoire de Nicolas ROUSSIER, un de nos adhérents.

Le salon "Chasse et Pêche" de Saint-Andiol (fin juin) a connu, pour sa 4ème édition, un grand succès.

Les organisateurs, qui ont beaucoup œuvré, peuvent être fiers de ce succès qui ne se dément pas.

Qui dit pêche, dit règlement et donc, gardes. Les nôtres (Georges BOUDET, Stéphanie DELLA SAVIA et Guillaume TOUILLET) ne comptent pas les kilomètres effectués en arpentant les rives afin de veiller au respect des règles et des comportements.

Pour 2014, il est prévu 11 lâchers.

Truite 1ère catégorie : du 8 mars au 20 septembre.

Brochet : du 1er mai au dernier dimanche de janvier 2015.

Concours : Souvenir Michel CHAUVET (29 mai) et Départemental Jeunes.

## Société de Chasse La Fauvette

Le 19 octobre, a eu lieu le Safari de La Fauvette qui a toujours un grand succès, malgré quelques absences dues à des problèmes de santé mais compensés par des nouveaux, "jeunes vieux", qui sont venus grossir les rangs. Après le petit déjeuner au stade de Bonpas, les vieux fusils sont entrés en action. L'apéritif a eu lieu au stade du Moulin, puis nous sommes tous passés à table pour déguster le repas du maître cuisinier Daniel FERRETTI : civet de sanglier, pommes à la vapeur, caprice de Laure... un délice ! Au nom de tous les participants, un grand merci à Daniel et aux jeunes pour le service formidable.

Moins appétissants sont les sangliers qui abondent dans la colline, en plaine et en Durance. De juin 2013 à ce jour, plus de 20 sangliers sont morts, soit abattus par les chasseurs, soit par collision, sur le territoire de Noves : un véritable fléau.

La société fait tout ce qui est en son pouvoir légalement pour en abattre le plus possible mais nous sommes impuissants lorsque les animaux regagnent leurs refuges dans les grandes propriétés des Alpilles, où le droit de chasse ne nous est pas accordé.

Suite à des plaintes d'agriculteurs et d'habitants de Noves, le président FERRETTI est entré en contact avec Monsieur LAUGIER, nouveau propriétaire du Domaine de la Barrielle, qui, conscient des dégâts causés par les sangliers qui sont sur son terrain, a promis de faire venir des amis chasseurs pour en détruire le plus possible. Il attend l'autorisation du Conseil Général pour débroussailler 20 hectares de sa propriété qui sera ensuite mise en culture en céréales et prairies.

Monsieur LAUGIER regrette que l'ancien propriétaire, Monsieur CAISERGUE, n'ait pas fait le nécessaire pour limiter le nombre d'animaux. Il ne peut, en quelques mois, effacer les fautes de 10 ans et il nous a fait part de ses craintes, que des chasseurs indécents chassent sur ses terres sans autorisation et tirent en direction des bâtiments au risque de blesser des personnes. Ce comportement est inadmissible. Les gendarmes font des rondes, ce que nous approuvons.

Nous sommes à l'écoute de la population et des agriculteurs qui ont des problèmes sérieux dus aux sangliers. Nous pouvons, avec nos faibles moyens, les aider à se rapprocher de la Fédération Départementale des Chasseurs des Bouches-du-Rhône qui prendra les mesures qui s'imposent.

Quant à la société de chasse, elle n'est pas responsable des nuisances des sangliers car il est très difficile de traquer ces animaux dans une commune urbanisée, entre les serres, les chemins, les habitations, les routes ; cela demande des mesures de sécurité très strictes avec des armes certes classiques mais dangereuses.



Président : Joseph FERRETTI  
Vice-président : Daniel FERRETTI  
Gardes particuliers piégeurs : Denis DAVID,  
Christophe DAVID, Gabriel ROGGI  
Gardes particuliers : Georges GAILLARDET,  
Bruno BALLESTRACCI  
Téléphone : 06 73 26 23 92

# Club Taurin Paul Ricard L'Encierro

Président : Nicolas BELTRI  
Trésorier : Bertrand CHABAS  
Secrétaire : Julie MARIOTTI  
Téléphone : 06 76 49 54 05

Vice-présidents : L. FASOGLIO, A. VEYRIER  
Trésorier adjoint : Ivan FERRETTI  
Secrétaire adjoint : Jean-Louis MARIE



La saison 2013 du Club Taurin Paul Ricard L'Encierro a démarré par une consécration. En effet, le club a été désigné "Meilleur Club Taurin Organisateur" pour la saison 2012, par un jury d'afeciouna, devant les arènes de Montfrin et du Grau-du-Roi... un signe que la jeune équipe du club est sur le bon chemin.

Ensuite, nous avons organisé le traditionnel loto, le premier dimanche de janvier, et la sortie d'hiver à la Manade BON, au Sambuc, le troisième samedi de janvier, suivie de la présentation du programme taurin 2013, le troisième samedi de février. Nous avons également participé aux Novines pendant la Saint-Eloi. Que des moments très festifs !

Pour ce qui est de la saison taurine, elle a été de grande qualité et récompensée par l'assiduité des afeciouna. Les arènes Régis CHAUVET ont encore affiché complet pour la fête votive. Nous avons organisé, comme d'habitude, 5 courses du Trophée de l'Avenir et 4 courses de Ligue PACA. Toscan de la Manade CHAUVET a gagné, pour la seconde fois, le Souvenir Yves GAILLARDET avec Mehdi BELGOURARI. Pour ce qui est du Souvenir Régine, Régis et René CHAUVET, il a été remporté par Rémy GUYON et, pour la seconde fois, par le taureau Robinson de La Galère. Le meilleur taureau de la finale est revenu à Monro de la Manade BON et le coup de cœur à Rudy MARQUIS. Voilà pour le palmarès, mais, encore une fois, les arènes de Noves ont reçu les meilleurs raseteurs et taureaux du Trophée de l'Avenir.

L'évènement de l'année 2013 a été l'organisation de la 48ème finale du Trophée San Juan, honneur rendu à notre club par l'Union des Clubs Taurin Paul Ricard. Cette finale se déroule à l'accoutumée dans des arènes organisant des courses au Trophée des As. La dynamique équipe du club a relevé le défi en organisant un déjeuner champêtre, un grand défilé avec calèches, gardians, arlésiennes et une magnifique roussataïo. Un grand repas a réuni tous les acteurs de cette journée puis la course a eu lieu, démarrant sur les chapeaux de roues. Malheureusement, la pluie a gâché la fête mais, promis, ce n'est que partie remise.

Voilà pour notre saison 2013, en remerciant, bien sûr, la Municipalité, nos sponsors et tous les bénévoles du club sans qui rien ne serait possible. Venez nombreux dans les arènes Régis CHAUVET.



# Tennis Club Novais

Présidente : Michèle CHIARUGI  
Trésorier : Ariane GUEZARD  
Tél. : 04 90 24 43 08

Vice-président : Jacques BOU  
Secrétaire : Isabelle GRANDIN

Depuis septembre dernier, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre nouveau club et sur des terrains totalement rénovés.

Comme chaque année, nous avons organisé plusieurs compétitions : - **Vincensini, Championnats départementaux, Tournoi Open** (exceptionnellement en septembre), avec plus d'une centaine de participants, dans une bonne ambiance sur les courts ; merci à Jean-Michel ESPIGUE, notre juge arbitre.

L'assemblée générale a eu lieu en juin, avec la remise des récompenses à l'ensemble de nos joueurs de l'école de tennis. Les membres du bureau ont été réélus pour la nouvelle saison.

L'école de tennis a repris en octobre 2013. 60 enfants, de 5 à 17 ans, participent aux cours prodigués par notre nouveau B.E., Laurent FERRI.

Des cours adultes et des stages (durant les vacances) sont aussi proposés.

Deux lotos sont organisés, l'un en janvier, l'autre le vendredi soir de la fête votive.

Lors de l'assemblée générale, nous nous étions engagés à faire participer les enfants à des compétitions départementales pour représenter le club. Nous avons donc inscrit : Les 17 / 18 ans, les 13 / 14 ans, les 11 / 12 ans.

Nous remercions vivement le Conseil Général, la Mairie, les commerçants de Noves, les bénévoles pour leur soutien moral et financier.



# Haltérophile Club Culturiste Novais

## Une année mêlée de regrets et d'espoir...

Entraînements à la salle  
Louis Chaix  
Complexe Sportif de  
l'Espacrier

Président : Lionel REYNAUD  
Secrétaire : Sébastien AZORIN  
Trésorier : Rémy MAZZOCHI  
Téléphone : 06 77 30 32 11

A l'heure des bilans, la saison 2012 / 2013 laisse à certains égards un goût amer. En effet, un enchaînement de déboires a rendu cette saison sportive, qui s'annonçait exceptionnelle sur le plan national, nettement plus tème. L'inoxydable Patrick GAUTIER qui, depuis 10 ans était sur tous les podiums des Championnats de France Master, a connu de graves problèmes de santé, nous laissant à certains moments craindre le pire. Toujours très affaibli, sa convalescence s'annonce longue, alors courage Patrick !

Le jeune Corentin ARRUE, véritable espoir de médaille qualifié au Championnat de France en 62 kg Cadet, s'est trouvé dans l'impossibilité d'honorer sa sélection.

Enfin Loïc REYNAUD, finaliste du Grand Prix Fédéral à Wittenheim en Alsace, a été injustement sanctionné par un arbitrage litigieux le privant ainsi de participation au Championnat de France Cadet.

Néanmoins, le club a continué à rayonner sur le plan régional avec 4 titres de champions départementaux pour les cadets Florian GIRAUD, Mathieu CAPEAU, Loïc REYNAUD et pour le sénior Rémy MAZZOCHI. Lors des Championnats de Provence, Loïc REYNAUD s'est emparé du titre en 56 kg alors que Mathieu CAPEAU a pris la 2ème place en 62 kg. En Force Athlétique, le club a également pris part aux épreuves régionales. Noël SAVANT et Maxime LACROIX ont tous deux battu des records de Provence, Maxime LACROIX décrochant au passage le titre départemental.

Sur le plan organisationnel, l'Haltérophile Club Culturiste Novais a poursuivi sa mutation et sa professionnalisation. Désormais, les entraînements sont assurés par Elyes MEDI et Olivier CHAGNY. Athlète et adhérent du club depuis bientôt 10 ans, titulaire des brevets fédéraux et des brevets professionnels, Elyes assure, tous les lundis, mercredis et vendredis, de 17h à 21h, le suivi et l'encadrement des adhérents en musculation et remise en forme. D'un abord chaleureux, peu avare de conseils et d'encouragements, Elyes sait



répondre à toutes les attentes, au masculin comme au féminin, en matière de remise en forme, renfort musculaire et préparation sportive. En complément, Olivier CHAGNY, titulaire d'un brevet fédéral, assure les entraînements en musculation, tous les après-midi, de 14h à 16h.

Grâce à l'aide du Conseil Général, de nouveaux investissements en matériel ont pu être réalisés et, désormais les haltérophiles attendent avec impatience les douches et vestiaires, promis par l'équipe municipale élue en 2008, et dont l'inauguration ne saurait tarder. Cette extension sera un véritable bol d'oxygène pour les adhérents, face à une fréquentation en forte hausse qui laisse présager plus de 100 adhésions.

# Club Pongiste Novais

Président : Christian DE PETRINI  
Secrétaire : Christian FLEURY  
Trésorier / Correspondant : Philippe DURAND

Téléphone : 06 88 02 23 67 / 04 90 94 31 70  
e-mail : clubpongistenovais@hotmail.fr  
Site Internet : <http://cpnovais.e-monsite.com>



Le Club Pongiste Novais, association de tennis de table, vous accueille pour ses entraînements, le mercredi, à partir de 21h, à la salle de l'Espacrier, dans une ambiance chaleureuse et décontractée.

Vous pouvez adhérer à l'association quel que soit votre niveau, pour votre loisir ou bien pour faire de la compétition (championnat dans le Vaucluse afin de limiter les déplacements). N'hésitez pas à nous contacter.

# Dojo Novais

Président : Georges EYRIER  
Vice-président : René GONDRAN  
Secrétaire / Trésorière : Lina GONDRAN Tél. : 04 90 94 09 70

Le club est ouvert tous les mardis en période scolaire, de 16h30 à 20h, sous la direction de Laurent CAVALLI, professeur diplômé d'Etat.

Cours enfants : de 17h à 18h45  
Cours adultes et adolescents si demande (minimum 8 personnes) de 18h45 à 20h.

Le judo est un sport complet que tout le monde peut pratiquer à n'importe quel âge.

C'est un sport qui mêle à la fois souplesse, agilité et puissance musculaire. Il permet de découvrir son corps et ses limites tout en se dépensant.

Ce sport est conseillé à de jeunes enfants agités dans la vie, qui trouveront sur le tatami un lieu où ils pourront s'exprimer à leur guise et où ils pourront apprendre à se maîtriser. En effet, lorsque l'on pratique le judo, en plus de travailler physiquement, on est obligé de développer des qualités morales : courage, modestie, contrôle de soi et honneur.

Si ce sport est très intéressant d'un point de vue individuel, il l'est aussi d'un point de vue collectif. En effet, bien que le judo soit un sport individuel de combat, il garde néanmoins de nombreuses vertus collectives qui sont les bases de ce sport : la politesse et le respect qui se traduisent dans le salut que chaque judoka s'adresse avant le combat. De plus, pratiquer le judo entraîne, il faut l'avouer, certaines souffrances physiques que vous partagerez avec tous les judokas. Cela créera obligatoirement des liens très forts. L'ambiance dans un club de judo est toujours excellente. Il s'agit d'un lieu de rencontre, d'échange et de discussion.

### Activités du club :

- enseignement et compétitions interclubs (une par trimestre dans les différents clubs),
- passage de grades et de ceintures,
- arbre de Noël et gâteau des rois,
- récompenses de fin d'année suivies d'un apéritif de clôture.



# Flash Rock'n'Roll

Président : Patrice PUECH  
Membres du bureau : Emilie VICENTE, Monique MENDEZ, Florian GINOX, Hélène PITRAT  
Entraîneur : Elodie MENDEZ avec la participation d'Emilie  
Téléphone : 04 86 19 89 83 / 06 30 78 79 08  
www.flashrocknroll.com



## 20 ans et toujours en forme !

Le club a fêté ses 20 ans lors de la saison dernière, au cours de deux belles soirées conviviales.

La première a eu lieu le 12 avril, au Stax Club de Châteaurenard, en compagnie des Gun-Shot en live ; un grand nombre de danseurs avaient réservé leur soirée pour un moment sympathique et sportif ! La seconde s'est déroulée lors du gala de fin d'année du 25 mai, sur le thème des Forbans. Enfants et adultes avaient préparé un spectacle de qualité après des mois de travail et les anciens compétiteurs avaient réservé une surprise à Elodie. Contactés pour l'occasion, ils ont mis sur pied un spectacle en rock au sol, rock sauté et rock acro qu'ils sont venus présenter à la fin du gala. Ce fut l'occasion de retrouvailles émouvantes avec d'anciens danseurs, qui dans l'intervalle avaient bien grandi ! Le nombre de spectateurs présents lors du gala a confirmé leur attachement au club, ce fut une magnifique soirée.

L'heure de la rentrée a sonné début octobre et nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux adhérents.



Cours enfants : mardi, de 19h à 19h45 (débutants), de 19h45 à 20h30 (2ème année)  
Cours adultes débutants : vendredi, de 20h à 21h  
Cours adultes perfectionnement : vendredi, de 21h à 22h  
Compétiteurs : mardi, de 19h à 21h, vendredi, de 19h à 20h

Encadré par Emilie, le groupe des enfants a vu ses effectifs progresser. Ces demoiselles ont d'ores et déjà commencé à s'entraîner vaillamment en rock sauté dans la perspective du gala de fin d'année.

Quant aux adultes débutants, ils apprennent les bases du rock au sol, dans la joie et la bonne humeur. En fin d'année,

ces danseurs motivés seront, à n'en pas douter, à l'aise dans toutes les soirées rock, et pourront, s'ils le souhaitent, se perfectionner au 2ème cours, nettement plus sportif !

Il n'y aura pas de compétiteurs en lice cette année, mais des couples en préparation. Il s'agit de Zoé et Margot, Rachel et Laury, Charlotte et Estelle en rock sauté fille - fille, ainsi que de Florian et Iseult en rock acrobatique. Nous vous invitons d'ores et déjà à réserver votre soirée du 24 mai 2014 pour le gala de fin d'année. Alors n'hésitez plus, venez nous rejoindre et apprendre à danser dans une ambiance conviviale et décontractée. Le club recherche toujours des jeunes garçons de 7 ans et plus.

# Nov'Country Dancers

Présidente : Denise ROUSSELIN  
Vice-président : Christian JOUFFRE  
Trésorière : Florence ALBUGUES  
Secrétaire : Edith VERNET



Nov'Country Dancers est une toute jeune association, qui a vu le jour en janvier 2013 et qui réunit des passionnés de danse country. Depuis notre création, nous n'avons pas chômé. Nous avons organisé des bals dans la salle de l'Espace, qui ont attiré de nombreux danseurs du club et des environs. Nous représentons notre association, et par là même notre village, lors des manifestations organisées par les clubs voisins.

Nous avons également participé à l'édition 2013 de la Fête de la Musique, en offrant au public présent sur le parvis de l'Hôtel de Ville, en alternance avec le Flash Rock'N'Roll, une démonstration de nos danses.

Les cours ont repris début septembre, à Noves, les lundis soirs à la salle de l'Espace et les samedis après-midi, à la salle de la Malautière, avec encore plus d'élèves. Nous en sommes ravis.

L'ambition des Nov'Country Dancers est de faire partager au plus grand nombre leur passion de la danse country, dans un esprit de convivialité et de bonne humeur.

Vous pouvez, si vous le souhaitez, consulter notre site :

[www.novcountrydancers.e-monsite.com](http://www.novcountrydancers.e-monsite.com)

ou nous contacter au 06 72 08 06 65 ou au 06 88 45 93 98.



Présidente : Hélène CHRISTIN  
 Vice-président : André CAVALINI  
 Trésorière : Cathy BOU  
 Secrétaire : Laure BALESTRACCI  
 Educatrice : Véronique ROUGET  
 Téléphones :  
 06 72 44 59 13  
 06 11 44 85 47

## Harmo'Gym

### Prendre soin de son corps, c'est prendre soin de son esprit.

Dans une ambiance conviviale et dans la bonne humeur, venez rejoindre les 105 personnes, hommes et femmes, pour faire : gym, abdos – fessiers, stretching, mini randonnée pédestre (mardi matin), step, L.I.A..

Les plannings sont disponibles à l'Office de Tourisme et sur le site Internet [www.noves.com](http://www.noves.com).

Suivant vos disponibilités, il est possible de suivre tous les cours, au même tarif. Notre éducatrice sportive est diplômée d'Etat et donne également des cours à domicile.



## Gym Danse Club Novais

Présidente : Evelyne CHAIX  
 Trésorière : Renée ROCHE  
 Secrétaire : Muriel CHAIX      Téléphone : 04 90 94 28 74



C'est dans une ambiance chaleureuse que les cours de gymnastique se déroulent, avec Jackie PALOMERA, à la salle de la Malautière, tous les mardis, de 18h30 à 19h45, et tous les vendredis, de 17h45 à 19h15.

## Les Randonneurs Novais

Président : Charles PONS  
 Secrétaire : Nicolas ROUSSET  
 Trésorière : Evelyne BOUISSEAU      Téléphone : 04 90 94 29 57



Depuis le mois d'octobre dernier, l'équipe des Randonneurs Novais a repris ses sorties, un dimanche sur deux. Le club, fondé en 1997, compte à présent une quarantaine d'adhérents, qui partent sur les chemins de découverte dans une parfaite convivialité.

Les randonnées sont accessibles à tous les adultes dont les capacités physiques sont compatibles avec cette activité. Elles sont l'occasion de découvrir notre belle région et de bénéficier des bienfaits du sport.

L'invitation est lancée à chacune des personnes qui souhaite se joindre aux Randonneurs Novais !

# NOVES *Céram'*

## MAÇONNERIE - RENOVATION CARRELAGE

DEPUIS  
1995

**04 90 92 92 15**  
FAX 04 90 92 90 23  
**RN7 - NOVES**



**Tabac  
Presse  
Loto  
Cadeaux  
Bijoux  
Vins**



LeMoulin  
Bleu

26, Boulevard  
de la République  
**13550 NOVES**

## CHRISTOPHE PLOMBERIE CHAUFFAGE

Devis gratuit, installation, dépannage, neuf & ancien

Christophe TIBERGHIEU 06 25 27 98 95



1062, chemin des Crêtes  
13550 NOVES  
tiberghienchristophe@yahoo.fr



S.A.R.L. **GORI Père & Fils**

Entreprise d'élagage - Entretien - Espaces Verts  
Etudie toutes propositions de devis

Route d'Eyragues - 13550 NOVES  
Tél. 04 90 94 08 39 - Fax 04 90 92 96 02

## Ferronnerie Métallerie

Claude  
Bouquet

1296, route des Paluds

13550 Noves

www.bouquet-ferronnerie.fr

09 77 83 06 53

06 24 83 93 13

Fax : 04 90 92 34 26

bouquet.claude@wanadoo.fr



La municipalité remercie  
Madame CHAUVET et Monsieur LAMBERT

L'UNIVERS DU GERANIUM - ÉTABLISSEMENT

## HORTICOLE BOYER

Vente au détail  
Horticulteur  
Pépinieriste  
Poteries...

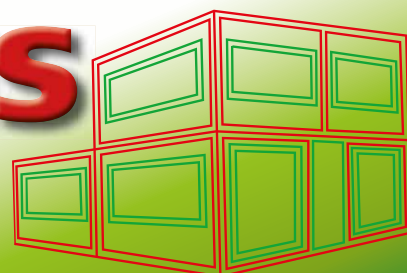


www.bartiaux.com

132, Chemin du Valat Neuf - 13550 NOVES  
Tél. : 04 90 92 95 83 - luniversdugeranium@laposte.net  
www.horticulteur-pepinieriste-boyer.fr

CONSTRUCTIONS - MODULAIRES - BUNGALOWS

## CMS



**VENTE - LOCATION**

3, CHEMIN DE L'EAU - 13550 NOVES  
Tél. 04 90 94 75 56 - Fax 04 90 94 75 48

Président : Jean-Michel CHAMPELAY  
Secrétaire : Kamel NAIB  
Trésorière : Lina GONDRAN  
e-mail : noves.o@ligue-mediterranee.fr

Les U 15 Champions 2012-2013  
et finalistes de la Coupe de l'Avenir

## Continuer à faire grandir le club...

L'année footballistique s'est achevée avec un bilan sportif très prometteur. Sur les 4 équipes engagées en compétition officielle, 2 ont accédé à l'échelon supérieur et notre équipe fanion a fini 5ème de P.H.B.

Notre école de foot (6 / 11 ans) accueille plus de 65 licenciés avec 5 équipes de débutants, 2 de poussins et 7 éducateurs passionnés et investis : Yves SICARD, Pedro MARTINEZ, Oualid, Jeoffrey BULME, Anoir YAGHOUBI, Lucien GRANIER et Jean-Michel CHAMPELAY. Cette équipe pédagogique anime 3 stages durant la saison (novembre, avril et juillet) avec, à chaque stage, plus de 50 apprentis footballeurs qui s'éclatent, toute une semaine, à pratiquer leur sport favori dans une ambiance de "colo". L'ambition, à moyen terme, est d'avoir l'ensemble des éducateurs diplômés et une école de foot labélisée F.F.F.. Nous avons su, cette année, créer des liens étroits avec les responsables du District Rhône-Durance qui vont nous accompagner dans cette aventure. Cette section est l'avenir du club, ce sont ces générations d'enfants qui porteront les valeurs et l'identité du club dans les prochaines années ; c'est pour cela que cette section reste prioritaire dans le développement du club.

Notre section "jeune" (11 / 17 ans) compte aussi plus de 50 joueurs avec 3 équipes de benjamins, 1 équipe de U 17 et 5 éducateurs : Jonathan RODRIGUEZ, Yannick ROUMIEUX et Marc-Antoine CAILLY (benjamins), Dominique LANCELOTI et Antony CRISTOL (U 17).

L'énorme saison réalisée par les U 15, l'année dernière, montre que le potentiel est là et que nous pouvons arriver à construire une section "jeune" solide, sans trou de génération, qui permette à nos éducateurs d'accompagner nos jeunes vers les équipes séniors. Le superbe travail réalisé par Marc-Antoine CAILLY, responsable de la section, nous rend optimistes mais la route est encore longue...

Notre section "adulte" compte plus de 40 joueurs avec 2 équipes séniors. La 1ère évoluant, cette année, en P.H.B. a été compétitive et exemplaire dans le comportement. Avec cette belle saison, l'équipe a été le porte drapeau de notre club. La réserve a, elle aussi,



fait un très beau championnat et a atteint la division supérieure.

Le responsable de cette section est Yves SICARD (secondé par Mikael POGNON et Mikael MASSET) dont la carrière de joueur et d'entraîneur ne se présente plus. Il a réalisé un énorme travail.

Pour 2014, nous pouvons, dès à présent, nous fixer l'objectif de montée en P.H.A., division élite de district.

Le bon fonctionnement du club a permis de mettre dans les meilleures dispositions nos joueurs et entraîneurs, et, c'est grâce aux bénévoles, passionnés et dévoués que cela a été possible. Un énorme merci à tous ceux qui ont donné de leur temps.

Le bilan financier a été présenté en assemblée générale le 5 juillet dernier, le budget de fonctionnement a enregistré une forte augmentation et l'équilibre dépenses / recettes a été tenu.

Tout est donc réuni pour que le club continue sa marche en avant, mais cette progression ne se fera que si des bénévoles viennent donner un coup de main... alors on vous attend très vite.

## Les Vétérans de l'Olympique Novais

Président : Daniel MENICHINI  
Vices Présidents : Gérard BRES et Sébastien FESQUET  
Secrétaires : Thierry PEILLON et Jean-Luc MARTEL  
Trésoriers : Eric MOULIN et Sébastien VIAL



Les Vétérans de l'Olympique Novais se retrouvent tous les vendredis soirs pour jouer des matchs amicaux contre des équipes des villages voisins.

Ces rencontres se déroulent dans un esprit de sportivité et de camaraderie.

Victoire ou non, nous nous retrouvons tous pour boire le verre de l'amitié et passer un moment autour d'une bonne table.

Voilà l'esprit des vétérans : sportivité, amitié et détente !

### Les animations de la saison 2013 / 2014 :

- Dimanche 9 février : loto
- Samedi 26 avril : déplacement en Ardèche pour un match amical Lamastre - Noves
- Du 16 au 18 mai : séjour chez nos hôtes vétérans de Pouilly-en-Auxois (Bourgogne), anniversaire des 10 ans du jumelage
- Dimanche 31 août : paëlla géante de la fête votive



## Le Vélo Club Novais, avec ses 49 membres, est le club le plus important du nord des Bouches-du-Rhône.

La passion du vélo à Noves est incontestable. Les sorties proposées le mercredi, le samedi et le dimanche prouvent la bonne tenue du club. De plus, afin que les idées et les avis soient partagés, une réunion est organisée, tous les 1ers mercredis du mois, à 18h30, à la salle du Moulin.

Les parcours programmés à l'avance sont très prisés et suivis avec bonne humeur.

Le club vit bien grâce à de nombreuses manifestations : gâteau des rois, loto, vélo en famille sur les routes et chemins de Noves et des Paluds-de-Noves, sortie en car et vélo en famille à l'étang de la Bonde (avec des cyclistes en tenue des années 50), week-end dans le Verdon (Sainte-Croix).

Le côté plus sportif permet de montrer le maillot du Vélo Club Novais dans différentes cyclosporives : La Roger Pigeon dans l'Hérault, La Corima dans la Drôme, L'Ardéchoise, Le Raid des Alpilles, l'Ariègeoise, l'étape du Tour à Annecy, La Roannaise, Les Bosses du 13, Le Raid Italien, le séjour de 12 Novais pour la traversée des Alpes.

Il faut ajouter à cela toutes les sorties pour l'entraînement dans le Gard, la Drôme Provençale, le Vaucluse, la montagne de Lure et cerise sur le gâteau : le Ventoux.

Beaucoup d'efforts et des centaines de kilomètres parcourus dans la convivialité.

Le V.T.T. n'est pas en reste en parcourant les différents rallyes organisés dans la région et même au-delà.



Pour terminer, le club est coorganisateur, avec le CLAN, du Novathlon de la Fête de la Saint-Baudile et de la Libération de Noves, qui a connu une belle réussite en regroupant petits et grands pour une belle manifestation sportive et festive.

Le Vélo Club Novais est ouvert à tous et à toutes. Vous y trouverez votre place. Le vélo, c'est bon pour la santé et cela vous permet de découvrir de beaux paysages... alors, n'hésitez pas à nous rejoindre !



## Le Clan

Président : Léon MAZARS  
Trésorier : Frédéric POMMARET  
Secrétaire : Edith CHABANNES

Vice-président : Stéphane CLEMENT  
Trésorier adjoint : Claude SEIGNOUR  
Chargée de communication : Audrey DI MICHELE

Tél. : 04 32 61 12 48



Voilà bientôt 4 ans que vous les croisez certains soirs de semaine ou le samedi matin. Ils sont de plus en plus nombreux,

de tout âge, de tout sexe, à arpenter les routes et chemins de notre village. Eux, ce sont les pensionnaires du sympathique et dynamique club de LÉON MAZARS et de sa team, les coureuses et coureurs du CLAN.

Du débutant au compétiteur confirmé, chacun y trouve chaussure (de course bien sûr) à son pied, grâce aux conseils d'un préparateur physique d'expérience.

En plus des rendez-vous incontournables de l'année (Beauduc en juillet, partici-

pation de certains à diverses courses locales et régionales), le CLAN a innové en organisant, en 2013, sa première course open le week-end du 8 juin. Celle-ci sera forcément reconduite en 2014.

Pour finir, on retiendra aussi le défi exceptionnel réalisé par 26 Claneurs qui ont rallié Calcinaia (Italie) à Noves, en relais, pour 680 km de sport et de bonne humeur partagée.

Comme des millions de personnes aujourd'hui, venez tenter l'expérience de la course à pied et vous comprendrez pourquoi ce sport compte de plus en plus d'adeptes. Pour toute information, rendez-vous sur la Place de la Mairie, le mardi et le jeudi, à 18h45 et le samedi, à 9h.





Une année de plus au cours de laquelle Gilbert DONATI et sa solide équipe du Power Boxing vont mettre les petits plats dans les grands avec l'organisation du Power Trophy, le 15 mars 2014, au stade Pierre DE COUBERTIN à Châteaurenard.

Les 15 ans de ce gala de kick boxing seront mis à l'honneur par 2 élèves du Power Boxing qui combattront pour 2 titres internationaux.

**Cyril VETTER, Champion d'Europe professionnel, affrontera le tenant du titre mondial, l'anglais Andrew TATE et Nabil BECHARREF, Champion de France, affrontera le Champion d'Angleterre, Benjamin BAAH, pour un titre européen vacant.**  
**Venez soutenir nos deux champions novais qui auront besoin de vos encouragements.**

Le club a bien redémarré sa saison avec pas moins de 100 adhérents, enfants et adultes, et une vingtaine de compétiteurs tous âges confondus.

Rejoignez cette association et son équipe dynamique, qui n'hésite pas à organiser tout type de manifestation, dans la convivialité, pour le bien de ses adhérents.

Horaires de cours enfants : le lundi et le mercredi, de 18h30 à 19h30 - Horaires des cours adultes : le lundi, le mercredi et le vendredi, de 19h30 à 21h30 - Les cours sont dispensés à la salle de l'Espaceier.



La principale activité, pour cette année 2013, est la mise en œuvre de l'aménagement du terrain mis à notre disposition par la Mairie dans le sous bois du stade de Bonpas. Nous avons aussi effectué des sorties sur des terrains privés.

Notre association a organisé, en novembre et en décembre, des matinées "portes ouvertes" où des Novais, curieux, sont venus voir notre terrain et les possibilités de franchissement des différentes zones.

Si ces demi-journées restent fréquentées, nous continuerons à en organiser au cours de l'année 2014.

Des sorties sont en cours de préparation. Les personnes intéressées peuvent prendre contact avec l'association.

# MULTISERVICES

Terrassement  
Maçonnerie  
Pose de fosse  
Placo,  
Piscine,  
Carrelage, etc...

**DEVIS GRATUIT**



**PANATTONI Alain**  
**06 73 02 11 28**



Revêtements - Sols et Murs - Placoplâtre - faux Plafonds  
Isolation - Façades - Plâtre ciré - Parquets

**SPECIALISTE POSEUR AGREE PLAFOND TENDU LAQUE BARRISOL**

Rte de Cabannes - NOVES - 04 90 94 01 51 - Email : sarlmariotti@gmail.com

# LA MERIDIIONALE

**ECO-ARTISAN**

POMPE À CHALEUR  
CHAUFFE-EAU SOLAIRE  
CLIMATISATION  
AUTOMATISME  
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Port **06 73 89 90 38**

Tél **04 90 92 92 99**

Fax **04 90 92 91 15**

Z.A. Rocade Nord

13550 NOVES

meridionale.cg@wanadoo.fr

*Le Cellier de Laure*  
"IN VINO VERITAS"

13550 NOVES

Tél. 04 90 94 01 30 - Fax : 04 90 92 94 85

www.cellierdelaure.com - contact@cellierdelaure.com

**RDT 13**

Nous rapprochons les territoires

Agence de Châteaurenard

Tél. 04 90 94 11 40

Fax 04 90 90 00 69



**LOCATION DE CARS**  
pour toute destination

Grand tourisme, scolaire, remorque,  
vidéo, sonorisation, wc, climatisation

**DEVIS**

en direct sur

www.rdt13.fr

*Fleurs de la Gare*  
Jessica APRIN

29, bd de la République  
13550 NOVES

Tél. 04 90 92 95 35 - 06 67 89 86 39

Tél. : 04 32 60 00 71

**LIBRAIRIE** Comme La Fleurs au Vent

LUCHESI  
Thierry

57, avenue du  
docteur Perrier  
CHATEAURENARD

# TOUTENTUB

constructeur de **matériels tubulaires**

Route de NOVES - BP55 - 13440 CABANNES

**Tél. 04 90 95 23 52 - Fax : 04 90 95 34 47**

e-mail : contact@toutentub.com - www.toutentub.com

**SOCMAN**

**CHAUDRONNERIE  
TOLERIE**

- TRAVAUX INOX - TRAVAUX ALU
- CISAILLAGE 3000 X 12
- PLIAGE 3000 X 10
- MAINTENANCE
- SERRURERIE

Tél. 04 90 94 64 64 - Fax 04 90 94 78 96 - ZI DES ISCLÉS - 13550 NOVES



# JULLIAN S.A.S

**L'UNIVERS  
DE L'EMBALLAGE**

Zone Artisanale "La Rocade Nord" - F - 13550 NOVES

Tél. 33 (0)4 90 24 32 50 - Fax : 33 (0)4 90 24 32 51

www.univers-emballage.com



COMMUNICATION  
PUBLICITE

06 09 52 40 43

michel JOUVE

# Rugby Club Novais

Co-présidents : Daniel LEONARD, Christian GENTIL Tél. : 04 90 94 37 07  
Secrétaire : Christine LEONARD, Aurélien LEONARD Trésorière : Muriel MARQUEZ  
Entraîneurs : Jean-Luc CAUBET, Michel DEMARI  
Ecole de rugby : Bruno PIRANI, Jean-Philippe DURET, Philippe ROUGON, Laurent FABRE, Maxime PAULEAU,  
Cédric BERNAT, Victor AUBERT, Laurent CHABAS, Gaby MELUK, Olivier BRANTE, Bernard DUDIER



Equipe 1

A en juger par le compte-rendu de l'assemblée générale 2013, paru dans la presse locale le 23 juin dernier, la saison du club des "rouges et verts" 2012 / 2013 fut magnifique.

En effet, au cours de la saison, les Novais remportèrent tous leurs matchs à une exception près, puisqu'ils ne s'inclinèrent qu'une fois, à Orange.

Et ce sont ces mêmes Orangeois qui leur subtilisèrent le bouclier de Champion de Provence, en fin de saison, le 5 mai à Bédarrides.

Alors, comment les Novais vont-ils aborder cette nouvelle saison puisqu'ils jouent en première série ?

Au début de septembre, les adversaires de Novais étaient connus : Gignac, Vaison-la-Romaine, Orange, Vauvert, Alès, Plan d'Orgon, Pernes, Les Cadeneaux et Saint-Gilles.

Evidemment,

quand on monte d'un niveau, on s'expose à rencontrer des équipes bien plus fortes et dès les premières rencontres, les Novais s'en sont rendus compte et, même s'ils ont donné pleine satisfaction à leurs fidèles supporters pendant un an, ils veulent, cette année encore, les faire régaler en leur apportant d'autres victoires. Allez les "rouges et verts" !

Chez les jeunes... Une belle équipe de dirigeants, d'anciens joueurs, sous la tutelle d'Angel MARQUEZ, prépare les futures gloires de demain : des premiers pas, en passant par les débutants, les poussins, les benjamins, les minimes, aujourd'hui, un groupe de cadets et de juniors sont formés à Châteaurenard en attendant de revenir prendre leur place dans le quinze des "grands" sous les couleurs novaises.



Les jeunes qui ont remporté le challenge Lecoeuvre en 2013

## Les Happy H'Ours

Co-présidents : Michel SALLIER et Frédéric COURET  
Secrétaire : Rémy SANTUCCI  
Trésorier : Philippe GIGOT  
e-mail : leshappyhours@live.fr  
Responsable calendrier : Stéphane ALEX  
Responsable festivités : Jean-Loup POLACK

Vice Président : David ROCHE  
Secrétaire adjoint : Thierry BLAIS

### LE RUGBY CLUB NOVAIS POSSÈDE, DEPUIS LA SAISON 2009 / 2010, UNE SECTION DE RUGBY "LOISIRS" : LES HAPPY H'OURS

L'esprit de cette équipe est de permettre aux novices et anciens joueurs, de 35 ans et plus, de partager cette activité sportive sans la pression du championnat, dans un climat de franche amitié, pour le pur amour du rugby et de ses valeurs traditionnelles. Finies les dures joutes du championnat et l'esprit de compétition, seul le plaisir de jouer prédomine.

Les règles du jeu sont adaptées afin d'éviter au maximum les risques d'accident : pas de poussée en mêlée, balle laissée à l'introduction adverse, pas de balayage, remplacements à volonté, temps de jeu modulables...

Pour la saison 2013 / 2014, moins d'une trentaine de joueurs évolue avec Les Happy H'OURS pour le plaisir du jeu, du fair-play et de l'amitié sportive, celle-là même qui naît dans la pratique du rugby.

Les effectifs restent stables mais nous recrutons toujours avec plaisir de nouveaux joueurs partageant ces valeurs du rugby loisir : l'amitié, la convivialité et le désintéressement.



Avenue François Marcel ROUDIER  
Terrassement pour pose des bordures trottoirs et mise en place des enrobés  
Pose des barrières, jardinières et lampadaires



Avenue François Marcel ROUDIER : plantations



Avenue Denis CHAUVET  
Terrassement pour pose des bordures trottoirs et mise en place des enrobés  
Pose des lampadaires et plantations



Parking du stade : plantations

# Paluds-de-Noves

## Travaux effectués en 2013



Tennis  
Court 1 : réfection du sol en résine et remplacement du grillage de clôture



Tennis  
Court 2 : nettoyage sur l'ensemble et taille de haies



Rénovation ancienne école : salle de réunion



Rénovation ancienne école

# École des Paluds-de-Noves



Directeur : Vincent BLASZCZYNSKI  
Tél. / Fax : 04 90 95 41 54  
Adresse mail : eepu.paluds.noves@orange.fr

Cette année, l'école des Paluds-de-Noves compte encore 5 classes, pour 94 enfants, de la maternelle au C.M.2.

L'école est un lieu d'accueil des enfants, où se succèdent les temps scolaires et périscolaires.

Les enseignants et le personnel municipal se passent donc le relais, tout au long de la journée, pour offrir aux enfants du hameau les meilleures conditions d'accueil possibles.

Les temps de garderie, de classe, de cantine, les ateliers périscolaires à midi ou le soir, les temps d'étude, rythment la journée des élèves et nombreuses sont les personnes qui interviennent auprès d'eux.

Cette année 2014 devrait voir la mise en place d'un projet d'accueil global et concerté pour une prise en charge encore améliorée, en tenant compte de possibilités physiques et temporelles des enfants.

Si l'Education Nationale met à disposition les enseignants, chargés de la mise en place des programmes, la Municipalité assume son rôle en mettant à disposition des

locaux agréables et les moyens de fonctionnement nécessaires. Elle intervient aussi dans le financement des sorties et voyages scolaires, en association avec le SEL (SOU des Ecoles) qui organise, avec les enseignants, des manifestations festives tout au long de l'année. En 2013, une classe transplantée a pu être organisée pour deux classes, en plus des sorties éducatives tout au long de l'année.

La Municipalité a également financé les transports pour des séances de cinéma à Noves.

L'association USEP (Union Sportive de l'Enseignement Primaire) de l'école a, de son côté, organisé et participé à bon nombre de rencontres sportives pendant et en dehors du temps de classe, ces dernières pour les enfants les plus motivés.

La troisième des associations partenaires de l'école est l'association des parents d'élèves (AAPEP), avec des représentants qui jouent leur rôle en étant attentifs et présents lorsque les besoins sont exprimés.

L'école des Paluds-de-Noves (comme ailleurs, et peut-être plus qu'ailleurs !) représente donc une large communauté éducative, attentive et déterminée pour former au mieux les citoyens de demain.

## SOU des Ecoles Laïques

Présidente : Janick BAYOL  
Trésorière : Magali GALLO  
Téléphone : 04 90 95 45 57 / 04 90 95 05 91 / 04 32 61 16 75

Secrétaire : Elodie BONO



Classe verte au Ventouzet



Sortie au Seaquarium

- 1 000€ pour les coopératives de classe,
- 2 500€ pour les sorties et transports,
- 5 277,25€ pour la classe verte 2013,
- 709,29€ pour les cadeaux de Noël et récompenses,
- 150€ pour la corbeille garnie de la tombola de Noël,
- 209€ pour les jeux de kermesse,
- 54€ pour du tissu et du maquillage,
- 77,90€ pour des ballons pour les élèves de maternelle.

**Le SOU des Ecoles Laïques des Paluds-de-Noves est une association de Loi 1901, qui a été fondée le 28 juin 1948.**

Composé de parents d'élèves, membres bénévoles, le SOU a pour vocation d'améliorer les conditions de scolarité des élèves.

L'association favorise, grâce à sa participation financière, la mise en place d'activités, sorties, séjours pédagogiques et permet également l'achat de matériel scolaire, lecteur C.D., cadeaux de Noël, jouets de kermesse, maquillage, tissus, ballons.

Les ressources financières de l'association sont composées d'une subvention municipale et de recettes obtenues lors de manifestations telles que le loto, la vente de fleurs, la fête de l'école...

Cette année, le SOU a également bénéficié d'un don de 1 105,75€ de la part des Anciens Combattants des Paluds-de-Noves qui ont dissous leur association et ont choisi de faire don de leur solde de banque aux élèves palunais.

Pour l'année scolaire 2012 / 2013, le SOU a attribué 9 977,44€ au profit des élèves de l'école :

Cette somme a permis de participer au financement : d'une semaine en classe verte au Ventouzet, du 29 avril au 03 mai 2013, de la visite du Seaquarium, au Grau-du-Roi, de la sortie au spectacle de marionnettes, à Châteaurenard, de la sortie à la carrière d'ocre de Roussillon, de la visite du Moulin à huile de Boummissac...

Toujours dans un souci d'améliorer les conditions de scolarité des élèves, le SOU organise, pour l'année scolaire 2013 / 2014, quatre manifestations : l'arbre de Noël, le vendredi 20 décembre 2013, le loto, le dimanche 02 février 2014, à 16h, la vente de fleurs, les 12 et 13 avril 2014, la fête de l'école, le vendredi 20 juin 2014.

Nous remercions sincèrement les membres du SOU et les autres bénévoles qui participent volontairement à l'élaboration des manifestations et qui permettent ainsi de mener à bien les projets et les sorties pédagogiques. Merci également à la Municipalité, aux parents, à l'école et aux commerces pour leur participation et leur soutien et aux Anciens Combattants pour leur don.

## Usep des Paluds-de-Noves

Président : Vincent BLASZCZYNSKI  
Secrétaire : Claudie GIAROLI  
Trésorière : Sébastien GARRIGUES Tél. : 04 90 95 41 54



L'association USEP des Paluds-de-Noves, pour sa 9ème année d'existence, est toujours vaillante et développe encore ses activités.

Véritable association sportive scolaire, l'USEP organise des rencontres sportives pour les élèves de l'école primaire, pendant le temps scolaire, mais aussi en dehors du temps scolaire. C'est ainsi que des sorties à vélo se sont déroulées dans les Alpilles, que 6 élèves ont participé au semi-marathon de Marseille le dimanche 24 mars 2013, sous la pluie et dans la bonne humeur.

La participation à la journée "Minots Hand Folie", le 12 juin 2013, à Fos-sur-Mer, a été un grand moment pour 3 équipes des Paluds-de-Noves, qui ont fini la journée à la plage.

Toutes les classes ont participé aux rencontres, au nombre de 8, tout au long de l'année.



Randonnées, athlétisme, basket, course d'orientation, JOVI, rallye-photo, attaque des châteaux, pétanque, ces rencontres sont préparées en classe pendant les heures d'E.P.S.. Les enfants y sont joueurs mais également arbitres. Les C.M. sont aussi organisateurs de la rencontre "Attaque des châteaux" pour les élèves du cycle 2.

Un grand bravo à tous nos petits sportifs et un grand merci aux parents d'élèves bénévoles qui nous permettent, par leur engagement (préparation, accompagnement, transports en dehors des jours de classe), de pouvoir participer à ces rencontres.

## L'Aapep

Présidente : Sophie MOULIN  
Secrétaire : Laurence DUMAS  
Trésorière : Laurence BARON  
Téléphone : 06 15 31 31 41  
e-mail : aapepaluds@laposte.net

L'AAPEP (Association Autonome des Parents d'Elèves des Paluds) est une association qui a pour rôle de soutenir les parents et les enfants dans le cadre scolaire afin que chaque participant à la vie de l'école puisse s'y sentir accueilli et considéré. C'est une association dynamique qui s'applique à travailler main dans la main avec les enseignants et la Municipalité pour apporter aux enfants de bonnes conditions d'apprentissage et du bien être à l'école. La mission principale de cette année sera de réfléchir ensemble à la mise en place de la réforme des rythmes scolaires.

Chaque parent dont au moins un enfant est scolarisé dans l'école, peut faire partie de l'association. Il suffit de contacter le bureau de l'association à tout moment de l'année.

## L'Atelier au Naturel



Présidente : Muriel GUYONNET  
Secrétaire : Chantal MARIOTTI  
Trésorière : Elodie LEFEBVRE  
Téléphone : 04 90 94 42 61

Atelier de création basé sur la découverte des matières : bois, pierre, terre.

Muriel accueille les enfants, de 6 à 14 ans, tous les samedis, de 10h à 12h et les plus grands, tous les jeudis, de 14h à 17h.

Au cours des vacances scolaires, des stages et des journées parents- enfants sont organisés.

Sont également prévues :

- des rencontres avec des créateurs originaires de la région,
- des animations avec d'autres associations,
- une participation au Marché de Noël.

L'Atelier au Naturel se trouve à l'ancienne école des Paluds-de-Noves.

## La Palette d'Argent

Présidente : Marie-Pauline SAUZE  
Secrétaire : Nicole BELTRANDO  
Téléphone : 06 10 82 92 70



La Palette d'Argent propose des stages et des cours collectifs ayant trait à ses activités et animations :

Beaux Arts, poterie, sculpture, modelage, arts plastiques, rencontres, débats, conférences, projets artistiques, concours, expositions, spectacles théâtraux, lectures thé-

matiques théâtralisées, mises en espace, rencontres littéraires, actions pédagogiques, caritatives ou humanitaires, audiovisuel, projection, visites de musées, promenades, danse, marche à pied.

L'association La Palette d'Argent a été créée par Marie-Pauline SAUZE, artiste peintre plasticienne (formation à l'Ecole des Beaux Arts).

Les ateliers de peinture et de dessin ont lieu à la salle de l'Etat Civil des Paluds-de-Noves le jeudi, de 14h à 17h (adultes) et le vendredi, de 13h30 à 16h30 (adultes) et de 17h15 à 19h (enfants).

**Les projets de l'association :**

un atelier définitif pour les enfants et les adolescents à Saint-Andiol, un atelier définitif pour les adultes aux Paluds-de-Noves, l'organisation d'expositions collectives en salle, d'expositions de rues et de concours ouverts à tous les artistes de la région PACA.

## L'Entraide des Paluds-de-Noves



Le 18 novembre dernier, nous avons fêté les 30 ans de l'Entraide Solidarité 13. Nous avons reçu pour l'occasion M. PIETRI, Président de l'association L'Entraide. Nous comptons 96 adhérents. Nous faisons une sortie, un loto et un goûter par mois.

## La Palunenco



Présidente : Renée VIAL  
Vice-président : Maurice BRUN  
Secrétaire : Mirella NOUGUIER  
Trésorière : Claude FERRIER  
Téléphone : 04 90 95 02 01

L'association La Palunenco, qui compte 75 adhérents, fonctionne bien avec un loto et deux repas en mai et en novembre. Nous avons fêté le 30ème anniversaire de l'association. Nous prenons nos repas, soit au restaurant, soit à la salle de l'Amitié, avec l'aide de nombreux bénévoles. Souhaitons que cela dure longtemps.

## La Noria

Président : Patrick VERDIE Secrétaire : Cédric MARTIN  
Trésorière : Evelyne BOUISSEAU  
Téléphone : 04 90 95 07 55 lanoria13550@gmail.com



Le Club Photo La Noria vient de fêter ses 30 ans d'existence en tant qu'association palunaise.

Cette association a été créée dans les mêmes locaux qu'elle occupe actuellement, par un groupe d'amis, amateurs et professionnels, passionnés de photographie. Michel JOUVE en fut le premier président. Elle perpétue, de manière fidèle, cette passion photographique qui a subi un bouleversement considérable depuis l'apparition du numérique, sans pour autant rejeter la pratique du film argentique, qui est toujours d'actualité et qui semble bénéficier d'un certain engouement chez les jeunes photographes.

Cette année a été l'occasion d'organiser le Concours Interclubs qui met en compétition, chaque année, 8 clubs voisins et amis, pour un challenge photographique sur un thème donné. Le thème de 2013, choisi par nos soins, était « Le clair-obscur », en référence à la peinture italienne ; choix judicieux car il a permis à 3 membres de La Noria de se qualifier (pour la couleur, le noir et blanc et le prix spécial de jury).

Le Club Photo La Noria a, une fois de plus, organisé une exposition photographique d'importance et de qualité lors de la fête votive des Paluds-de-Noves : plus de 200 photos exposées avec des thèmes variés. Ce fut l'occasion de faire participer le club photo de Calcinaià (Italie), jumelé à Noves ainsi que celui d'Amilly, en région parisienne.

Lors de la Charrette de Saint-Roch, le premier dimanche de septembre, nous avons exposé nos images, avec une thématique plus orientée sur les traditions taurines et les fêtes locales.

Le Club Photo La Noria se réunit le mercredi, à 20h30, au 1er étage de l'Oustau Pellegrin, aux Paluds-de-Noves. Nous disposons d'un laboratoire argentique, d'un petit studio de prises de vue et de matériel informatique afin de palier à toutes les exigences photographiques.



## La Fièvre du Marais



Présidente : Catherine VERNERIE  
Trésorière : Sabrina GRUSS  
Secrétaire : Michel CORRADI  
<http://www.lesplanchesdusalut.com>

En 2013, la compagnie de théâtre Les Planches du Salut, soutenue par l'association La Fièvre du Marais, a pas mal voyagé au gré de collaborations, en France mais aussi en Pologne, à Rzeszów où a été présenté, dans le cadre du Festival Sources de la Mémoire, (T)erre (mise en scène de Justine WOJTYNIAK), une coproduction avec la compagnie Retour d'Ulysse (Paris).

Puis, un détour à Bruxelles pour une série de concerts en improvisation : Sons Libérés. Collaborations qui se sont réalisées non loin d'ici comme celle avec la compagnie Le Millefeuille de Marseille sur un travail de recherche et atelier avec le metteur en scène hongrois Gabor CSETNEKI ou en Avignon avec Inouï Productions.

Cette année, le Petit Théâtre du Marais a surtout servi pour des répétitions (par exemple Credo d'Enzo CORMANN avec Catherine VERNERIE) et pour des enregistrements : duo et quartet initiés par Danièle ORS-HAGEN (chant).

Nous comptons organiser, pour la ville, un ciné-concert avec Vampyr Trio.

En janvier, il y a eu la création de Le Panama ou les aventures de mes sept oncles de Blaise CENDRARS au Théâtre des Halles d'Avignon.

La compagnie sera aussi engagée pour une résidence d'un an à la Maison d'Europe et d'Orient à Paris.

Ainsi vont les planches...

# Football Club Palunais

Président : Stéphane MATHIEU  
Secrétaire : Sandra BONNEFOUS  
Trésorière : Nicole HOTALPY

Entraîneur : Georges NIETO  
Téléphone : 06 73 22 50 96 / 06 75 47 92 69



La saison dernière fut riche en émotion, festivités (loto, soirée moules / frites, grillades) et défaites ! Cette année, la "bande de copains" est toujours là et s'est même agrandie ; nous repartons ainsi pour une nouvelle saison, en catégorie U 19 cette fois. Après un été à rénover la salle de réunion au stade des Journettes afin d'en faire un endroit convivial où chacun aura plaisir à s'y retrouver, l'année sportive a commencé autour d'un verre de l'amitié lors de la remise des maillots et d'un équipement de sport complet à chaque joueur, acquis grâce à l'association Playclub et à nos sponsors (Ets BRUN Sébastien, Ets RICO Séveric, ST Distribution, Bar des Arènes, Bar des Frênes) que nous remercions vivement. Nous vous donnons donc rendez-vous le samedi, à 15h30, pour de nouvelles rencontres et faire vivre ensemble le Football Club Palunais.

# Paluds Vétérans Football Club

Président : Frédéric ROUBAUD  
Trésorier : Emmanuel CARNEIRON  
Secrétaire : Didier BONNAURE  
Téléphone : 06 78 91 88 73

Vice-président : Gilbert MARTIN  
Trésorier adjoint : Georges NIETO  
Secrétaire adjoint : Christian GIRAUD



L'association, créée en 1988, a pour objet la pratique du football au niveau vétérans (35 ans et plus).

L'équipe est engagée dans un calendrier (et non pas un championnat) qui regroupe les équipes de Rognonas, Saint-Etienne-du-Grès, Saze, Tarascon (2), Noves, Plan d'Orgon, Boulbon, Eyragues, Saint-Andiol, Eygalières.

Les matchs ont lieu le vendredi, à 20h. Chacune de ces rencontres est suivie d'un apéritif et d'un repas offerts par l'équipe jouant à domicile. Actuellement, le P.V.F.C. reçoit ses adversaires au stade des Journettes et les repas sont pris en alternance au Bar des Frênes (Verquières) et au Bar des Arènes (Paluds-de-Noves). A ce calendrier viennent régulièrement se greffer des matchs supplémentaires (Maillane, Morières...). L'après match se déroule alors, en général, au Bar du Siècle.

Ces soirées, lorsque la météo n'est pas trop capricieuse, se prolongent régulièrement par des parties de pétanque, et il n'est pas rare de voir quelques acharnés lancer les boules à plus de 2h du matin.

Le P.V.F.C. est intimement lié à la nouvelle équipe des U19 des Paluds-de-Noves, l'entraîneur de ces derniers étant Georges NIETO avec son adjoint, Stéphane MATHIEU, deux membres illustres de l'équipe des vétérans.

De plus, les entraînements du mardi soir sont conjoints aux deux équipes, ce qui donne parfois de sérieuses parties entre jeunes et moins jeunes.

Cette saison, grâce au travail des bénévoles des deux associations, un club house a vu le jour au stade des Journettes, permettant un moment convivial après les entraînements. Aujourd'hui, le Président du P.V.F.C. est un ancien joueur du club sénior, Frédéric ROUBAUD. Il a succédé à Francisco ROMERA qui, pour sa part, préside aux destinées de l'équipe de jeunes.

Toutes les saisons, le P.V.F.C. compte environ 25 joueurs. Si certains nous quittent, rattrapés par l'âge et les problèmes physiques, d'autres plus jeunes nous rejoignent. Parmi les grands anciens, il faut noter la présence dans nos rangs de Paco ROMERA (cité plus haut), mais aussi de Bernard RASCOL ainsi que de Gilbert MARTIN, seul joueur à avoir connu toutes les saisons du P.V.F.C..

Afin de faire vivre l'association (achat de matériel, maillots, lavage et surtout repas), une cotisation de 120€ est demandée en début de saison à chaque joueur. A cela s'ajoute les recettes de 2 lotos organisés en décembre et en janvier. Enfin, le P.V.F.C. clôture sa saison avec un tournoi à 7 (réservé aux vétérans) qui voit revenir chaque saison, et depuis très longtemps pour certaines, des équipes de Vitrolles, Marignane, Martigues, Le Rove...

Régulièrement, le P.V.F.C. essaie d'organiser, pour ses membres, des activités (spectacle, repas, voyage) et, en fin de saison 2013, c'est un voyage à Saint-Papoul (Aude) qui a eu lieu. Aux joueurs et à leur famille, se sont ajoutés de nombreux palunais. C'est donc une cinquantaine de personnes qui ont investi cette petite commune située en Lauragais pour un week-end festif. L'accueil fut tellement chaleureux que notre équipe a eu la décence de laisser son hôte remporter le match !

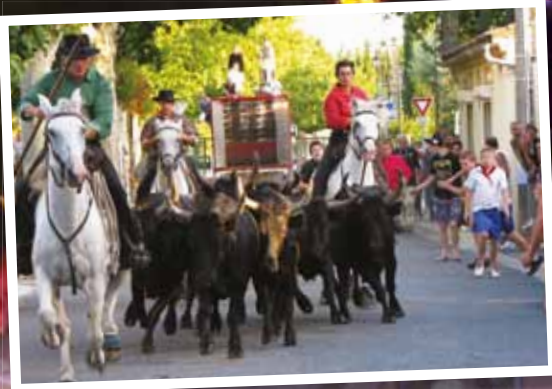
Nous remercions particulièrement les commerçants des Paluds-de-Noves, le Bar des Frênes à Verquières ainsi que le Cellier de Laure à Noves pour leur soutien lors des différentes manifestations organisées par notre association.

Merci également à la Mairie pour les installations mises à notre disposition.



# Comité des Fêtes des Paluds-de-Noves

Président : Pierre FERRIER  
Trésorier : Yannick ROUBAUD  
Secrétaire : André BERAUD



Pour notre association, la fête votive 2013 a été exceptionnelle à bien des égards.

Tout d'abord, les contraintes du calendrier (le 15 août le jeudi) nous ont obligés à rallonger la fête d'un jour.

Exceptionnelle, ensuite, par le succès populaire rencontré aussi bien le matin, avec de nombreux déjeuners offerts (Comité des Fêtes, Club Taurin, Les 3 Bancs, les cafés), le midi, avec des abrivados et des apéritifs mémorables, l'après-midi, avec des courses de taureaux spectaculaires et des affluences record, des soirées fabuleuses, dans une ambiance festive et chaleureuse où la jeunesse palunaise impliquée et responsable a démontré, une fois de plus, sa capacité à rassembler nos villages voisins en ayant comme seul objectif : faire la fête.

Pour notre village, la soirée du 15 août, organisée par Les 3 Bancs, sera désormais la référence. Nous n'avions jamais vu cela ; une participation d'environ 2 000 personnes, un spectacle et un son exceptionnel, des surprises à couper le souffle. C'était Ibiza, il ne manquait que la plage...

Une semaine, c'est bien mais c'est long. Nous avons la chance d'avoir une équipe de bénévoles compétents, dévoués et qui est toujours là malgré les difficultés d'organisation.

Merci à toutes les associations partenaires depuis maintenant de nombreuses années : le Club Taurin des Paluds, le Club Photo La Noria, Jiminy Country, l'Association Palunaise de Ball-trap, La Palunenco, Les Déjantés, l'Union Slot Racing Club et bien sûr Les 3 Bancs.

Merci également aux agriculteurs palunais qui, comme chaque année, nous régalaient en nous offrant les légumes et l'huile d'olive. Merci à tous les commerçants, la boulangerie L'Amie du Pain, l'épicerie, le Bar des Arènes et le Café du Siècle qui, cette année, a offert des apéros mousse, une abrivado et une bandido.

Pour finir, merci aux services techniques et administratifs, à l'Office de Tourisme, aux pompiers, à la Police Municipale et à la Municipalité.

Nous vous donnons rendez-vous pour l'assemblée générale au printemps 2014.

## Confrérie de Saint-Roch



Une chose est sûre, d'année en année, la charrette demande de plus en plus de travail. Le succès va crescendo, résultat d'une organisation sans faille, d'un président qui a donné un souffle de renouveau et qui tient ses troupes avec rigueur tout en conservant une gentillesse inégalée.

Avec Alain MECHAT et Nicolas BOURDET, la charrette est revenue au Mas de l'Amérique pour sa garniture et son apéritif puis au Mas Mestre, au Pont Coloré, le samedi, pour la cuisson de taureau à la broche "façon Jacques LAINE et Alain MERCHAT" et les côtelettes du déjeuner traditionnel, le dimanche matin, ainsi que le départ pour le défilé.

Moments de détente et ambiance à la clé après 15 jours de labeur et de tournées : récolte du buis, tournées dans les villages voisins. Nous remercions les personnes qui nous reçoivent avec bonne humeur, chaleur et convivialité.

N'oublions pas nos épouses, nos compagnes, qui nous épaulent durant tout ce temps et qui, surtout, nous "supportent" au cours de ces préparatifs mouvementés.

La charrette est de plus en plus belle, le nombre de visiteurs de plus en plus important et tout ceci grâce aux dames qui portent l'habit d'arlésienne avec passion et fierté, à tous les amoureux des chevaux de trait des villages alentours qui nous font l'honneur de leur présence accompagnés par leurs superbes bêtes, à tous ces jeunes heureux de participer à notre belle fête et à tous ces enfants présents dans les charrettes, fiers et joyeux de crier leurs traditions.

Cette année, nous avons eu la joie d'accueillir la Confrérie de l'ail de Piolenc dans notre défilé ; elle nous offre chaque année les superbes tresses d'ail placées sur notre charrette.

L'année 2013 fut une année importante pour notre confrérie car nous avons eu l'honneur d'organiser et de recevoir le repas de la Fédération Alpilles-Durance réunissant les 13 charrettes. Pas moins de 300 convives avaient répondu présents ce qui nous a conduit à servir un apéritif dans la salle des fêtes des Paluds-de-Noves que Messieurs DELEGUE et FERRIER, élus du hameau, ont mis gracieusement à notre disposition et à faire appel à Monsieur MARTIN-TEISSERE, Maire de Verquières, qui nous a permis d'utiliser sa salle des fêtes pour le repas.

Ils ont partagé ce moment gastronomique avec nous et ont pu constater les valeurs fortes qui animaient les cœurs de tous ceux qui étaient là. Nous les en remercions encore une fois.

Ce fut aussi une année riche en émotion car la charrette de la confrérie des Paluds 2013 a été la dernière à accueillir le bruit des sabots imposants et fiers de la magnifique jument "Bohème" accompagnée par son maître et compagnon de toujours Patrice MANCHON. Au cours des années, ils avaient développé une complicité à toute épreuve, avaient usé les fers et les chaussures ensemble dans tous nos villages, représentant les Paluds et les traditions. Ce dimanche 1er septembre, ils ont défilé tous deux pour notre plus grand plaisir mais aussi pour le bonheur de pouvoir écouter une dernière fois ensemble le murmure des spectateurs, la musique, le son des fouets qui claquent et le bruit que fait notre belle Provence un jour de fête aux Paluds.

Merci à Alain MERCHAT et à Nicolas BOURDET, à leur famille mais aussi à leur capitaine Gabriel REYNAUD et Morgan BONNEFOUX pour leur hospitalité et leur disponibilité. Fabien BONO et toute son équipe vous donnent rendez-vous en septembre prochain.

QUE SAN RO VOUS APARE.

VIVE LA CONFRERIE PALUNAISE. VIVE SAINT-ROCH.



# Chorale Au Chœur des Paluds

Présidente : Véronique ARRUE  
Chef de chœur : José ARRUE  
Téléphone : 04 90 95 46 61



L'ensemble vocal Au Chœur des Paluds compte, depuis sa création, une quarantaine de choristes.

Les répétitions se déroulent dans la salle de l'Etat Civil, aux Paluds-de-Noves, le jeudi, de 20h30 à 22h30.

Son répertoire est varié et permet à chacun de trouver plaisir à chanter.

Au Chœur des Paluds réalise, tout au long de l'année, de nombreux concerts. Durant la saison 2012 / 2013, il s'est produit à Villeneuve-lès-Avignon lors d'une conférence sur la musique sacrée, à Jouques et à Villeneuve dans les Alpes de Haute-Provence sur l'invitation de chorales amies. Il a apporté son concours, comme à l'accoutumée, à des concerts caritatifs à Noves et dans les environs.

Pour la saison 2013 / 2014, il participera à des projets plus ambitieux, notamment à Bédarrides dans le cadre de la saison culturelle et pour le Grand-Avignon lors d'un spectacle rendant hommage aux victimes de la Guerre de 14 / 18.

# Unass

Contact et renseignements : André ROCHETTE  
Tél. 07 86 53 70 25



Dépendant de l'Union Nationale des Associations de Sauveteurs Secouristes, l'antenne UNASS Nord 13 a, depuis le 8 juillet 2013, son siège social à la Mairie Annexe des Paluds-de-Noves.

Association agréée de Sécurité Civile, elle propose, dans le cadre de la réglementation et du décret n°97-646 du 31 mai 1997, aux organisateurs de manifestations sportives, culturelles et autres, de Noves et des autres communes du nord du département, l'organisation et la mise en place de postes de secours et ce, conformément au référentiel national.

Deux autres missions essentielles viennent s'ajouter au panel de l'UNASS :

- la formation dans les entreprises, mairies, écoles, collèges... de secouristes diplômés,
- une mission à caractère humanitaire, qui est, pour l'UNASS, synonyme de solidarité. De ce fait, elle a mis en œuvre un programme d'aide avec l'apport de matériel de premiers secours et la formation de secouristes sur le continent africain.

Localement, l'UNASS recrute des futurs secouristes en assurant leur formation.

Conditions requises : avoir 16 ans révolus, avec une autorisation parentale et un certificat médical d'aptitude.

# Jiminy Country



Président : Gérard IMBERT  
Trésorier : José CASPER  
Secrétaire : Véronique BARRIERE

Téléphone : 06 20 25 61 42  
www.jiminycountry.com



Depuis 4 ans, Jiminy Country, première association de danse country de Noves et des Paluds-de-Noves, a pour but l'apprentissage de la danse country.

L'association est ouverte à tous, à partir de 10 ans. Elle propose, selon le niveau, de 2 à 7 heures de cours par semaine, excepté durant les vacances scolaires.

Jiminy Country participe à diverses animations : bals country certains samedis soirs,

Fête de la Musique à Noves, Fête votive des Paluds-de-Noves, bals country sur plancher aux Paluds-de-Noves. Le 14 septembre dernier, Jiminy Country était à Sorgues dans le cadre d'une concentration de bikes : démonstrations et initiation sur toute une journée.

Si vous êtes tentés, n'hésitez pas à nous contacter.

# Union Slot Racing Club

Président : Bruno VOLPI Vice Président : Stéphane RICO  
Secrétaire : Antony CASTAGNY Tél. : 04 90 95 06 86 volpi.bruno@wanadoo.fr

Le circuit U.S.R.C. des Paluds-de-Noves : très belle piste 6 voies Ninco de 30 mètres. Gestion informatique DS 300 et STOP EN GO. Télémétrie.

**Horaires :**  
- mercredi, de 15h à 18h,  
- vendredi, de 18h à 23h, le 1er vendredi de chaque mois,  
- 1 samedi par mois, de 15h à 20h, à la demande.

**Tarifs annuels :** 50€ / 80€ pour 2 personnes de la même famille.

C'est une activité de modélisme qui allie vitesse et performance, goût de la mécanique et compétition.

Ouverture de notre club en avril 2006. Local à l'année dans une des classes de l'ancienne école des Paluds-de-Noves.

**Nos activités :**

- participation au Championnat Endurance par équipes (nous avons fini à la 3ème place sur 8 équipes, ce qui, à ce jour, est notre meilleure performance en équipe), ainsi qu'au Championnat Vitesse Racer Groupe 5 (à noter la 2ème place d'Antony CASTAGNY) et enfin, le Championnat Club Vitesse N.S.R. (1ère place pour Bruno VOLPI),



**Initiation gratuite  
lors de la découverte  
de l'activité.**

- affluence importante pour notre Challenge de la fête votive ainsi que pour notre animation à Rochefort-du-Gard au mois d'août,

- cette année, auront lieu 4 manches Endurance de 6 heures chacune (clubs organisateurs Paluds-de-Noves, Puylobier, S.R.C. 83, S.P. Collectable de Tourves) ainsi que 4 manches individuelles Vitesse.

Cet été, à l'initiative d'Antony, une modification très importante de notre piste a été effectuée. Celle-ci a été rallongée de 10 mètres, ainsi que de plusieurs virages. Cette modification profonde a permis d'avoir une piste plus technique, et ainsi d'améliorer considérablement le pilotage sur les pistes extérieures.

Nous comptons, à ce jour, une quinzaine d'adhérents, venant de tous les horizons. Une buvette et un local très accueillant nous permettent de maintenir notre activité dans la joie et la bonne humeur.

Matériel de prêt (poignées, voitures) à la disposition des adhérents dans la mesure du stock disponible.

## L'U.S.P. FÊTE SES 80 ANS ET CHANGE DE PRÉSIDENT.

2013 a offert à l'U.S.P. l'occasion de souffler ses 80 bougies. 80 ans d'humanisme, de bénévolat, de conviction, qui ont traversé et survécu à la guerre, aux différents caprices de la nature, mais aussi à cette évolution terrible de la société. A la solidarité familiale intergénérationnelle et aux solidarités de voisinage, fondement de la vie sociale, s'est progressivement substituée une solidarité collective et institutionnelle, bien sûr indispensable, mais ne pouvant répondre à tous les besoins. La société contemporaine a transformé le rapport à l'autre. Elle a évincé le besoin naturel d'échange et de partage, la transaction a pris le pas sur la relation, l'autonomie croissante des individus se fait au détriment de la collectivité. C'est dans ce contexte d'absence de relais socioculturels entre le niveau de l'expérience individuelle et celui de l'échelle collective que se débat l'UFOLEP.

Le chemin emprunté par cette fédération risque d'éradiquer les organisations de courses cyclistes telles que nous les avons connues jusqu'à présent. Etouffé par les contraintes administratives et pécuniaires, le nombre de volontaires pour organiser ces compétitions s'étiolé tellement qu'il est impossible de permettre aux compétiteurs pourtant encore nombreux, de courir régulièrement tout au long de la saison. Il n'y a pas si longtemps que ça, il fallait arbitrer le trop grand nombre de manifestations en repoussant la date de clôture de la saison à fin octobre, pour offrir à tous, l'opportunité d'une date disponible.

Aujourd'hui, les courses de villages disparaissent au détriment des organisations entièrement prises en charge par des prestataires spécialisés dans l'événement clé en main, dont la stratégie n'est autre qu'engranger des bénéfices en faisant miroiter

à ceux qui seront à l'origine du projet, des valeurs différentes telles que : valoriser son image, assurer sa visibilité, devenir incontournable...

Cette vision des choses est aux antipodes des valeurs que véhicule l'Union Sportive Palunaise qui s'appuie sur le dévouement de ses sociétaires, le goût de l'entraide, le sens de l'accueil, le respect des autres.

C'est dans cette tourmente sociétale que Robert CIONINI a conduit avec habileté, notre club durant ses 15 dernières années. Homme de convictions et membre emblématique de l'U.S.P., il a insufflé avec rigueur ses valeurs de partage et d'amitié, innover tout en respectant les traditions établies. Ainsi, partir ensemble sillonner les routes provençales lors des sorties hebdomadaires du club, c'est également revenir ensemble. C'est véritablement un état d'esprit qui cimente ce club depuis toutes ces années. D'ailleurs, l'expression "les copains d'abord" illustra à plusieurs reprises les différents articles du bulletin municipal annuel qu'il rédigea.

Afin d'asseoir l'idée de "passer la main", comme on le dit chez nous, il a annoncé un an à l'avance le souhait de quitter la présidence et ceci dans le seul but de ne pas perturber l'existence même du club et de laisser le temps aux différents sociétaires d'accepter cette décision, juste pour assumer jusqu'au bout la responsabilité que confère la présidence de ce club.

Merci à toi Robert, pour le travail accompli tout au long de ces années et pour ton dévouement entier à la cause de ce club.

## Les 3 Banes

Président : Jérôme PILET  
Vice-président : Thibault MANCHON-BONO  
Trésorière : Meryl FERRIER

Secrétaire : Jean-Christophe GAILLARDET  
Téléphone : 06 68 01 43 28

Cela fait maintenant 15 ans que l'association "Les 3 Banes" réunit la jeunesse palunaise et se réjouit du succès de ses manifestations.

En 2013, vous avez pu assister au loto annuel, à un déjeuner offert durant la fête votive, à deux soirées à thèmes dont une avec la présence exceptionnelle de Kelly des "Marseillais à Cancun".

Pour la fête votive 2013, nous avons comptabilisé plus de 600 réservations pour les Moules - Frites, suivies de la soirée des 15 ans de l'association avec la venue du célèbre DJ Cédric VIAN, qui a su générer une ambiance festive et chaleureuse propre à notre petit village, devant un public de plus de 1 500 personnes ! C'est pourquoi nous tenions à vous remercier pour cette participation de plus en plus importante.

Le bureau remercie également la Municipalité, les commerçants et toutes les associations des Paluds-de-Noves pour leur soutien et leur aide durant nos manifestations.



# Etat Civil Noves 2013

## NAISSANCES SUR NOVES

LILAMAND Evan, Grégory ..... 1 mai

## NAISSANCES EXTÉRIEURES

LERAT Athéna, Noémie, Camille ..... 12 janvier  
 CIBRARIO-RUSCAT Lily, Léa, Martine ..... 13 janvier  
 BENABDI Aylan ..... 4 février  
 DELASSUS Mathis, Laurent, Didier ..... 7 février  
 DUPEYRON PRIN Islande Shadé ..... 16 février  
 JBILOU Mélina ..... 20 février  
 FAVERIAL Lou-Anne, Paule, Fortunata ..... 13 mars  
 BOULAHFA Dina, Lilia ..... 14 mars  
 CHAMPELAY Lenny, Pierre ..... 15 mars  
 CADART Naska, Joëlle ..... 7 avril  
 EGEA GAUTHIER Maëlys ..... 20 avril  
 POVEDA Marley, Raphaël ..... 20 avril  
 YAPTITEREK Leyana ..... 20 avril  
 GANTEAUME Chloé, Juliet, Elizabeth ..... 24 avril  
 BOULLARD Bastien, Paul, Enzo ..... 25 avril  
 BOSQUELLE Marilou, Emilie, Salomé ..... 29 avril  
 FISCHER Ghjulia, Marie, Lily ..... 3 mai  
 DORCKEL Tessa ..... 9 mai  
 ROGER Alice, Claire, Véronique ..... 9 mai  
 FLEURY Tilio, Evan ..... 23 mai  
 ARIAS Ruben ..... 28 mai  
 DENTON Yana, Ema, Mila ..... 28 mai  
 CHIKHAOUI Lana, Aurore ..... 2 juin  
 GAILLARDET Loïc, Pierre, Henri ..... 15 juin  
 VEGAS Zoé, Clémence ..... 16 juin  
 ROGER BOURDEIX Hugo ..... 20 juin  
 VINCENT Louis, Jean, André ..... 21 juin  
 MORETTI Mathieu, Nicolas, Guy ..... 25 juin  
 HURIER Valentine, Louise, Marie ..... 21 juillet  
 NAVARRO Yasmin ..... 9 août  
 CIPPELLETTI Lucien, Louis ..... 22 août  
 DIRA PAULEAU Lylia ..... 27 août  
 MARTINEZ Inoa, Corinne, Cathy ..... 28 août  
 FABRE Adrien, Jean, Alain ..... 31 août  
 NICOULAUD Albane, Lucie, Marie ..... 14 septembre  
 DUVAL-CANNEVIÈRE Hugo, Louis, Bernard ..... 26 septembre  
 PLANTEVIN DONADONI Charlie, Sandrine, Florence ..... 27 septembre  
 BELIN Louis, Mathieu, Francis ..... 28 septembre  
 SEVIERI Evann, Thierry, André ..... 24 octobre  
 BOREL Loni, Charles, Paul ..... 25 octobre  
 CHARPIN ACHARD Sévan, Gabriel, Mathis ..... 28 octobre  
 D'ANGELO Clara, Mélanie ..... 1 novembre  
 NOEL Pénélope, Jeanne, Audrey ..... 5 novembre  
 NOEL Romy, Monique, Audrey ..... 5 novembre  
 FONTAINE Léa, Manon ..... 8 novembre  
 BELHAOUES Lino, Chris, Enzo ..... 5 novembre  
 HASEDDOURI Soukeyna ..... 29 novembre  
 COUTTE Raphaël, Jean, Philippe ..... 4 décembre  
 GINOUX Zoé, Tess, Lili ..... 6 décembre  
 TEBOUL Johana, Martine, Nadia ..... 9 décembre

## DÉCÈS CONSTATÉS

BOURGES Jeannette, Mélanie ..... 5 janvier  
 BOSSU Vincent ..... 15 janvier  
 BRAVELET Lucien, Jean ..... 23 janvier  
 ADAN MARTINEZ Juana ..... 25 janvier  
 CARRET Marie-Thérèse ..... 6 février  
 ALBERTO Joséphine ..... 15 février  
 MOLLAND Odette, Anna, Marie, Danielle ..... 22 février  
 REY Paulette ..... 22 février  
 SARTINI Denise, Marie, Rose ..... 23 février  
 PECORARO Luigi ..... 26 février  
 LAGARDE Charles, Marcel ..... 2 mars  
 HEBRARD René, Louis, Gustave ..... 17 mars  
 PECOUT Lucie, Alix, Françoise ..... 20 mars  
 BONNAFFOUX Ginette, Eugénie, Joséphine ..... 22 mars  
 DULIGAT Ginette ..... 28 mars  
 SALVINI Marianna ..... 31 mars  
 BAUD Ginette, Marie, Louise ..... 6 avril  
 RIOCUELO Max, Raymond ..... 9 avril  
 FINO Celestina ..... 10 avril  
 BLAU François, Robert, Emmanuel ..... 12 avril  
 CHABAS Jean, Etienne, Marius ..... 14 avril  
 BOULESTIN Yolande, Jeanine ..... 18 avril  
 PELLET Yvette, Félicienne, Appolonie ..... 27 avril  
 ORSINI Jacques ..... 13 mai  
 VLAMYNCK Suzanne, Marie, Jeanne ..... 23 mai  
 HOSTALERY Suzette, Lisette ..... 29 mai  
 RADELLET Gabrielle, Marcelle ..... 29 mai  
 GUIGUE Rose, Marcelle, Joséphine ..... 21 juin  
 BLAZIN Renée ..... 6 juillet  
 SEIGNOUR Denis, Jules ..... 14 juillet  
 SIMONELLI Marie, Yvonne, Rose ..... 21 juillet  
 URBE Liliane, Gabrielle ..... 12 août  
 FABRE Marthe, Charlotte ..... 16 août  
 BALDASSARI Roselyne, Marcelle ..... 17 août  
 JOUVIN Hélène, Marie ..... 17 août  
 MICHON Appolonie, Joséphine ..... 5 septembre  
 VIRE Jeanne, Marie ..... 15 septembre  
 GONZALES Paulette, Rose ..... 23 septembre  
 MONIER Marguerite, Joséphine, Marie, Eugénie ..... 23 septembre  
 BERT Jeanne, Gabrielle ..... 11 octobre  
 BLANCHET André, Roger ..... 21 octobre  
 FOURMENT Raymonde, Antoinette ..... 21 octobre  
 COLOMBET Josette, Jeanne ..... 26 octobre  
 CAMERA Frédéric, Raphaël ..... 27 octobre  
 BLANC René, Célestin ..... 30 octobre  
 CIBRARIO-RUSCAT Domenica, Catterina ..... 17 novembre  
 BERTHIER Marcel, Christian, Louis ..... 23 novembre  
 FICHE Jacqueline, Marie, Louise ..... 23 novembre  
 GORON Frédéric ..... 1 décembre  
 CHASTAGNER Augusta, Marie ..... 22 décembre  
 QUERE Anne, Yvonne ..... 23 décembre  
 BARRERE Mauricette, Eugénie, Françoise ..... 28 décembre

## MARIAGES SUR NOVES

JESSON Magali et GARCIA Francis.....	23 février
CHAIBI Ouassima et AKALAI Mohamed.....	27 avril
GUINEBERT Yolande et MALBLANC Michel.....	18 mai
REBUA Vanessa et SAINT Christophe.....	1 juin
RAMDANE Yamina et DERLAOUI Mustapha.....	1 juin
HERMOSO Marie-Pauline et BOUTHORS Swann.....	15 juin
CHAUBET Marine et BRANTE Olivier.....	15 juin
MIMOUN Louisa et DURET Thomas.....	6 juillet
MASSARDIER Cindy et LACROUX Sébastien.....	13 juillet
BEREAU Sandrine et PERRIER Stanislas.....	20 juillet
LEON Marie-Isabelle et PONTIER Paul.....	27 juillet
RUSSEAU Alexandra et BRACHE Charles.....	10 août
GIRARD Véronique et BELLEUDY Eric.....	10 août

FERAUD Antonella et MARTIN Laurent.....	21 septembre
CHARRETON Blandine et JEANMAIRE Xavier.....	21 septembre
DEMONT Carole et MALBLANC Christophe.....	21 septembre
DOMENECH Floriane et SALOMON Benoit.....	21 septembre
ANTOINE Kathleen et BUCHER Julien.....	19 octobre
EL BOUAZZATI Maryam et KARTBOUH Said.....	21 octobre
THIERS Roxane et DEL PAPA Cédric.....	7 décembre
DELPIERRE Stéphanie et FLAMENT Dominique.....	23 décembre

## MARIAGES EXTÉRIEURS

FIEVET Gisèle et CHAUVET Frédéric.....	Caumont-sur-Durance
HOSTALERY Nathalys et CHEKER Mohammed.....	Casablanca
HAJJI Hanan et MOUSSA Nassourdine.....	Salon-de-Provence

# Etat Civil Paluds-de-Noves 2013

## NAISSANCES EXTÉRIEURES

MASSE Adrien.....	24 janvier
BOUSSELMY Aya.....	21 février
EL HASSOUNY Sirine.....	12 mars
DUMONT Sacha.....	18 mars
BAILLS Chloé.....	10 juin
TORSIELLO Enora.....	4 juillet
GRANPODER Noémie.....	19 octobre
FAILLY Zoé.....	17 novembre
VIALADES Juliette.....	17 novembre
MEGUIN Basile.....	23 novembre

## DÉCÈS CONSTATÉS

GENEVET Gilbert.....	13 janvier
FILIOU Guy.....	29 mars
AJOUX Ginette.....	1 mai
NICOLAS Odette.....	15 juillet
REYNAUD Patrice.....	16 juillet
AJOUX Simone.....	7 août
BENSON André.....	13 août
VIAL Maurice.....	14 octobre
LARRIEU Denise.....	23 octobre
GIRARD Solange.....	7 décembre
AJOUX Yves.....	14 décembre

# BIENVENUE A NOVES - LES PALUDS-DE-NOVES

Madame, Monsieur,

L'année qui s'est achevée a peut-être été pour vous l'année de votre arrivée et de votre installation à NOVES ou aux PALUDS-DE-NOVES.

Notre commune offre des services, des équipements, un tissu associatif et un esprit de convivialité qui contribuent au bien-être de chacun.

Sans doute vous posez-vous des questions concernant le fonctionnement de tel ou tel équipement municipal.

Peut-être jugez-vous ne pas avoir été suffisamment informé(e) sur la vie de nos villages qui désormais sont aussi les vôtres ?

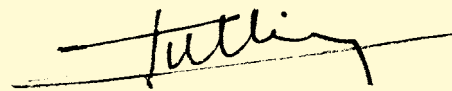
Aussi, je serai heureux de faire votre connaissance et je vous rappelle que tous vos élus se tiennent à votre disposition.

Pour ma part, j'assure ma permanence le jeudi de 9h 30 à 12h, et Monsieur DELEGUE, Adjoint des Paluds-de-Noves, assure la sienne le mercredi de 11h à 12h.

Pour vous faire connaître, je vous demanderai de remplir et de retourner en Mairie le coupon ci-dessous.

Dans l'attente du plaisir de vous rencontrer, je vous prie de croire, Madame, Monsieur, à l'assurance de toute ma considération.

Votre Maire, Georges JULLIEN



Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

Tél. .... Date d'arrivée à NOVES ou aux PALUDS-DE-NOVES .....

Coupon à découper et à retourner à l'adresse suivante : Mairie de Noves ou Mairie Annexe des Paluds-de-Noves - 13550

## COMMUNE DE NOVES

**Mairie :** \_\_\_\_\_ 04 90 24 43 00  
**Fax :** \_\_\_\_\_ 04 90 92 94 92  
**Site :** \_\_\_\_\_ www.noves.com  
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30

**Services techniques :** \_\_\_\_\_ 04 90 24 43 10  
**Ecole maternelle :** \_\_\_\_\_ 04 90 24 43 03  
**Ecole primaire :** \_\_\_\_\_ 04 90 24 43 04  
**Foyer des Jeunes :** \_\_\_\_\_ 04 90 26 63 50

Heures d'ouverture : en période scolaire, de septembre à mars : mardi, jeudi et vendredi, de 16h à 18h20 et mercredi, samedi, de 10h à 12h et de 14h à 18h20.

En période scolaire, d'avril à juin : mêmes horaires sauf le samedi de 10h à 12h.

Pendant les vacances scolaires : du lundi au vendredi, de 10h à 12h et de 14h à 17h50.

**Médiathèque Municipale Marc Mielly :** \_\_\_\_\_ 04 90 24 43 07

Heures d'ouverture : mercredi, de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h,  
jeudi, de 9h30 à 12h30, vendredi, de 15h à 18h, samedi, de 9h30 à 12h30

**Office de Tourisme :** \_\_\_\_\_ 04 90 92 90 43  
e.mail : tourisme.noves@wanadoo.fr

Heures d'ouverture : du 1er octobre au 30 avril, du lundi au vendredi,  
de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h  
du 2 mai au 30 septembre, du lundi au samedi, de 9h30 à 12h30  
et lundi, mercredi, jeudi et vendredi, de 14h30 à 18h

**Restaurant municipal :** \_\_\_\_\_ 04 90 24 43 05

## MAIRIE ANNEXE DES PALUDS-DE-NOVES

**Mairie :** \_\_\_\_\_ 04 90 95 05 46

**Fax :** \_\_\_\_\_ 04 90 94 96 59

e.mail : mairie.paluds.noves@orange.fr

Heures d'ouverture : lundi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30  
et du mardi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30

**Agence Postale :** \_\_\_\_\_ 04 90 95 05 46

Heures d'ouverture : le lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 8h30 à 11h30  
et de 14h00 à 15h00, le mercredi, de 9h à 11h30, le samedi, de 9h à 11h

**Ecole :** \_\_\_\_\_ 04 90 95 41 54

**Restaurant municipal :** \_\_\_\_\_ 04 90 26 37 89

## PERMANENCES DES ELUS EN MAIRIE

**Maire : Georges JULLIEN**

Jeudi, de 10h à 12h et le 1er et 3ème mardi du mois, de 11h à 12h30 (urbanisme)

**1er Adjoint : Christian REY**

Mardi, de 17h30 à 18h30 (sports, vie associative, jeunesse)

**2ème Adjointe : Marie-Laure RAMILLON**

Lundi, de 15h à 16h (action sociale, emploi)

**3ème Adjoint : André DELEGUE**

Mercredi, de 11h à 12h, aux Paluds-de-Noves (comptabilité, voirie, réseaux)

**4ème Adjoint : Jean-Pierre PASCAL**

Vendredi, de 11h à 12h (tourisme, Pays d'Arles)

**5ème Adjointe : Yvette LOUIS**

Mercredi, de 18h à 19h (culture, communication)

**6ème Adjoint : Michel SEIGNOUR**

Lundi, de 18h à 19h (travaux)

**7ème Adjointe : Bernadette GAUTHIER**

Mardi, de 18h à 19h (écoles, petite enfance)

**8ème Adjointe : Laure QUENIN**

Jeudi, de 17h30 à 18h30 (environnement, développement durable)

**Conseiller Municipal délégué : Pierre FERRIER**

Jeudi, de 17h30 à 18h30 aux Paluds-de-Noves (écoles, fêtes, cérémonies)

**Conseiller Municipal délégué : Didier ALLIE**

Mercredi, de 17h à 18h (sécurité, circulation, transports collectifs)

**Conseillère Municipale : Edith LANDREAU**

Mardi, de 18h à 19h (écoles, petite enfance)

**Conseiller Municipal : Jean-Pierre GINOUX**

Jeudi, de 17h30 à 18h30 (Comité Intercommunal des Feux de Forêts)

## SERVICES DE PROXIMITE

**Assistante Sociale Mutualité Sociale Agricole**

- 1<sup>er</sup> mardi du mois 9h/10h en Mairie. Permanence téléphonique mardi 14/16h : 04 91 16 71 43

**Assistante Sociale du Ministère de la Santé Publique**

- Le lundi 9h/12h, en Mairie sur rendez-vous au 04 13 31 75 86

**Conseils juridiques gratuits :** sur rendez-vous au 04 90 95 19 70

**Consultation des nourrissons (0 à 3 ans) :** 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> vendredis du mois,  
de 9h à 12h, Espace M. GINOUX sur rendez-vous au 04 13 31 75 86

**Mission Locale :** 2<sup>ème</sup> mardi du mois, de 13h30/16h30, au Foyer des Jeunes

**Madame A.M. BERTRAND Conseillère Générale**

- 3ème mardi du mois de 10h à 11h30 en Mairie

**PACT ARIM**

- 1<sup>er</sup> jeudi du mois, 13h30 /15h30 et 3<sup>ème</sup> jeudi du mois, 13h30/16h, en Mairie

**Relais des Assistantes Maternelles :** 1er mardi du mois, de 9h à 12h et de  
14h à 16h, à l'Espace Marcel GINOUX, 04 90 15 69 53

## NUMEROS UTILES

**Mairie :** \_\_\_\_\_ 04 90 24 43 00

Le week-end en cas de décès : \_\_\_\_\_ 06 84 83 41 93

## LES URGENCES

Centre de Secours : \_\_\_\_\_ 04 90 24 88 70

Electricité : \_\_\_\_\_ 0 810 893 900

Enfants disparus : \_\_\_\_\_ 116 000

Gendarmerie : \_\_\_\_\_ 04 90 94 38 58 ou 17

Police Municipale : \_\_\_\_\_ 04 90 24 43 13 ou 06 80 00 83 23

Pompiers : \_\_\_\_\_ 18

SAMU : \_\_\_\_\_ 15

Urgence Sécurité Gaz : \_\_\_\_\_ 0 800 47 33 33

## LES MEDECINS

Docteur AMIC : \_\_\_\_\_ 04 90 94 16 14

Docteur DUFOURQ : \_\_\_\_\_ 04 90 94 10 02

Docteur GONZALEZ : \_\_\_\_\_ 04 90 94 49 40

Docteur MAZET : \_\_\_\_\_ 04 86 19 68 70

## LES PHARMACIES

Pharmacie de garde : \_\_\_\_\_ 32 37

Pharmacie DES ECOLES : \_\_\_\_\_ 04 90 94 08 41

Pharmacie LAMBERT : \_\_\_\_\_ 04 90 92 97 23

## LES KINESITHERAPEUTES

Kinésithérapeute BERGER : \_\_\_\_\_ 04 90 94 38 00

Kinésithérapeute GUARY : \_\_\_\_\_ 04 90 94 38 00

## LES INFIRMIER(E)S

AKKAOUI : \_\_\_\_\_ 04 90 94 10 40

BENBAHI : \_\_\_\_\_ 04 90 94 10 40

BOUZID : \_\_\_\_\_ 06 26 63 60 85

DETAILLEUR : \_\_\_\_\_ 04 90 94 28 70

GOBIN : \_\_\_\_\_ 04 90 94 10 40

JAUZION-KAROUTCHI : \_\_\_\_\_ 04 90 94 28 70

LOPEZ-LUDWIG : \_\_\_\_\_ 04 90 94 28 70

POINTEL : \_\_\_\_\_ 06 25 57 18 00

RIGAUD : \_\_\_\_\_ 04 90 92 93 63

TERNIER : \_\_\_\_\_ 04 90 94 28 70

## LES BANQUES

Caisse d'Épargne : \_\_\_\_\_ 0 820 320 390

Crédit Agricole : \_\_\_\_\_ 04 84 63 84 04

## DIVERS

Ambulance de Noves : \_\_\_\_\_ 04 90 24 81 61

Avocate PIGUET : \_\_\_\_\_ 04 90 95 19 70

Cave Cellier de Laure : \_\_\_\_\_ 04 90 94 01 30

Clinique vétérinaire de Bonpas : \_\_\_\_\_ 04 32 61 14 01

Correspondant La Marseillaise : \_\_\_\_\_ 04 90 94 09 70

Correspondant La Provence : \_\_\_\_\_ 04 90 94 19 12

Crèche : \_\_\_\_\_ 04 90 92 96 01

École privée Saint-Joseph : \_\_\_\_\_ 04 90 94 38 97

La Poste : \_\_\_\_\_ 3631

Maison de Retraite : \_\_\_\_\_ 04 90 24 38 00

M. le Curé de la Paroisse : \_\_\_\_\_ 04 90 94 06 30

Notaire Me MATHIEU-BOYER : \_\_\_\_\_ 04 90 94 00 29

Orthophoniste COSTE : 04 13 39 97 33 / 06 26 68 79 38

Orthophoniste REVOIL : 04 13 39 97 33 / 06 24 84 89 67

Ostéopathe ARCHAMBAULT : \_\_\_\_\_ 04 86 34 39 16

Ostéopathe BECQUE : \_\_\_\_\_ 04 86 34 39 16

Ostéopathe CABANIS : \_\_\_\_\_ 04 90 38 65 33

Ostéopathe EFFENDIANTZ : \_\_\_\_\_ 04 90 38 65 33

Pédicure Podologue DEZALAY T. : \_\_\_\_\_ 04 90 61 51 42

Service des Eaux SIVOM : \_\_\_\_\_ 04 90 95 04 36

SIVOM, Urgence (hors heures de bureau) : \_\_\_\_\_ 06 07 40 87 10

Taxi-Ambulance CHAMBARD : \_\_\_\_\_ 06 82 37 63 83

Taxi-Ambulance GUILLAUMET : \_\_\_\_\_ 06 09 57 21 50



CONSTRUCTION  
À ÉNERGIE MAÎTRISÉE

Maison passive  
à énergie maîtrisée

Maison Provençale

Bâtiment professionnel

Maçonnerie  
traditionnelle &  
rénovation

Avenue des confignes - Les épis limites - ZI des Iscles 13160 Châteaurenard  
Tél/Fax : 04 90 26 94 33 - Portables : 06 87 70 66 39 - 06 17 17 73 57  
contact@cecchi-ecoconstruction.com

[www.cecchi-ecoconstruction.com](http://www.cecchi-ecoconstruction.com)

# MOINE MENUISERIE

MENUISERIE BOIS - ALUMINIUM - PVC - FENÊTRES  
PORTES - VOILETS - PORTAILS - STORES - PARQUETS  
MOUSTIQUAIRES - VERANDAS - MURS MOBILES  
CLOISONS - BOITES AUX LETTRES - BARRIÈRES PISCINES.

Tél. 04 90 43 95 60 - [info@moinemenuiserie.com](mailto:info@moinemenuiserie.com)

13150 BOULBON

# SUD RENT

LOCATION ET VENTE DE VEHICULES  
TOURISME ET UTILITAIRES

Marc & Fabien RIBOUD

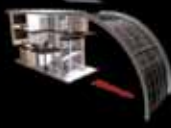
[www.sudrent.com](http://www.sudrent.com)

AVIGNON ..... 04 90 80 06 06

CHATEAURENARD ..... 04 90 94 17 17



s a r l  
d a r c h i t e c t u r e  
**LACRAU**



R&B CARASSO

Architectes DPLG  
Urbanistes  
Experts  
HQE et AEU

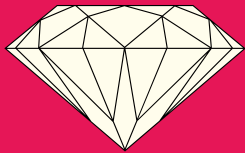


[architecture.lacrau@free.fr](mailto:architecture.lacrau@free.fr)  
15 Bd Raphaël 13013 Marseille 04.91.06.10.40



L'Agence Carasso de Recherche en Architecture et Urbanisme

# Frédéric MERINO



Depuis **25** ans

## Atelier de Bijouterie

Bijoutier Joaillier Fabricant

Réparations - Transformations

76, Cours Carnot - CHATEAURENARD - 04 90 94 54 00

**imprimages**  
imprimerie|internet  
04 90 92 95 58

2, place Lagnel - 13550 NOVES



imprimages-info@wanadoo.fr

Cartes de visites  
Têtes de lettre  
Chemises  
Dépliants  
Flyers  
Catalogues  
Magazines  
Stand pliant  
Affiches  
Calendriers  
Bâches...



RHÔNE  
ALPILLES  
DURANCE

521, Avenue des Iles - BP 75 - 13160 Châteaurenard

Tél. 04 90 94 78 85 - Fax 04 90 90 00 77

contact@rossi-tp.com



## TRAVAUX PUBLICS et AGRICOLES ENERGIES

4900 Chemin des Châteaux, les VIGNERES - 84300 CAVAILLON  
Tél. : 04 90 71 64 52 - Fax : 04 90 76 13 26

www.miditravaux.fr

# Relais TOTAL de NOVES



**CARBURANT 7J/7**

**MÉCANIQUE**

**LAVAGE ROULEAU**

**BOUTIQUE**

**TOTAL RESTAURATION...**

**RN7 - Quartier Rabet - 13550 NOVES**  
Tél. 04 90 92 93 64 - Fax : 04 90 92 96 51

www.provencemateriaux.fr

# PROVENCE MATERIAUX



- Gros-œuvre
- Carrelage
- Menuiserie
- Bricolage
- Sanitaire
- Décoration

**Saint-Andiol** - 13670/RN7 04 90 95 02 44

**Les Taillades** - 84300/Route d'Apt 04 90 71 04 58

**Sénas** - 13560/RN7 04 90 59 02 00

**Mouriès** - 13890/Rte de St-Martin de Crau 04 90 47 68 47

**Graveson** - 13690/ Rte de Maillane 04 90 90 78 20

**Pélissanne** - 13330/RN572 04 90 53 71 29

**24h / 24**  
**7j / 7**

Pompes Funèbres - Marbrerie

# JOUVE et FILS



Z.A. La Horsière  
13870 Rognonas  
Tél. 04 90 26 65 21



3, Bld J. Ferry  
13160 Châteaurenard  
Tél. 04 90 94 48 07

Pompes Funèbres Dominique JOUVE - Chambre Funéraire "les 3 Colonnes"

Marbrerie : Z.A. La horsière - 13870 Rognonas - Tél. 04 90 94 90 77

Habilitation N° 08 13 134